



**ហត្ថា**  
Hatha Bank

Subsidiary of krungsri bank  
A member of MUFG, a global financial group

**២០២១**  
របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ



**ហត្ថា**  
Hatha Bank

ATM CENTER



ធនាគារ ហត្ថា

គម្រោងអគារ ធនាគារ ហត្ថា ឆ្នាំ





<b>ក. លទ្ធផលប្រតិបត្តិការសង្ខេប</b>			
<b>ខ. លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប</b>			
<b>គ. ធុរកិច្ចសង្គមសង្ខេប</b>			
<b>ឃ. សូចនាករសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗនៅប្រទេសកម្ពុជា</b>			
<b>ង. ដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្ម</b>			
<b>ច. ការិយាល័យ និងបណ្តាញបែងចែក</b>			
<b>ឆ. ព័ត៌មានទូទៅរបស់ ធនាគារ ហត្ថា</b>			
ភាគទុនិក	02	<b>ញ. ការគ្រប់គ្រងធុរកិច្ចសង្គម</b>	៥៣
អំពី ធនាគារ ក្រុងស្រី	0៤	សកម្មភាពទំនួលខុសត្រូវសង្គម	៥៣
អំពី ធនាគារ MUFG	0៥	សូចនាករសមិទ្ធផលបរិស្ថាន	៥៤
អំពី ធនាគារ ហត្ថា	0៦	<b>ដ. របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល</b>	៥៥
ទស្សនវិស័យ បេសកកម្ម និងតម្លៃស្នូល	0៧	សកម្មភាពចម្បង	៥៥
ប្រវត្តិ ធនាគារ ហត្ថា	0៨	លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ	៥៥
សាររបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	0៩	ភាគលាភ	៥៥
សាររបស់ប្រធានអគ្គនាយក	0៩	ដើមទុន	៥៥
<b>ជ. ទិដ្ឋភាពសកម្មភាពអាជីវកម្ម</b>	0៩	ទុនបម្រុង និងសំវិធានធន	៥៥
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	១0	ការលុបចេញពីបញ្ជី និងសំវិធានធនលើទ្រព្យសកម្ម	
កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	១១	ហិរញ្ញវត្ថុ	៥៥
គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ	១២	ទ្រព្យសកម្ម	៥៦
រចនាសម្ព័ន្ធ ធនាគារ ហត្ថា	១៤	វិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃ	៥៦
សមិទ្ធផលសំខាន់ៗ ក្នុងឆ្នាំ ២០២១	១៦	បំណុលយថាហេតុ និងបំណុលផ្សេងៗទៀត	៥៦
ធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាធនាគារឌីជីថល	១៨	ការផ្លាស់ប្តូរហេតុការណ៍	៥៦
ផលិតផល និងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	<b>២0</b>	ប្រតិបត្តិការមិនប្រក្រតី	៥៦
ធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាបម្រើអតិថិជន	២0	វិសក្ស័ណា និងផលប៉ះពាល់លើការខាតបង់ឥណទាន	
ការគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស	២៥	ដែលរំពឹងទុក	៥៦
ក្រុមប្រតិបត្តិស៊ីលធម៌ និងគោលការណ៍	២៨	អត្ថប្រយោជន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៥៧
<b>ឈ. ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងសវនកម្មផ្ទៃក្នុង</b>	៣៥	ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើ	
ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង	៣៦	របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៥៧
ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ	៣៨	ការបញ្ជាក់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៥៧
ការប្រតិបត្តិតាម	៤0	<b>ប. របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ</b>	<b>៥៨</b>
	៤៤	តារាងតុល្យការ	៥៨
	៤៦	របាយការណ៍ចំណូល	៥៩
	៤៧	របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន	៦0
	៤៨	របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់	៦១
	៤៨	<b>ខ. របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប (៣ឆ្នាំ ចុងក្រោយ)</b>	<b>៦៣</b>
	៤៩		
	៥១		

**ផលបត្រឥណទាន**

គិតជាដុល្លារអាមេរិក	២០១៩	២០២០	២០២១	ប្រែប្រួលជាភាគរយ	ប្រែប្រួលជា (%)
ផលបត្រឥណទានសរុប	១.០៥០.៩២៨.៨៣៨	១.៣២២.៧២៩.០០៩	១.៦៩០.៥៥៧.២២៦	៣៦៧.៨២៨.២១៧	២៧,៨១%
ឥណទានជាប្រាក់រៀល	១៦០.២៩៩.២៤៧	២១៩.០៥១.៩១៩	២៣៩.៧៧៨.០១៤	២០.៧២៦.០៩៥	៩,៤៦%
ឥណទានជាប្រាក់ដុល្លារ	៨៩០.៦២៩.៥៩១	១.១០៣.៦៧៧.០៩០	១.៤៥០.៧៧៩.២១២	៣៥០.១០៧.១២២	៣២,៩៧%
ឥណទានជាប្រាក់ចៃដន្យ	៣៨.០០០.០០០	៤៧.០០០.០០០	៥០.០០០.០០០	២.០០០.០០០	៥,២៦%

ធនាគារ ហត្ថា ផ្តល់ជូនឥណទានទៅកាន់អតិថិជនជា ៣ប្រភេទរូបិយប័ណ្ណ គឺ ប្រាក់រៀល ដុល្លារអាមេរិក និងចៃដន្យ។ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ២០២១ សមតុល្យឥណទានមានការកើនឡើង ២៨% ឬ ៣៦៨ លានដុល្លារអាមេរិក ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ ២០២០។ ក្នុងនោះ ឥណទានជាប្រាក់រៀលមានការកើនឡើង ៩% ហើយឥណទានជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកមានការកើនឡើង ៣៣% ខណៈពេលដែល ឥណទានជាប្រាក់ចៃដន្យ បានធ្លាក់ចុះ ២% ផងដែរ។

**ចំនួនអតិថិជនឥណទាន**

ចំនួនអតិថិជន	២០១៩	២០២០	២០២១	ប្រែប្រួលជាភាគរយ	ប្រែប្រួលជា (%)
ចំនួនអតិថិជនសរុប	១៥២.៧៥៣	១៦៧.២០០	១៧៩.១៤១	១១.៩៤១	៧,១៤%
ចំនួនអតិថិជនស្ត្រី	៩៣.៧៤៩	១០០.៧៦២	១០៥.៦១១	៤.៨៤៩	៤,៨១%
ចំនួនអតិថិជនបុរស	៥៩.០០៤	៦៦.៤៣៨	៧៣.៥៣០	៧.០៩២	១០,៦៧%

ធនាគារ ហត្ថា នៅតែរក្សាបាននូវសមិទ្ធផលអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនយ៉ាងល្អប្រសើរ។ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា មានអតិថិជនឥណទានសរុបចំនួន ១៧៩.១៤១ នាក់ មានការកើនឡើង ចំនួន ៧% ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំមុន។ ក្នុងនោះផងដែរ អតិថិជនស្ត្រីមានការកើនឡើងប្រមាណ ៥% និងអតិថិជនបុរស កើនឡើងប្រមាណ ១១%។

**ឥណទានបានបញ្ចេញ**

ចំនួនឥណទានបានបញ្ចេញ	២០១៩	២០២០	២០២១	ប្រែប្រួលជាភាគរយ	ប្រែប្រួលជា (%)
ឥណទានបានបញ្ចេញជា					
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	៨៤៧.៨៣១.៥១២	៨៦៦.១៥១.៨១៧	១.០៦៣.៤៦៥.១៣៧	១៩៧.៣១៣.៣២០	២២,៧៨%
ចំនួនអតិថិជនឥណទានបានបញ្ចេញ	១០៧.៧១៣	៩៨.៩៩៤	១០១.៦៨៧	២.៦៩៣	២,៧២%

ក្នុងឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា បានបញ្ចេញឥណទានសរុបប្រមាណ ១.០៦៣ លានដុល្លារអាមេរិក មានការកើនឡើងប្រមាណ ២៣% ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ ២០២០ ជាមួយនឹងគណនីកម្ចីសរុបមានចំនួន ១០១.៦៨៧ គណនី ដោយមានការកើនឡើងប្រមាណ ៣%។

**គុណភាពឥណទាន**

គិតជាដុល្លារអាមេរិក	២០១៩	២០២០	២០២១	ប្រែប្រួលជាភាគរយ	ប្រែប្រួលជា (%)
ឥណទានមិនដំណើរការ (៣០ថ្ងៃ)	៣.៤១១.០៣២	៩.២៦៣.៩៤២	៨.៨៤១.៥៦៤	-៤២២.៣៧៩	-៤,៥៦%
អត្រាឥណទានមិនដំណើរការ (៣០ថ្ងៃ)	០,៣២%	០,៧០%	០,៥២%	-០,១៨%	-២៥,៣៣%

គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ២០២១ អត្រាឥណទានមិនដំណើរការ (៣០ថ្ងៃ) ត្រូវបានគ្រប់គ្រងយ៉ាងប្រសើរដែលមានចំនួនសរុបត្រឹមតែ ០,៥២% ឬ ជាង ៨លានដុល្លារអាមេរិកតែប៉ុណ្ណោះ បើទោះបីជាប្រទេសកម្ពុជា ក៏ដូចជាសាកលលោកទាំងមូលកំពុងរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរពីការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ១៩។ តាមរយៈគុណភាពឥណទានដែលបានបង្ហាញនេះ គឺបានឆ្លុះបញ្ចាំងកាន់តែច្បាស់លាស់បន្ថែមទៀតអំពីការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ ធនាគារ ហត្ថា ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនស្របតាមសេចក្តីណែនាំ របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីរក្សាឱ្យបាននូវភាពរីកចម្រើនប្រកប ដោយនិរន្តរភាពរបស់ធនាគារ ហត្ថា និងជាពិសេសអតិថិជនរបស់ខ្លួន។

## ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ

បរិយាយ	២០១៩	២០២០	២០២១	ប្រែប្រួលជាភាគរយ	ប្រែប្រួលជា (%)
សមតុល្យប្រាក់បញ្ញើសន្សំ					
ជាដុល្លារអាមេរិក	៥៩៩.៣០១.៧៧៩	៧៩២.៦៤៦.៧៥៥	១.០២៨.៣២២.៧៣២	២៣៥.៦៧៥.៩៧៧	២៩,៧៣%
ចំនួនអតិថិជនបញ្ញើសន្សំ	២២៣.៩៤៩	២៣៣.៤៧៣	២៤៩.៦២០	១៦.១៤៧	៦,៩២%

ដោយមានការគាំទ្រ និងទំនុកចិត្តខ្ពស់ពីអតិថិជនរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងសាធារណជន តាមរយៈការផ្តល់នូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ ធនាគារ ហត្ថា រក្សានូវប្រសិទ្ធភាពនៃការប្រមូលប្រាក់បញ្ញើសន្សំបានយ៉ាងល្អប្រសើរ ដែលសមតុល្យប្រាក់បញ្ញើសន្សំមានការកើនឡើងរហូតដល់ជិត ៣០% ឬ ២៣៥ លានដុល្លារអាមេរិក ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ ២០២០។ ទន្ទឹមគ្នានោះ ចំនួនអតិថិជនបញ្ញើសន្សំក៏មានការកើនឡើង ប្រមាណ ៧% ឬ ១៦.១៤៧ នាក់។

## អេធីអឹម និងសេវាធនាគារចល័ត

បរិយាយ	២០១៩	២០២០	២០២១	ប្រែប្រួលជាភាគរយ	ប្រែប្រួលជា (%)
ចំនួនប័ណ្ណ អេធីអឹម	៥១.១៦២	៥៤.៩០៨	៦៩.៩១៣	១៥.០០៥	២៧,៣៣%
អតិថិជនសេវាធនាគារចល័ត	៨.០២៤	១៦.២៥៣	៧៧.៩៥១	៦១.៦៩៨	៣៧៩,៦១%

ជាមួយការប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់ក្នុងការផ្តោតអាទិភាពលើសេវាធនាគារឌីជីថល និងដើម្បីឱ្យស្របតាមនិន្នាការទីផ្សារផងនោះ ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាធនាគារឌីជីថលរបស់ខ្លួន និងចាប់យកអតិថិជនកាន់តែច្រើនឡើងៗពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ។ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា បានចេញប័ណ្ណអេធីអឹមសរុបចំនួន ៦៩.៩១៣ ប័ណ្ណ ជូនអតិថិជន ដោយមានការកើនឡើងប្រមាណ ២៧% ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ ២០២០។ ស្របពេលជាមួយគ្នានោះផងដែរ ចំនួនអតិថិជនប្រើប្រាស់សេវាធនាគារចល័ត ( Hattha Mobile ) មានការកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់រហូតដល់ ៣៨០% ឬ ៦១.៦៩៨ នាក់។



## លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប (ដុល្លារអាមេរិក)	២០១៩-CIFRS	២០២០-CIFRS	២០២១-CIFRS
<b>ទ្រព្យសកម្ម</b>			
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន	១.០៣៦.២៧២.៩៣០	១.២៨៨.៨២៤.១៦៨	១.៦៥៥.៧៣៩.៤៦២
សរុបទ្រព្យសកម្ម	១.២២៦.៨៣៣.៤៦៩	១.៥៥៦.៣២២.៣៥០	២.០៣៦.៦៦១.៨១៧
<b>បំណុល</b>			
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	៦១០.០៩៩.៣២៧	៨០៤.៤៨៤.០២៦	១.០៤០.៤៣២.២៧៧
សរុបបំណុល	១.០២៨.៤៦៣.៩៧២	១.២៥៦.៩២៥.៩៣៩	១.៧០៤.៣០០.៣៩៨
<b>មូលធន</b>			
សរុបមូលធន	១៩៨.៣៦៩.៤៩៧	២៩៩.៣៩៦.៤១១	៣៣២.៣៦១.៤១៩
<b>ចំណូល និងចំណាយ</b>			
ចំណូលការប្រាក់	១៤១.៩៦០.៦៣១	១៧៣.៥៥០.២៤១	២១៦.៧៧២.១០០
ចំណាយការប្រាក់	-៥៩.៤៩៧.៤៧០	-៧២.៤០៧.៦១០	-៨៥.៩០៥.៨៣៣
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	-៣.៣៧៦.៤៨៨	-៥.៧៦៥.០៧៩	-១២.១៨០.៣២២
ប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា	៣២.១២៥.១៧៣	២៥.៣៧៧.៥៥២	៤៤.៥៥៣.៩៤៥

បរិយាយ	២០១៩	២០២០	២០២១
<b>ទំនួលខុសត្រូវចំពោះអតិថិជន</b>			
អតិថិជនកម្ចីស្ត្រី	៦២%	៦១%	៥៩%
អតិថិជនសន្សំស្ត្រី	៦០%	៥៨%	៥៧%
ដែនគ្របដណ្តប់ជនបទសម្រាប់អតិថិជនកម្ចី	៨៣%	៨៤%	៨៥%
អត្រាថែរក្សាអតិថិជន	៨២%	៩៦%	៩៨%
ការត្រួតពិនិត្យប្រវត្តិឥណទានតាមរយៈ: CBC	១០០%	១០០%	១០០%
ចំនួនអ្នកប្រើប្រាស់សេវាធានារ៉ាប់រង	២៤.៣៥៧	៩.៥៧៥	៧.១៣៨
ចំនួនឥណទាន SME	១.១៤៥	១.២១៦	១.២០៨
<b>ទំនួលខុសត្រូវចំពោះបុគ្គលិក</b>			
អត្រាបុគ្គលិកស្ត្រី	២៥.៨១%	២៤.៨០%	២៥.២៤%
អត្រាថែរក្សាបុគ្គលិក	៩០%	៨៥%	៨៥%
រយៈពេលបំពេញការងារជាមធ្យមរបស់បុគ្គលិក (ឆ្នាំ)	៣.៤៧	៣.៦៨	៤.១៥
ចំនួនវគ្គបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់បុគ្គលិកម្នាក់	២៩	១១	១៣
<b>ទំនួលខុសត្រូវចំពោះរដ្ឋាភិបាល (ដុល្លារអាមេរិក) *</b>			
ពន្ធលើប្រាក់បៀវត្ស និងអត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម	១.៤៩២.១៨០	១.៩៥៧.៦៧៦	២.២២០.៩៤៦
ពន្ធកាត់ទុក	៣.៧៦២.៤៤៧	៤.៦៦៧.៤៩០	៦.០០៨.៥៩៦
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	៦.៦២៤.៨៧៣	៨.៥៥៥.៩២៣	១៣.០៧៨.៧៦៥

\* យោងតាមតួលេខរបាយការណ៍ជូនអគ្គនាយកដ្ឋាន ពន្ធដារ

លទ្ធផល & កំណើនសេដ្ឋកិច្ច	២០១៩	២០២០	២០២១e	២០២២f	២០២៣f
<b>កំណើន ផលិតផល</b>	៧.១	-៣.១	៣.០	៥.៦	៦.៧
<b>កសិកម្ម</b>	-០.៥	០.៦	១.១	១.៣	១.៣
ដំណាំ	០.៦	០.៧	២.១	២.០	១.៨
កសិកម្មផ្សេងទៀត	-១.៩	០.៤	-០.១	០.៤	០.៨
<b>ឧស្សាហកម្ម</b>	១១.៣	-១.៤	៧.៤	៨.៤	៩.៤
កាត់ដេរ	៦.៦	-៦.៤	៨.០	៨.១	៨.៣
សំណង់	២០.៨	-១.៨	១.៤	៥.៤	៨.៦
ឧស្សាហកម្មផ្សេងៗ	១០.៣	១១.២	១៣.៨	១២.២	១២.៥
<b>សេវាកម្ម</b>	៦.២	-៦.៥	-០.៤	៥.១	៦.៧
សណ្ឋាគារ និងភោជនីយដ្ឋាន	៣.១	-៣២.២	-៤០.១	១២.០	២២.០
លក់ដុំ-រាយ	៦.៥	-៥.២	២.៩	៥.០	៦.៧
អចលនទ្រព្យ	៧.០	-៦.២	០.៦	៤.១	៥.៥
ដឹកជញ្ជូន និងគមនាគមន៍	៨.៤	-២.៦	៥.៤	៦.១	៧.១
សេវាកម្មផ្សេងៗ	៥.៥	០.១	៤.០	៤.៣	៤.៧
<b>គណនីខាងក្រៅ និងផ្សេងទៀត</b>					
សមតុល្យគណនីចរន្ត (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	-១៥.២	-១២.០	-២៨.៥	-១២.៨	-១៣.៦
ការវិនិយោគផ្ទាល់ពីបរទេសសុទ្ធ (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	១៣.២	១៣.០	១២.៧	១២.៩	១៣.៩
សមតុល្យសារពើពន្ធ (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	១.៥	-៤.៣	-៥.៧	-៦.០	-៤.៩
បំណុល (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	២៨.២	៣៤.៤	៣៤.៨	៣៥.៦	៣៥.៨
តុល្យភាពបឋម (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	១.៩	-៣.៧	-៥.២	-៥.៥	-៤.៣

ប្រភព៖ NIS (2015-2020) និងការព្យាករណ៍របស់ MEF (2021-2025) ធនាគារពិភពលោក, ភាពក្រីក្រ និងសមធម៌ និងម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច, ការអនុវត្តជាសកលនៃពាណិជ្ជកម្ម និងការវិនិយោគ។  
 e: ប៉ាន់ប្រមាណ, f: ព្យាករណ៍





ជាមួយនឹងទំនួលខុសត្រូវខ្ពស់ និងចក្ខុវិស័យអាជីវកម្មច្បាស់លាស់ ធនាគារ ហត្ថាបានពង្រឹងសកម្មភាពអាជីវកម្ម ក៏ដូចជាបង្កើតទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយដៃគូអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនទាំងក្នុងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងវិស័យសំខាន់ផ្សេងៗជាច្រើនទៀត ផងដែរ។ ជាលទ្ធផលនៅឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា បានចាប់ដៃគូជាមួយក្រុមហ៊ុនជាច្រើនដើម្បីផ្តល់ជូននូវតម្លៃ និងអត្ថប្រយោជន៍កាន់តែប្រសើរឡើងដល់អតិថិជនរបស់ខ្លួន រួមទាំង

១). ក្រុមហ៊ុន ស៊ីអេស អេហ្វឌីវលធីវីល ឌីអេហ្វឌីវលធីវីល ឌីអេហ្វឌីវលធីវីល ឌីអេហ្វឌីវលធីវីល (CS Agricultural Development Co., Ltd.) ដើម្បីជំរុញការអភិវឌ្ឍវិស័យកសិកម្មនៅកម្ពុជា តាមរយៈការផ្តល់ជូនការគាំទ្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុសមស្រប។ ២). ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ហ្វតេ (Forte Insurance (Cambodia) Plc.) ដែលជាក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងមួយទៀត ដែល ធនាគារ ហត្ថាបានចាប់ដៃគូជាមួយ ដើម្បីផ្តល់សេវាធានារ៉ាប់រងចាំបាច់មួយចំនួន ដល់អតិថិជនរបស់ខ្លួនដូចជា ធានារ៉ាប់រងអគ្គិសនី និងធានារ៉ាប់រងរថយន្ត។ ក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មនេះ ធនាគារ ហត្ថា មានតួនាទីសំខាន់ ណាស់ក្នុងការណែនាំអតិថិជនដែលចាប់អារម្មណ៍លើផលិតផលធានារ៉ាប់រងទាំងនេះ។ ៣). ក្រុមហ៊ុន TrueMoney Co., Ltd. ដែលជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីមួយទៀតដែល ធនាគារ ហត្ថា មានបំណងផ្តល់នូវបណ្តាញ និងមធ្យោបាយងាយស្រួលដើម្បីឱ្យអតិថិជន របស់ខ្លួនអាចធ្វើការសងប្រាក់កម្ចីមកកាន់ធនាគារ ហត្ថា ហើយក៏មានបំណងពង្រីកវិសាលភាពសេវាអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនបន្ថែមទៀតនាពេលអនាគតដ៏ខ្លីខាងមុខនេះ និង ៤). Bill24 Co., Ltd. ដែលជាដៃគូសាជីវកម្មថ្មីផងដែរ ដែលធនាគារ ហត្ថា បានសហការជាមួយ ក្នុងគោលបំណងផ្តល់ជូនអ្នកផ្គត់ផ្គង់មានចំនួនច្រើនប្រមូលផ្តុំផ្កាដែលអតិថិជនរបស់ធនាគារអាចបង់វិក្កយបត្ររបស់ពួកគាត់ ជាមួយនឹងប្រភេទអាជីវកម្មជាច្រើនដូចជា អគ្គិសនី អ៊ីនធឺណិត ហិរញ្ញវត្ថុ សាលារៀន។ល។

រយៈការកែលម្អ និងអភិវឌ្ឍផលិតផល និងសេវាកម្មថ្មីៗជាច្រើនផ្សេងទៀត។ ធនាគារ ហត្ថាជឿជាក់ថានេះគឺជាយុទ្ធសាស្ត្រ ឈ្នះ ឈ្នះ ដែលមិនត្រឹមតែផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់ធនាគារ ហត្ថា និងដៃគូអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍យ៉ាងច្រើនដល់ អតិថិជនផងដែរ។

ជាងនេះទៅទៀត តាមរយៈកិច្ចសហការ និងភាពជាដៃគូកាន់តែប្រសើរ អតិថិជនរបស់ធនាគារ ហត្ថា នឹងរីករាយជាមួយរាល់ការទិញ ឬប្រើប្រាស់សេវាកម្មពីដៃគូបញ្ចុះតម្លៃជាមួយនឹងការបញ្ចុះតម្លៃពិសេស ដោយគ្រាន់តែបង្ហាញកាតអេដអិម ឬ Hattha Mobile នៅពេលធ្វើការទូទាត់ថ្លៃទំនិញ។ នៅចុងឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថាមានដៃគូបញ្ចុះតម្លៃសរុបជាង ១០០ ដៃគូ រួមមាន យានដ្ឋានរថយន្ត ភោជនីយដ្ឋាន ហាងកាហ្វេ ក្លឹបហាត់ប្រាណ គ្លីនិក ហាងទូរសព្ទ សាលាបើកបរ សណ្ឋាគារ ផ្ទះសំណាក់ វិទ្យាស្ថានអប់រំ ហាងលក់នាឡិកា និងកាបូប ហាងលក់សំលៀកបំពាក់ ហាងលក់គ្រឿងអលង្ការ និងប្រភេទអាជីវកម្មជាច្រើនផ្សេងទៀត។

ខាងក្រោមគឺជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រចម្បងៗមួយចំនួនរបស់ធនាគារ ហត្ថា៖



លើសពីនេះ ដើម្បីនាំយកបទពិសោធន៍ល្អៗជូនអតិថិជន ធនាគារ ហត្ថា បានពង្រីកវិសាលភាពនៃកិច្ចសហការរបស់ខ្លួនជាមួយនឹងដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រ ដែលមានស្រាប់ តាម





# ព័ត៌មានទូទៅរបស់ ធនាគារ ក្រុងស្រី

## ភាគទុនិក

ធនាគារ ក្រុងស្រី គឺជាភាគទុនិក ១០០% របស់ ធនាគារ ហត្ថា។ ធនាគារ ក្រុងស្រី គឺជាធនាគារធំជាងគេទី៥ នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយយោងលើទំហំទ្រព្យសកម្ម ផលបត្រឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើសន្សំ ហើយក៏ជាសមាជិក យុទ្ធសាស្ត្ររបស់សម្ព័ន្ធ

ហិរញ្ញវត្ថុ MUFG ដែលជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំជាងគេបង្អស់នៅជប៉ុន ក៏ដូចជាសម្ព័ន្ធ ហិរញ្ញវត្ថុដ៏ធំមួយក្នុងចំណោមសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំៗផ្សេងទៀតនៅលើពិភពលោក។

## អំពី ធនាគារ ក្រុងស្រី



ធនាគារ ក្រុងស្រី (ធនាគារ អាយុធ្យា ម.ក និង ក្រុមហ៊ុនជាបុត្រសម្ព័ន្ធ) គឺជាសម្ព័ន្ធ ហិរញ្ញវត្ថុ ធំជាងគេលំដាប់ទី៥ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយយោងលើទំហំទ្រព្យ សកម្ម ផលបត្រឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើសន្សំ និងជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារ D-SIBs ចំនួនប្រាំមួយ ដែលបានធ្វើប្រតិបត្តិការ អាជីវកម្មជូនអតិថិជនរបស់ខ្លួនអស់ រយៈពេល ៧៧ឆ្នាំ មកហើយ។ ធនាគារ ក្រុងស្រី គឺជា សមាជិកយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ MUFG ដែលជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំជាងគេបង្អស់នៅជប៉ុន ក៏ដូចជា សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុដ៏ធំមួយក្នុងចំណោមសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំៗផ្សេងទៀត នៅលើពិភពលោក។

តាមរយៈបណ្តាញការិយាល័យ ៦៣៤ ទីតាំង (ការិយាល័យសាខាចំនួន ៥៩៥ ទីតាំង និងការិយាល័យស្វ័យធនាគារចំនួន ៣៩ ទីតាំង) និង តំណាងចែកចាយចំនួន ៣៣.៧១៣ ទីតាំង នៅទូទាំងប្រទេស(គិតត្រឹមខែមីនា ឆ្នាំ២០២២)។

ធនាគារ ក្រុងស្រី ផ្តល់ជូនអតិថិជនរបស់ខ្លួនយ៉ាងទូលំទូលាយនូវសេវាធនាគារ និង ហិរញ្ញវត្ថុ ការវិនិយោគ ការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងសេវាហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនផ្សេងទៀត ទៅកាន់អតិថិជនទាំងបុគ្គល និងជាសហគ្រាស ខ្នាតតូច និងមធ្យម និងជាសាមីវកម្មធំៗ

ធនាគារ ក្រុងស្រី មានការប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់បំផុតក្នុងការធ្វើអាជីវកម្មប្រកប ដោយសុចរិត ភាព។ គ្រប់ក្រុមហ៊ុនដែលជាបុត្រសម្ព័ន្ធ ទាំងអស់ទទួលបានការវាយតម្លៃពីសម្ព័ន្ធភាព សកម្មភាពឯកជន ប្រឆាំងអំពើពុករលួយ (CAC) សហការជាមួយដៃគូពាណិជ្ជកម្ម និង ភាគីពាក់ព័ន្ធរបស់ខ្លួន ដើម្បីធានាបានថាគ្មានអំពើពុករលួយនៅក្នុងកិច្ចប្រតិបត្តិការ អាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពី ធនាគារ ក្រុងស្រី សូមចូលទៅកាន់ [www.krungsri.com](http://www.krungsri.com)



## អំពីធនាគារ MUFG



ធនាគារ MUFG គឺជាសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុធំបំផុតរបស់ប្រទេសជប៉ុន និងជាក្រុមសម្ព័ន្ធពហុហិរញ្ញវត្ថុ ធំបំផុតមួយក្នុងពិភពលោក មានទីស្នាក់ការកណ្តាលនៅទីក្រុងតូក្យូ និងមានប្រវត្តិជាង ៣៦០ឆ្នាំ។ MUFG មានបណ្តាញទូទាំងពិភពលោក ដែលមានទីតាំងប្រមាណ ២.៥០០ នៅក្នុងប្រទេសជាង ៥០។ MUFG មានបុគ្គលិកប្រហែល ១៧០.០០០ នាក់ និងផ្តល់សេវាកម្មមាន សេវាធនាគារពាណិជ្ជ ធនាគារ Trust មូលបត្រ ប័ណ្ណឥណទាន ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ ការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងសេវាបង់រំលស់។ MUFG មានគោលបំណង "ក្លាយជាសម្ព័ន្ធក្រុមហិរញ្ញវត្ថុដែលគួរឱ្យទុកចិត្តបំផុតក្នុងពិភពលោក" តាមរយៈការសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ក្នុងចំណោម

ក្រុមហ៊ុនប្រតិបត្តិការរបស់យើង និងឆ្លើយតបយ៉ាងបត់បែនទៅនឹងតម្រូវការហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់របស់អតិថិជន បម្រើសង្គម ជំរុញកំណើនរួមគ្នា និងរក្សានិរន្តរភាពនៃការអភិវឌ្ឍឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងសម្រាប់ពិភពលោកទាំងមូល។ ភាគហ៊ុនរបស់ MUFG បានធ្វើពាណិជ្ជកម្មនៅលើផ្សារហ៊ុនតូក្យូ ណាហ្គោយ៉ា និងញូយ៉ក។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពី MUFG សូមចូលទៅកាន់ [www.mufg.jp/english](http://www.mufg.jp/english)

# អំពី ធនាគារ ហត្ថា



គម្រោងអគារ ធនាគារ ហត្ថា

ធនាគារ ហត្ថា ម.ក គឺជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារឈានមុខផ្សេងទៀតនៅកម្ពុជា ដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណធ្វើប្រតិបត្តិការធនាគារ ពាណិជ្ជ ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ចាប់ពីថ្ងៃទី ២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០។ ជាមួយបទពិសោធន៍ក្នុងការបម្រើសេវាហិរញ្ញវត្ថុទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជាអស់រយៈកាលជិត ៣០ឆ្នាំ ក្រោយការផ្លាស់ប្តូរមុខមាត់ថ្មីរបស់ខ្លួន ធនាគារ ហត្ថា បានកែលម្អ និងដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បន្ថែមនូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនផ្សេងទៀតក្នុងនោះមានដូចជា៖ សេវាផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងប្រទេសទៅកាន់ប្រទេសថៃតាមរយៈ Hattha Mobile និងសាខាទូទាំងប្រទេស សេវាទូទាត់តាម QR Code របស់ Hattha Mobile នៅប្រទេសថៃ ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ Hattha Smart Banking និងបានធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីបើកដំណើរការផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងធនាគារ (ប្រព័ន្ធបាគង) បានគ្រប់ទីកន្លែង គ្រប់ពេលវេលា (២៤/៧) កាន់តែងាយស្រួល និងលឿនជាងមុន ដោយមិនចាំបាច់ទៅសាខាធនាគារដោយផ្ទាល់ឡើយ មិនតែប៉ុណ្ណោះសេវាហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនផ្សេងទៀតបន្ថែមលើសេវាដែលមានស្រាប់ដូចជា៖ សេវាឥណទាន សេវាប្រាក់បញ្ញើសន្សំ សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្នុងស្រុក សេវាអេធីអឹម សេវាបើកប្រាក់បៀវត្ស និងជាអ្នកណែនាំលក់សេវាធានារ៉ាប់រងផងដែរ។

ធនាគារ ហត្ថា គឺជាបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ ធនាគារ ក្រុងស្រី។ ធនាគារ ក្រុងស្រី (ធនាគារ អាយុធ្យា ម.ក និង ក្រុមហ៊ុនជាបុត្រសម្ព័ន្ធ) គឺជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំជាងគេលំដាប់ទី៥ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រថៃ ដោយយោងលើទំហំទ្រព្យសកម្ម ផលបត្រឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើសន្សំ និងជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារ D-SIBs ចំនួនប្រាំមួយ ដែលបានធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មជូនអតិថិជនរបស់ខ្លួនអស់រយៈពេល ៧៧ឆ្នាំ មកហើយ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រថៃ។ ធនាគារ ក្រុងស្រី គឺជាសមាជិកយុទ្ធសាស្ត្ររបស់សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ MUFG ដែលជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំជាងគេបង្អស់នៅជប៉ុន ក៏ដូចជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុដ៏ធំមួយក្នុងចំណោមសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំៗ ផ្សេងទៀតនៅលើពិភពលោក។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពី ធនាគារ ហត្ថា សូមចូលទៅកាន់ [www.hatthabank.com](http://www.hatthabank.com)



## ទស្សនវិស័យ បេសកកម្ម និងតម្លៃស្នូល



### ទស្សនវិស័យ

ជាគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុដែលទទួលបានការកោតសរសើរខ្ពស់ និងជាជម្រើស ដែលអតិថិជនពេញចិត្ត តាមរយៈបុគ្គលិកប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ។

### បេសកកម្ម

យើងផ្តល់ជូនអតិថិជននូវដំណោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុ ដែលគួរឱ្យជឿទុកចិត្ត ងាយស្រួល និងប្រកបដោយ ភាពច្នៃប្រឌិត តាមរយៈបច្ចេកវិទ្យាឌីជីថល ដែលនាំមកនូវបទពិសោធន៍ល្អៗដល់អតិថិជន។ យើងប្តេជ្ញាចូលរួមចំណែក ដល់ការរីកចម្រើនរបស់អតិថិជន និងសង្គមប្រកបដោយចីរភាព។

# តម្លៃស្នូល



**ស្មោះត្រង់**

យើងប្តេជ្ញាធ្វើអ្វីដែលល្អប្រកបដោយភាពស្មោះត្រង់ ត្រឹមត្រូវ តម្លាភាព ទទួលខុសត្រូវ និងវិជ្ជាជីវៈ។



**ឧត្តមភាព**

យើងប្តេជ្ញាធ្វើការងារប្រកបដោយឧត្តមភាព ជាមួយកម្រិតបទដ្ឋាន កាន់តែខ្ពស់ ហើយយើងចាប់យកការផ្លាស់ប្តូរ និងភាពច្នៃប្រឌិតផ្នែក បច្ចេកវិទ្យា ដើម្បីក្លាយជាអ្នកនាំមុខមួយក្នុងទីផ្សារ។



**គាំពារ**

យើងជួយ និងយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះអតិថិជនតាមរយៈការធ្វើការ រួមគ្នាដើម្បីកសាងអនាគតឱ្យកាន់តែប្រសើរ។



**ថាមវន្ត**

យើងមានសុទិដ្ឋិនិយម និងសេចក្តីស្វាហាប់ដើម្បីដឹកនាំ និង ធ្វើការរួមគ្នាក្នុងបរិយាកាសបើកទូលាយដើម្បីសម្រេចគោលដៅ របស់យើង។



**សាមញ្ញ**

យើងធ្វើអ្វីៗឱ្យមានលក្ខណៈសាមញ្ញ ងាយស្រួល និងសមស្របសម្រាប់ អតិថិជនដោយផ្អែកលើតម្រូវការរបស់ពួកគាត់ជាអាទិភាព។

# ប្រវត្តិ ធនាគារ ហត្ថា



## ១៩៩៤

គម្រោងសន្តិសុខស្បៀងមួយ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយ OCSD/OXFAM-Quebec ដែលជាអង្គការរបស់ ប្រទេសកាណាដា បានផ្តល់ឥណទានខ្នាតតូចដល់ប្រជាពលរដ្ឋ នៅតាមតំបន់ ជនបទក្នុងឃុំចំនួន ៤ នៃខេត្តពោធិ៍សាត់។

## ១៩៩៦

គម្រោងសន្តិសុខស្បៀង បានចុះបញ្ជីនៅក្រសួងមហាផ្ទៃនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាជាអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ដែលមាន ឈ្មោះថា “ហត្ថាកសិករ” ដែលជាភាសាខ្មែរមានន័យថា ដែររបស់កសិករ ឬជាដែសម្រាប់ជួយកសិករ។ នៅពេលនោះ ការិយាល័យកណ្តាលរបស់អង្គការ ហត្ថាកសិករ គឺស្ថិតនៅក្នុងខេត្តពោធិ៍សាត់។

## ២០០១

អង្គការហត្ថាកសិករ បានចុះបញ្ជីនៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដោយមានដើមទុនសរុបចំនួន ៧៧.៨៥០ ដុល្លារអាមេរិក ដោយផ្លាស់ប្តូរ ពីអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលទៅជាក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត ដែលមានឈ្មោះថ្មីថា “ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត” ។ នៅក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះដែរ ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត បានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណរយៈពេល ៣ឆ្នាំ ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការសេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

## ២០០៧

សេវាកម្មប្រាក់បញ្ញើសន្សំ និងប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យាសម្រាប់បម្រើឱ្យសេវាកម្មនេះ ត្រូវបានដាក់ឱ្យប្រើ ប្រាស់ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ និងគ្រប់គ្រងលើប្រតិបត្តិការ។ ទន្ទឹមគ្នានោះដែរ ហត្ថាកសិករ បានបង្កើនដើមទុនចុះបញ្ជីរបស់ខ្លួនពី ២៥៧.៨៥០ រហូតដល់ ១.៣៣៩.៧០០ ដុល្លារអាមេរិក។ ដោយសារតែ ហត្ថាកសិករ មាននិរន្តរភាព ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ប្រតិបត្តិការ និងអភិបាលកិច្ច ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាក៏បានផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណគ្មានកាលកំណត់ សម្រាប់ប្រតិបត្តិការសេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុដល់ ហត្ថាកសិករ ។

## ២០១០

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានសម្រេចផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ប្រកបអាជីវកម្មទទួលប្រាក់បញ្ញើ ពីសាធារណជន (MDI-License) ដល់ ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត។ ការទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ នេះសបញ្ជាក់ឱ្យឃើញពីភាពជោគជ័យមួយ ក្នុងចំណោមភាពជោគជ័យជាច្រើនរបស់ ហត្ថាកសិករ លើការផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដល់អតិថិជន ជាពិសេសអនុញ្ញាតឱ្យ ហត្ថាកសិករ កែប្រែមូលប្រាក់បញ្ញើពីសាធារណជន។

## ២០១២

ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត បានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ ប្រកបដោយភាពជោគជ័យនូវប្រព័ន្ធ ធនាគារស្នូលថ្មីនៅគ្រប់បណ្តាញការិយាល័យប្រតិបត្តិការទាំងអស់។ ប្រព័ន្ធជនាគារ ស្នូលថ្មីនេះ បានបង្កើនប្រសិទ្ធភាពអាជីវកម្មកាន់តែប្រសើរឡើង។ បន្ថែមពីនេះ ហត្ថាកសិករ បានវិនិយោគជិត ២ លានដុល្លារអាមេរិក លើគម្រោងសេវាអេធីអិម និងប្រព័ន្ធ ធនាគារចល័ត។ ការវិនិយោគទៅលើបច្ចេកវិទ្យាទំនើបនេះ គឺដើម្បីឱ្យកាន់តែមានភាព សម្បូរបែបនូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់អតិថិជន និងដើម្បីបង្កើននូវប្រសិទ្ធភាពនៃការ បម្រើសេវាអតិថិជនឱ្យកាន់តែរហ័សទាន់ចិត្ត និងមានភាពងាយស្រួលក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិ ការសាច់ប្រាក់ តាមរយៈម៉ាស៊ីនអេធីអិមដក-ដាក់ប្រាក់ និងសេវាធនាគារចល័តរបស់ ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត ដែលបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការនៅចុងឆ្នាំ ២០១២។ អតិថិជនអាចធ្វើប្រតិបត្តិការថ្មីៗជាច្រើន រួមទាំងការដាក់ប្រាក់ ផ្ទេរប្រាក់ក្នុងស្រុក ផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងប្រទេស បញ្ជូលទឹកប្រាក់ទូរសព្ទ និងសេវាប្តូរប្រាក់បរទេស។

## ២០១៦

ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត ក្លាយជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារក្រុងស្រ៊ី ដែលជា ធនាគារធំជាងគេលំដាប់ទី៥ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងជាសមាជិកនៃសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ អន្តរជាតិ Mitsubishi UFJ Financial Group (MUFG) ដែលជាសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនផ្តល់ សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុធំបំផុត របស់ប្រទេសជប៉ុន និងជាក្រុមសម្ព័ន្ធណហិរញ្ញវត្ថុធំបំផុត មួយក្នុងពិភពលោក។

## ២០២០

ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត បានប្រែក្លាយខ្លួនទៅជាធនាគារ ហត្ថា ភីអិលស៊ី។ ត្រូវបាន អនុម័តជាផ្លូវការដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នៅថ្ងៃទី ២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០។ ជាមួយនឹងស្ថានភាពថ្មីនៃធនាគារពាណិជ្ជ ធនាគារ ហត្ថា នឹង អភិវឌ្ឍសេវាកម្មធនាគារពាណិជ្ជពេញលេញ ដើម្បីបំពេញតម្រូវការដែលមានស្រាប់ និងពង្រីកផ្នែកពាណិជ្ជកម្មថ្មីជូនអតិថិជនរបស់ខ្លួន។ ម្យ៉ាងវិញទៀតការិយាល័យសាខា កំពុងរៀបចំកែលម្អនូវរូបរាងថ្មីជាមួយនឹងគំនិតកាន់តែទំនើប និងរៀបចំល្បឿនបន្ថែម ទៀត។

## ២០២១

ធនាគារ ហត្ថា បានរៀបចំពិធីបញ្ចុះបឋម សិលាសាងសង់អគារការិយាល័យកណ្តាល ថ្មីរបស់ខ្លួន ដែលមានទំហំផ្ទៃក្រឡាសំណង់សរុបប្រមាណជាង៣៥.០០០ ម៉ែត្រក្រឡា និងកម្ពស់ ២២ជាន់ តាមបណ្តោយផ្លូវសម្តេចតេជោហ៊ុនសែន ឬ ផ្លូវ៦០ម៉ែត្រ។ អគារ ការិយាល័យកណ្តាលថ្មីនេះ ត្រូវបានទទួលខុសត្រូវក្នុងការសាងសង់ដោយក្រុមហ៊ុន ស៊ីអិមអ៊ីឌី ខនស្ត្រាក់សិន ម.ក ដែលជាក្រុមហ៊ុនសាងសង់ឈានមុខមួយនៅ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

## សាររបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



មិនខុសពីប្រទេសជាច្រើនផ្សេងទៀតនៅលើសកលលោក ជំងឺរាតត្បាតកូវីដ-១៩ បានជះឥទ្ធិពលយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់សេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រទេសកម្ពុជានាប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ។ ឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហាដូចបានលើកឡើង នាខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ អាជ្ញាធរបានសម្រេចក្នុងការបន្តបន្ថយការរឹតបន្តឹងលើការធ្វើដំណើរ និងបើកប្រទេសឡើងវិញសម្រាប់សកម្មភាពអាជីវកម្ម ដោយនៅតែបន្តអនុវត្តវិធានការណ៍ការពារសុខភាពយ៉ាងហ្មត់ចត់ និងលើកទឹកចិត្តប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់ក្នុងការទទួលបាននូវវ៉ាក់សាំង (ដូសជំរុញ) ដើម្បីបង្កើនការទប់ស្កាត់ជំងឺកូវីដ-១៩។

ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (GDP) របស់កម្ពុជាត្រូវបានព្យាករណ៍ថានឹងមានការកើនឡើង ២,២ ភាគរយនៅក្នុងឆ្នាំ២០២១ ដែលអត្រានៃការកើនឡើងនេះស្ថិតក្នុងកម្រិតទាប គឺដោយសារការរីករាលដាលឡើងវិញនៃករណីជំងឺកូវីដ-១៩ដែលធ្វើឱ្យមានផលប៉ះពាល់យ៉ាងខ្លាំង ជាពិសេសលើវិស័យទេសចរណ៍ ការផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្មលក់ដុំ និងលក់រាយ ក្នុងត្រីមាសទីពីរ និងត្រីមាសទីបី ឆ្នាំ២០២១។ ខណៈពេលដែលវិស័យសំខាន់ៗ ផ្សេងទៀត ជាពិសេសវិស័យវាយនភណ្ឌ កាបូប ស្បែកជើង និងឧស្សាហកម្មផលិតកង ក៏ដូចជាវិស័យកសិកម្មកំពុងរួមចំណែកក្នុងការជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ច។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ធនាគារ ហត្ថា នៅតែរក្សាបាននូវជំហរយ៉ាងរឹងមាំ និងរក្សាបាននូវ

សមិទ្ធផលអាជីវកម្មយ៉ាងល្អប្រសើរ ទាំងដែលយើងទាំងអស់គ្នាត្រូវរស់នៅជាមួយជំងឺកូវីដ-១៩។

ធនាគារ ហត្ថា ផ្តល់ជូននូវសេវាធនាគារប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត និងតម្លាភាពដោយអនុលោមយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនទៅតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានា ដើម្បីធានាបាននូវភាពរីកចម្រើនរបស់អតិថិជនជាអាទិភាព និងដើម្បីក្លាយខ្លួនជាធនាគារ ដែលអាចឆ្លើយតបទៅនឹងរាល់សេចក្តីត្រូវការផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់អតិថិជនទាំងអស់ ប្រកបដោយការពេញចិត្តបំផុត។ យើងតែងតែអនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំរបស់ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា យ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ក្នុងការបន្តតាមដានការរាតត្បាតនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងចាត់វិធានការចាំបាច់នានាដើម្បីការពារបុគ្គលិក និងអតិថិជនរបស់យើង ដើម្បីធានាបាននូវភាពជឿជាក់ និងនិរន្តរភាពនៃសេវាកម្មធនាគារ។ ជាលទ្ធផលក្នុងឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា នៅតែបន្តផ្តល់ជូនឥណទានយ៉ាងសកម្មដល់វិស័យចម្រុះជាច្រើន ដើម្បីគាំទ្រដល់សកម្មភាពផ្នែកកិច្ចប្រទេសទាំងមូល ដូចជា ពាណិជ្ជកម្ម កសិកម្ម ការផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្ម សំណង់ក៏ដូចជាតម្រូវការទិញសម្ភារប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ និងបានធ្វើការរៀបចំឥណទានឡើងវិញដើម្បីសម្រួលដល់អតិថិជន ដែលរងផលប៉ះពាល់ពីការរីករាតត្បាតនៃជំងឺកូវីដ១៩ជាពិសេសអតិថិជនដែលប្រកបអាជីវកម្មក្នុងវិស័យ សណ្ឋាគារ ផ្ទះសំណាក់ ទេសចរណ៍ និងវាយនភណ្ឌ។



គិតត្រឹមថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា មានអតិថិជនឥណទានសរុបចំនួន ១៧៩.១៤១ នាក់ ជាមួយនឹងសមតុល្យឥណទានប្រមាណ ១.៦៩១ លានដុល្លារអាមេរិក រួមទាំងអតិថិជនបញ្ញើសន្សំសរុបចំនួន ២៤៩.៦២០ នាក់ ជាមួយនឹងសមតុល្យប្រាក់ បញ្ញើសន្សំប្រមាណ ១.០២៨លានដុល្លារអាមេរិក អតិថិជនប្រើប្រាស់សេវា Hattha Mobile ចំនួន ៧៧.៩៥១ អតិថិជនប្រើប្រាស់សេវាអេធីអិម ចំនួន ៦៩.៩១៣ ម៉ាស៊ីន អេធីអិមចំនួន ១៣៧ និងបណ្តាញការិយាល័យសរុបចំនួន ១៧៧ នៅទូទាំង ២៥ ខេត្ត/ រាជធានី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីធានាបាននូវការផ្តល់ជូនសេវាបម្រើអតិថិជន គ្រប់ស្រទាប់វណ្ណៈឱ្យកាន់តែប្រសើរ។ ធនាគារ ហត្ថា បន្តកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ ខ្លួនដើម្បីនាំយកបទពិសោធន៍ថ្មីនៃសេវាធនាគារជូនដល់អតិថិជនរបស់ខ្លួន។ មិនតែ ប៉ុណ្ណោះ យើងកំពុងដំណើរការសាងសង់អគារធនាគារថ្មី ដែលមានទំហំផ្ទៃក្រឡា សំណង់សរុប ៣៥.០០០ ម៉ែត្រក្រឡា ជាមួយនឹងវិញ្ញាបនបត្រពណ៌បៃតង ដើម្បីគាំទ្រ ដល់ បរិស្ថាន សង្គម និងអភិបាលកិច្ច (ESG)។

ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើកំណែទម្រង់ប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល ទៅកាន់ជំនាន់ចុងក្រោយដោយ ជោគជ័យ។ ដើម្បីពង្រីកការប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យា និងផ្តល់ជូនអត្ថប្រយោជន៍កាន់តែ ប្រសើរថែមទៀតទៅកាន់អតិថិជនរបស់ខ្លួន ធនាគារ ហត្ថា បានណែនាំនូវសេវាហិរញ្ញ វត្ថុថ្មីៗមួយចំនួនបន្ថែមទៀតផងដែរ រួមមាន សេវាផ្ទេរប្រាក់ទៅប្រទេសថៃតាមរយៈ Hattha Mobile និងតាមរយៈសាខាណាមួយរបស់ធនាគារ ហត្ថា សេវាទូទាត់ប្រាក់ នៅប្រទេសថៃដោយផ្ទាល់ តាម QR Code របស់ Hattha Mobile ដំណើរការសេវា ធនាគារឈ្លាសវៃ (Hattha Smart Banking) និងបានធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយ ធនាគារជាតិនៃ កម្ពុជា ក្នុងការដំណើរការសេវាផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងធនាគារតាមរយៈប្រព័ន្ធ បាគង ដើម្បីឱ្យអតិថិជនអាចធ្វើប្រតិបត្តិការធនាគារដោយខ្លួនឯងបានគ្រប់ទីកន្លែង គ្រប់ ពេលវេលា (២៤/៧) កាន់តែងាយស្រួល និងលឿនជាងមុន ដោយមិនចាំបាច់ទៅសាខា ធនាគារដោយផ្ទាល់។ លើសពីនេះ ជាមួយនឹងទម្រង់សេវាធនាគារថ្មី ធនាគារ ហត្ថា មានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីចាប់យកចំណែកទីផ្សារថ្មី ជាពិសេសវិនិយោគិនថៃ និង ជប៉ុន។ ដើម្បីផ្តល់ជូននូវបទពិសោធន៍សេវាអតិថិជនដ៏ល្អ ធនាគារបានបង្កើតការិយាល័យ សេវាអតិថិជនជាភាសាថៃ និងជប៉ុនដោយជោគជ័យក្នុងឆ្នាំ ២០២១ ដែលអាចផ្តល់ការ គាំទ្រដល់វិនិយោគិនថៃ និងជប៉ុនរបស់ខ្លួនកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព។

ទោះបីជា ធនាគារ ហត្ថា សម្រេចបានសមិទ្ធផល យ៉ាងល្អប្រសើរជាមួយនឹងការគ្រប់ គ្រងសាច់ប្រាក់យ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពរួចមកហើយយ៉ាងនេះក្តី ការបន្តបង្កើនភាពរីកចម្រើន បន្ថែមទៀតនៅតែជាការព្រួយបារម្ភរបស់យើង។ ធនាគារ ហត្ថា បានដាក់ ចេញនូវផែនការយុទ្ធសាស្ត្រប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិតខ្ពស់ដើម្បីធានាបាននូវការអភិវឌ្ឍ សេវាហិរញ្ញវត្ថុដ៏សម្បូរបែបទៅកាន់អតិថិជនទាំងជាលក្ខណៈបុគ្គល និងក្រុមហ៊ុន និង ធ្វើឱ្យកាន់តែវិសេសវិសាល ក្នុងការផ្តល់ជូនផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុទៅកាន់អតិថិជន និង សាធារណជន។ ជាលទ្ធផល យើងរំពឹងថាសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់នឹងងើបឡើងវិញនៅឆ្នាំ បន្ទាប់ ហើយយើងក៏បានកំណត់ទីតាំងអាជីវកម្មរបស់យើង ដើម្បីត្រៀមខ្លួនក្នុងការ ឆ្លើយតបទៅនឹងស្ថានភាព ទីផ្សារនាពេលអនាគត តាមរយៈយុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់ៗមួយ ចំនួនដូចជា៖

- ពង្រឹងប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល សេវាកម្មឌីជីថល និងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី

- ពិនិត្យឡើងវិញ នូវចំណែកទីផ្សារសម្រាប់ចាប់យកអតិថិជនកម្ចីថ្មី និងផលិត ផលដែលផ្អែកលើថ្លៃសេវាផ្សេងៗទៀត
- កាត់បន្ថយថ្លៃចំណាយមូលនិធិ ដោយកែសម្រួលគោលនយោបាយ ផលិតផល បញ្ញើសន្សំ និងប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានដែលមានការប្រាក់ទាបជាងមុន
- លើកកម្ពស់ការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្មដោយពង្រឹងបន្ថែមទៀតលើការគ្រប់គ្រង ហានិភ័យ ការប្រមូលបំណុល និងការស្តារបំណុលមិនដំណើរការ

ជាមួយនឹងកិច្ចគាំទ្រយ៉ាងកក់ក្តៅពីភាគហ៊ុនិករបស់យើងគឺ ធនាគារ ក្រុងស្រី (សមាជិក MUFG ដែលជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាកល) ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយសូមជម្រាប ជូនថា ទោះបីជាពួកយើងទទួលបានជោគជ័យចំពោះពេលយ៉ាងដំណំពីដំរីកូរីដ-១៩ ក្នុង អំឡុងឆ្នាំ២០២១ ប៉ុន្តែយើងជឿជាក់ថា នេះគឺនៅតែជាឆ្នាំដែលមានលក្ខណៈពិសេស ដោយឡែកមួយទៀតសម្រាប់ ធនាគារ ហត្ថា ដើម្បីបញ្ជាក់ពីជំហរដ៏រឹងមាំរបស់យើង គ្រប់កាលៈទេសៈ និងប្រកបដោយស្ថិរភាពនៅលើទីផ្សារ។

ដោយផ្អែកលើភាពស្រពេចស្រពិលនៃសេដ្ឋកិច្ចនៅកម្ពុជា និងពិភពលោក វាពិតជាមាន ការលំបាកយ៉ាងខ្លាំងក្នុងការព្យាករណ៍នៅគ្រាដំបូង ពីលទ្ធផលក្នុងឆ្នាំ២០២១ ថានឹង ទៅយ៉ាងណា? ប៉ុន្តែជាលទ្ធផលនៃកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដ៏អស្ចារ្យរបស់គណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកគ្រប់ជាន់ថ្នាក់របស់យើង ជាពិសេសការគាំទ្រដែលមិនចេះរឹងស្ងួតពីអតិថិជន ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា អាជ្ញាធរគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ និងគ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ធនាគារ ហត្ថា នៅតែបន្តភាពខ្លាំងរបស់ខ្លួនឥតឈប់ឈរ។

ជាមួយគ្នានេះផងដែរ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះរាល់កិច្ចខិតខំប្រឹង ប្រែង និងការគាំទ្ររបស់គ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ដែលបាន ចូលរួមបង្កើតព្រឹត្តិការណ៍ដ៏អស្ចារ្យសម្រាប់ ធនាគារ ហត្ថា ទាំងនាពេលអតីតកាល បច្ចុប្បន្នកាល និងសម្រាប់អនាគតខាងមុខ។

**រួមគ្នាសាងអនាគតដ៏ប្រសើរ!**

ថ្ងៃសុក្រ ៩រោច ខែមាឃ ឆ្នាំឆ្លូវ ត្រីស័ក ព.ស. ២៥៦៥  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២



Mr. Dan HARSONO  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

# សាររបស់ប្រធានអគ្គនាយក



ធនាគារ ហត្ថា ម.ក នៅតែបន្តរីកចម្រើន ជោគជ័យជារៀងរាល់ឆ្នាំ ក្រោយ ពីក្លាយជា ធនាគារពាណិជ្ជក្នុងឆ្នាំ២០២០ ទោះបីប្រឈមមុខនឹងការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ១៩- អូមីក្រុងក៏ដោយ។ ភាពជោគជ័យដ៏ធំធេងឆ្នាំ ២០២១នេះ គឺបានមកពីការរៀបចំផែន ការដ៏ត្រឹមត្រូវ មានប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា ការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់បុគ្គលិកគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ការគាំទ្រប្រកប ដោយទំនុកចិត្តខ្ពស់ពីសំណាក់អតិថិជន និងដៃគូអាជីវកម្មនានា ការ ជួយជ្រោមជ្រែងយ៉ាងពេញទំហឹងពីសំណាក់ធនាគារ ក្រុងស្រី ដែលជាក្រុមហ៊ុនអាណា ព្យាបាល និងការជឿទុកចិត្ត និងការជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ទទួលបានការគាំទ្រកំហែងពីការរីករាលដាលជំងឺកូវីដ១៩-អូមីក្រុង នៅពេល ដែលអតិថិជនក៏បានកំពុងប្រឈមនឹងបញ្ហាដូចគ្នាក្នុងការប្រកបអាជីវកម្មរបស់ពួកគេ។ ទោះបីយ៉ាងនេះក៏ដោយ ធនាគារ ហត្ថា បន្តការតាំងចិត្តយ៉ាងរឹងមាំក្នុងការជួយជំរុញ កំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា និងជួយដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមនានារបស់អតិថិជន តាមរយៈ ការគាំពារផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយតម្លាភាពស្របទៅតាមការចង្អុលបង្ហាញរបស់ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ធនាគារ ហត្ថា បានបន្តធ្វើការវាយតម្លៃលម្អិតអំពីផលប៉ះពាល់ បណ្តាលមកពីជំងឺកូវីដ១៩-អូមីក្រុង មកលើអតិថិជនរបស់ខ្លួន។ កម្ចីជាច្រើនត្រូវបាន ផ្តល់ជូនអតិថិជនតាមរយៈគម្រោងការរៀបចំឥណទានឡើងវិញស្របទៅតាមលំហូរ

សាច់ប្រាក់ និងតម្រូវការអាជីវកម្មរបស់អតិថិជន។

ទោះបីជា ធនាគារ ហត្ថា ជួបនូវបញ្ហាប្រឈមជាច្រើនបណ្តាលមកពីការរីករាលដាលនៃ ជំងឺកូវីដ១៩-អូមីក្រុងនេះក៏ដោយ ធនាគារ ហត្ថានូវតែអាចបន្តសម្រេចបាននូវសមិទ្ធ ផលដ៏ល្អជាច្រើន។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា មានអតិថិជន ឥណទានសរុបចំនួន ១៧៩.១៤១ នាក់ដែលមានសំពាធឥណទានសរុបប្រមាណជា ១.៦៩១ លានដុល្លារអាមេរិក អតិថិជនប្រាក់បញ្ញើសន្សំសរុបចំនួន ២៤៩.៦២០នាក់ ជាមួយសមតុល្យប្រាក់បញ្ញើសន្សំប្រមាណជា ១.០២៨ លានដុល្លារអាមេរិក អតិថិជន ប្រើប្រាស់សេវាធនាគារចល័ត ចំនួន ៧៧.៩៥១ នាក់ អតិថិជនប្រើប្រាស់កាតអេធីអឹម ចំនួន ៦៩.៩១៣នាក់ ម៉ាស៊ីនអេធីអឹមចំនួន ១៣៧ ទីតាំង និងមានការិយាល័យសាខា សរុបចំនួន១៧៧ នៅទូទាំង២៥ខេត្ត/រាជធានី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីផ្តល់ សេវាកម្មជូនអតិថិជន។

គួរឱ្យកត់សម្គាល់សម្រាប់ឆ្នាំ២០២១ ពីព្រោះធនាគារ ហត្ថាបានវិនិយោគថវិកាដ៏ច្រើន សន្លឹកសន្លាប់ ក្នុងគោលបំណងធ្វើឱ្យប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល (Core Banking System) របស់ខ្លួនទៅកាន់ជំនាន់ចុងក្រោយបង្អស់ ដើម្បីផ្តល់សេវាហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយភាព

ងាយស្រួល បត់បែន និងមានភាពច្នៃប្រឌិតខ្ពស់ ក្នុងការបំពេញតាមសេចក្តីត្រូវការរបស់អតិថិជន។ ក្នុងឆ្នាំជាមួយគ្នានេះដែរ ធនាគារ ហត្ថា ក៏បានធ្វើទំនើបកម្មលើសេវាធនាគារចល័តរបស់ខ្លួនឱ្យកាន់តែសាមញ្ញ ងាយស្រួលប្រើប្រាស់ និងមានភាពទាក់ទាញ ហើយបន្ថែមពីលើនេះ យើងក៏បានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់សេវាកម្មថ្មីៗមួយចំនួនទៀតរួមមានសេវាផ្ទេរប្រាក់ភ្លាមៗទៅកាន់ប្រទេសថៃ ស្ថេនទូទាត់ការចំណាយក្នុងប្រទេសថៃតាមធនាគារចល័ត សេវាប្តូរប្រាក់ និងការដាក់សាកល្បងសេវាម៉ាស៊ីនឈ្នួលសេវា ធនាគារ ហត្ថា។ បន្ថែមពីលើនេះ ជាមួយនឹងប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល (Core Banking System) របស់ខ្លួនផលិតផល និងសេវាកម្មមិនមែនឌីជីថលជាច្រើនផ្សេងទៀតត្រូវបានកែលម្អ និងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរឱ្យស្របទៅតាមតម្រូវការទីផ្សារ និងការអនុវត្តរបស់គូប្រកួតប្រជែង ដែលផលិតផលទាំងអស់នោះរួមមាន កម្ចី បញ្ជីសន្សំ និងផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុផ្អែកលើកម្រៃ (fee-based) ផ្សេងៗទៀត។ សំខាន់ជាងនេះទៀត ធនាគារ ហត្ថាបានសហការជាមួយក្រុមហ៊ុនជាច្រើន ជាដៃគូអាជីវកម្មបែបយុទ្ធសាស្ត្រ ក្នុងគោលបំណងផ្តល់សេវាកម្មដ៏ល្អឥតខ្ចោះ និងក្នុងពេលតែមួយឱ្យអតិថិជន។

ក្នុងនាមជាប្រធានអគ្គនាយកនៃ ធនាគារ ហត្ថា តំណាងឱ្យគណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកធនាគារ ហត្ថាទាំងអស់ ខ្ញុំបាទសូមថ្លែងអំណរអរគុណដល់អតិថិជន ដៃគូអាជីវកម្ម ភាគទុកនិក និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដែលបានផ្តល់ទំនុកចិត្តខ្ពស់ គាំទ្រ និងខិតខំប្រឹងប្រែងធ្វើឱ្យធនាគារ ហត្ថា សម្រេចបានជោគជ័យតាមផែនការ និងគោលដៅ។ ជាមួយគ្នានេះផងដែរ យើងខ្ញុំក៏សូមសម្តែងនូវការដឹងគុណដល់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ព្រមទាំងអាជ្ញាធរគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ដែលតែងតែជួយគាំទ្រយ៉ាងពេញទំហឹង ទើបធ្វើឱ្យធនាគារ ហត្ថា ទទួលបាននូវសមិទ្ធផលដ៏ថ្លៃថ្លា និងជំរុញឱ្យប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មកាន់តែមានភាពរឹងមាំនៅលើទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ចុងក្រោយ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដល់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកធនាគារ ហត្ថា ទាំងអស់ ដែលបានខិតខំបំពេញការងារយ៉ាងខ្លាំងក្លា និងមានការប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់ ក្នុងការនាំយកមកនូវសមិទ្ធផលដ៏ត្រចះត្រចង់ទាំងអស់នេះ។

ឆ្នាំ២០២២ ខាងមុខនេះ ខ្ញុំមានជំនឿយ៉ាងមុតមាំថា យើងទាំងអស់គ្នាជាថ្នាក់គ្រប់គ្រងគ្រប់ជាន់ថ្នាក់នៃធនាគារ ហត្ថា និងខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ នឹងបន្តធ្វើទំនើបកម្មផលិតផល និងសេវាហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងគោលដៅបន្តខិតខំប្រឹងប្រែងបម្រើអតិថិជនគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានឱ្យទទួលបាននូវសេវាកម្មធនាគារដែលមានគុណភាពខ្ពស់ តម្លាភាព សាមញ្ញ និងងាយស្រួលបំផុត។ បន្ថែមពីលើនេះធនាគារ ហត្ថា នឹងបន្តយកចិត្តទុកដាក់លើការពង្រឹងសមត្ថភាពធនធានមនុស្ស បង្កើតហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធអេកូប៊ែងយើង និងបង្កើនដៃគូសហការជាយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីៗ ក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងច្រើនសំបូរបែប ជាមួយសុវត្ថិភាពខ្ពស់ជូនអតិថិជនដើម្បីរួមគ្នាសាងអនាគតដ៏ប្រសើរ។

ថ្ងៃសុក្រ ៩រោច ខែមាឃ ឆ្នាំឆ្លូវ ត្រីស័ក ព.ស. ២៥៦៥  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២



ឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង  
ប្រធានអគ្គនាយក



ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



**លោក Dan HARSONO,**  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក Dan គឺជាទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់នៃធនាគារក្រុងស្រី និងជាទីប្រឹក្សា ធនាគារ MUFG។ ជាមួយនឹងបទពិសោធន៍ដ៏ទូលំទូលាយរបស់លោកនៅក្នុងការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម និងសេវាហិរញ្ញវត្ថុ លោក Dan ធ្លាប់ទទួលបានមុខតំណែងសំខាន់ៗប្រចាំស្ថាប័នជាច្រើន រួមមាន អគ្គនាយកម៉ាយីតធីង នាយកនាយកដ្ឋានម៉ាយីតធីង និងលក់ នាយកនាយកដ្ឋានម៉ាយីតធីង និងអភិវឌ្ឍអាជីវកម្មអន្តរជាតិ នាយក នាយកដ្ឋានម៉ាយីតធីង និងប្រេនឌីង និងនាយក នាយកដ្ឋានសេវាធនាគារផ្ទាល់ខ្លួន មុនពេលចូលមកកាន់តំណែងបច្ចុប្បន្ន។ លោក Dan បានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ពីសាកលវិទ្យាល័យ Indiana បន្ថែមលើបរិញ្ញាបត្រវិស្វកម្មអគ្គិសនី និងវិស្វកម្មដីវេជ្ជសាស្ត្រពីសាកលវិទ្យាល័យ Southern California នៃរដ្ឋ Los Angeles, California។

ឧកញ៉ា អៀងតុង គឺជាសហស្ថាបនិករបស់ ធនាគារ ហត្ថា ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៤ ហើយបានដឹកនាំស្ថាប័ននេះចាប់តាំងពីពេលនោះមក។ ឧកញ៉ាមានបទពិសោធន៍ជាច្រើនលើវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ដែលជាកត្តាធ្វើឱ្យលោកក្លាយជាប្រតិបត្តិករយ៉ាងប៊ុនប្រសប់ទាំងក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងស្ថាប័ន។ បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រលើជំនាញកសិកម្មនៅឆ្នាំ១៩៩១ លោកក៏បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់អនុបណ្ឌិតរដ្ឋបាល និងគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម នៅសាកលវិទ្យាល័យវៀលប្រាយធនដែរ។ ពិសេសជាងនេះទៅទៀត លោកធ្លាប់ចូលរួមសិក្ខាសាលាជាច្រើននៅក្រៅប្រទេស ពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ដូចជានៅប្រទេសហ្វីលីពីន សហរដ្ឋអាមេរិក ឥណ្ឌូនេស៊ី បារាំង អាឡឺម៉ង់ និងប្រទេសជាច្រើនទៀត។



**ឧកញ៉ា ហ្វូត អៀងតុង**  
អភិបាល



**លោក Wanchairabin JITWATTANATAM**  
**អភិបាល**

លោក Wanchairabin បានចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅក្នុងខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៦ ដោយនាំមកជាមួយនូវបទពិសោធន៍ជំនាញវិជ្ជាជីវៈការងារចម្រុះជាង ២១ ឆ្នាំលើវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ការប្រឹក្សាយោបល់លើការគ្រប់គ្រងទូទៅ និងជា ពិសេសវិស័យវិស្វកម្មក្នុងក្រុមហ៊ុនសំខាន់ៗមួយចំនួនដូចជា ធនាគារក្រុងស្រី ក្រុមហ៊ុន GE Capital និង AT Kearney។ មុនពេលចូលរួមជាមួយនឹង ធនាគារ ហត្ថា លោក Wanchairabin គឺជានាយកគ្រប់គ្រងផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ច អាស៊ាននៃ ធនាគារក្រុងស្រី ដោយលោកមានតួនាទីសំខាន់គ្រប់គ្រងលើការពង្រីកសកម្មភាព អាជីវកម្មរបស់ធនាគារនេះ នៅក្នុងបណ្តាប្រទេសមហាអនុតំបន់ទន្លេមេគង្គ។ តាមរយៈ បទពិសោធន៍លើវិស័យធនាគារជាមួយនឹងសមត្ថភាពលើការប្រឹក្សាយោបល់លើការដឹក នាំក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ លោកបានរៀបចំ និងដឹកនាំផែនការយុទ្ធសាស្ត្រយ៉ាងជោគជ័យ ជាច្រើន ហើយសម្រេចគម្រោងទាំងនោះទៅតាមការកំណត់ចំណែកទីផ្សារ និងទិសដៅ អាជីវកម្ម ដែលគម្រោងសំខាន់ៗទាំងនោះរួមមាន ការកំណត់យុទ្ធសាស្ត្រក្រុមហ៊ុន ការ អភិវឌ្ឍផលិតផល និងចរន្តបែងចែក ការពង្រឹងប្រព័ន្ធ telemarketing ការកែលម្អ ដំណើរការខ្សែចង្វាក់ផលិតកម្ម និងការបង្កើតគំរូសេវាកម្មលក់ផលិតផល។ លោក Wanchairabin ទទួលបានសញ្ញាបត្រថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ ផ្នែកគ្រប់គ្រងធុរកិច្ច ពីសាកលវិទ្យាល័យ Melbourne Business School ប្រទេសអូស្ត្រាលី និងបរិញ្ញាបត្រ វិស្វកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យ Chulalongkorn ប្រទេសថៃ។

លោក Chandrashekar (Chandra) ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយក នាយកដ្ឋាន គ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារក្រុងស្រី នៅខែមករា ឆ្នាំ ២០០៧ ហើយបច្ចុប្បន្ន លោកមានមុខងារជាសមាជិកមួយរូបនៃគណៈកម្មការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ គណៈកម្មការ ប្រតិបត្តិ និងគណៈកម្មការទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម។ មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ក្រុងស្រី លោក Chandra បានបម្រើការងារជាអគ្គនាយកនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រង ហានិភ័យ នៅក្រុមហ៊ុន GE ប្រទេសឥណ្ឌា ទទួលបានបន្ទុកត្រួតពិនិត្យអាជីវកម្មលក់រាយ ដែលរាប់បញ្ចូលសេវាកម្មគេហដ្ឋាន កម្ចីផ្ទាល់ខ្លួន កម្ចីយានយន្ត និងកាតឥណទាន ជាដើម។ លោក Chandra បានបញ្ចប់ ថ្នាក់ក្រោយសាកលវិទ្យាល័យមុមបៃ ផ្នែក ពាណិជ្ជកម្ម នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៥។



**លោក Chandrashekar SUBRAMANIAN**  
**KRISHOOLNDMANGALAM**  
**អភិបាល**





**កញ្ញា Duangdao WONGPANITKRIT**  
**អភិបាល**

កញ្ញា Duangdao ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយិកានាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ នៃធនាគារ ក្រុងស្រី នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១៣។ កញ្ញា បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ផ្នែកគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុពីសាកលវិទ្យាល័យ Thammasat និង បរិញ្ញាបត្រជាន់ ខ្ពស់ផ្នែកគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុពីសាកលវិទ្យាល័យ Chulalongkorn នៅក្នុងប្រទេសថៃ។ បន្ថែមពីនេះ កញ្ញា ទទួលបានសញ្ញាបត្របញ្ជាក់ពីជំនាញផ្នែកគណនេយ្យសាធារណៈ Certified Public Accountant ពី CPA ព្រះរាជាណាចក្រថៃ។ កញ្ញា Duangdao មានបទពិសោធន៍ការងារជាច្រើនឆ្នាំលើផ្នែកគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ នៅតាមស្ថាប័ននានា ដូចជា KPMG, ក្រុមហ៊ុនចម្រាញ់ប្រេងស្ដារ, ក្រុមហ៊ុន GE Capital និង ធនាគារ Standard Chartered Bank មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ក្រុងស្រី ហើយបច្ចុប្បន្ននេះ កញ្ញា ជា អភិបាល ឬសមាជិករបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ក្រុងស្រី។

លោក Pairote ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយករៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រ នៃធនាគារ ក្រុង ស្រី នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ និងជានាយកប្រតិបត្តិរបស់ MUFG នៅខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០។ មុនពេលត្រូវបានដំឡើងមកកាន់តួនាទីនេះ លោកគឺជានាយកគ្រប់គ្រង ក្រុងស្រី ផងដែរ។ លោក Pairote ទទួលបានការកោតសរសើរទាំងក្នុងស្រុក និងលើ ឆាកអន្តរជាតិ ជាប្រតិបត្តិករយ៉ាងច្នៃប្រសប់លើវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងការគ្រប់គ្រង តាម រយៈបទពិសោធន៍ប្រមាណជាង ២៥ឆ្នាំ នៅក្រុមហ៊ុនឈានមុខជាច្រើន ដូចជា Krungsri Auto, GE Capital, Auto Lease Plc និង GE Money (ប្រទេសថៃ)។ លោក Pairote បានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកគណនេយ្យពីសាកលវិទ្យាល័យបាងកកនៅប្រទេសថៃ និង បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម ពីសាកលវិទ្យាល័យ Oklahoma City នៅសហរដ្ឋអាមេរិក។



**លោក Pairote Cheunkrut,**  
**អភិបាល**



**លោក ឡូញ ហៃ**  
**អភិបាលឯករាជ្យ**

លោក ហៃ បានចូលនិវត្តន៍បន្ទាប់ពីបម្រើការងារនៅធនាគារជាតិនៃ កម្ពុជា អស់រយៈពេលជាង ២៥ឆ្នាំ។ អំឡុងពេលបំពេញការងារនៅកម្ពុជាលោកបានធ្វើការងារនៅក្នុងនាយកដ្ឋាននានាជាច្រើន និងធ្វើការងារទាក់ទងនឹងសកម្មភាពផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុទាំងក្នុងតំបន់ និងអន្តរជាតិ ដែលទាំងនេះបានធ្វើឱ្យលោកទទួលបានបទពិសោធន៍ជាច្រើនទាក់ទងនឹងការងាររបស់ខ្លួន។ លោកបានកាន់មុខតំណែងចុងក្រោយជា អគ្គនាយករង និងជាទីប្រឹក្សានៃអគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា។

លោក សេរីវឌ្ឍនា គឺជាអ្នកឯកទេសលើវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងជាអ្នកផ្តល់យោបល់ប្រឹក្សាលើការវិនិយោគ ដែលមានបទពិសោធន៍ជាង ២០ឆ្នាំ ក្នុងការអភិវឌ្ឍវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងហិរញ្ញប្បទានគម្រោង។ លោកមាន បទពិសោធន៍ការងារជាច្រើន ជាមួយក្រុមហ៊ុនគ្រោះយោបល់វិនិយោគ Axis ដើម្បីអភិវឌ្ឍ និងអនុវត្តការងារប្រឹក្សាយោបល់សម្រាប់អាជីវកម្ម និងទីភ្នាក់ងារអភិវឌ្ឍផ្សេងៗទៀតនៅកម្ពុជា ហើយលោកបានចូលរួមផ្តល់យោបល់កម្ចីធនាគារ យុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ដើមទុនសម្រាប់វិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលជាផ្នែកមួយនៃការងាររបស់លោក ជាមួយក្រុមធនាគារពិភពលោក។ លោក វឌ្ឍនា ទទួលបានបរិញ្ញាបត្រសេដ្ឋកិច្ច ពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រង (អតីតវិទ្យាស្ថានសេដ្ឋកិច្ច) និងអនុបណ្ឌិតផ្នែកគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុពីសាកលវិទ្យាល័យ Central Queensland នៅប្រទេសអូស្ត្រាលី។



**លោក ប៉ាក់ សេរីវឌ្ឍនា**  
**អភិបាលឯករាជ្យ**



**លោកបណ្ឌិត ឌី ដាវុឌ្យ**  
**អភិបាលឯករាជ្យ**

ក្រោយបញ្ចប់ថ្នាក់បណ្ឌិត ក្នុងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ (សិក្សាពីចម្ងាយនៅ សហរដ្ឋអាមេរិក) សញ្ញាប័ត្រគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មពីប្រទេសម៉ាឡេស៊ី និងបរិញ្ញាបត្រ គ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មនៅប្រទេសកម្ពុជា លោកបណ្ឌិត ដាវុឌ្យ មិនត្រឹមតែទទួលបានចំណេះដឹងខាងទ្រឹស្តីប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងទទួលបានការបង្ហាញជាអន្តរជាតិ ដ៏មានតម្លៃថែមទៀតផង បច្ចុប្បន្នលោកបណ្ឌិត ដាវុឌ្យ ធ្វើការនៅសាកលវិទ្យាល័យ វៀលប្រាយ ជាសកលវិទ្យាធិការរងជាន់ខ្ពស់ ដោយបានបំពេញការងារអស់រយៈពេលជាង ១៥ ឆ្នាំនៅក្នុងសាកលវិទ្យាល័យ។ លោកបានធ្វើសកម្មភាពស្រាវជ្រាវជាច្រើន ក្នុងឋានៈជាសាស្ត្រាចារ្យនៅសាកលវិទ្យាល័យវៀលប្រាយ ហើយលោកក៏ជាសមាជិកនៃគណៈកម្មាធិការវាយតម្លៃថ្នាក់បណ្ឌិតនៃសាកលវិទ្យាល័យផងដែរ និងជាសមាជិកម្នាក់នៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាលវិចារណកថានៃទិនានុប្បវត្តិអន្តរជាតិ សម្រាប់ការស្រាវជ្រាវធុរកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍ (UBDR) ។ លោកមានការបោះពុម្ពផ្សាយជាច្រើនទាក់ទងនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងការអប់រំ ហើយលោកបានចូលរួមធ្វើបទបង្ហាញនៅក្នុងសន្និសីទអន្តរជាតិជាច្រើនទាក់ទងនឹងបញ្ហាហិរញ្ញវត្ថុ និងអប់រំនៅកម្ពុជា ពីព្រោះលោក ពិតជាមានការយល់ដឹងជ្រៅជ្រះនៅក្នុងប្រធានបទទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុ និងការអប់រំ។

លើសពីនេះទៀត លោកមានបទពិសោធន៍ជាង ២០ឆ្នាំ នៅក្នុងថ្នាក់គ្រប់គ្រង និងថ្នាក់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅធនាគារឈានមុខមួយក្នុងប្រទេស កម្ពុជា។ បទពិសោធន៍ពិគ្រោះយោបល់របស់លោករួមមាន ការងារសម្រាប់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី សម្រាប់ KFW ជាអ្នកជំនាញផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់កម្មវិធីសហគមន៍អឺរ៉ុបជាអ្នកជំនាញកម្មវិធីសិក្សា និងសម្រាប់គម្រោងរបស់ធនាគារពិភពលោក លោកបានបម្រើការងារជាអនុប្រធានក្រុមសម្រាប់ផែនការកែលម្អការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ ជាមួយក្រសួងសុខាភិបាល អ្នកជំនាញអាជីវកម្មជនបទនៅក្នុងគម្រោងកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ថាមពលជនបទ និងអ្នកគ្រប់គ្រងអនុគម្រោង និងអ្នកជំនាញកម្មវិធីសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវលើកម្មវិធីសិក្សាផ្នែកលើឧស្សាហកម្ម។

# កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

## ១ គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោក ឌី ដារ៉ុន	ប្រធាន	២៨ មិថុនា ១៧	១៣	១៣
២	កញ្ញា Duangdao WONGPANITKRIT	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	៩	១៣
៣	លោក ឡូយ៉ូ ហៃ	សមាជិក	២៨ មិថុនា ១៧	១៣	១៣

### លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្មក្នុងឆ្នាំ២០២១

- បានពិនិត្យលើវិសោធនកម្មការវាយតម្លៃហានិភ័យមុខងារអាជីវកម្មនៅក្នុងសៀវភៅណែនាំសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
- បានពិនិត្យលើការអនុម័តយុទ្ធសាស្ត្រសវនកម្មផ្ទៃក្នុងប្រចាំឆ្នាំ និងផែនការសវនកម្មប្រតិបត្តិការឆ្នាំ ២០២១
- បានផ្តល់អនុសាសន៍ក្នុងការជ្រើសរើសសវនករឯករាជ្យសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១
- បានពិនិត្យរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបណ្តោះអាសន្នរបស់ធនាគារ ហត្ថា សម្រាប់រយៈពេលបីខែ និងដប់ពីរខែ ដែលបានបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ បានធ្វើសវនកម្មដោយ KPMG
- បានពិនិត្យរបាយការណ៍សវនកម្មសាខា និងរបាយការណ៍សវនកម្មការិយាល័យកណ្តាលជាដាច់ដាច់ខែ
- បានពិនិត្យរបាយការណ៍សវនកម្មផ្ទៃក្នុងរៀងរាល់ត្រីមាស
- បានអនុម័តលើរបាយការណ៍សវនកម្មផ្ទៃក្នុងប្រចាំឆ្នាំ ២០២០ សម្រាប់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានអនុម័តរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្មសម្រាប់ការបញ្ចប់ ឆ្នាំនៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ និងការបញ្ជូនរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្ម និងការវិភាគលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុទៅធនាគារជាតិថៃ
- បានពិនិត្យរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យគណនេយ្យប្រចាំត្រីមាសសម្រាប់ឆ្នាំ២០២១
- បានពិនិត្យលើរបាយការណ៍ធានាគុណភាពសវនកម្មផ្ទៃក្នុងប្រចាំត្រីមាសសម្រាប់២០២១
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មច្បាប់នៃគណៈកម្មាធិការសវនកម្មរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល វិសោធនកម្មច្បាប់សវនកម្មផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មគោលនយោបាយប្រតិបត្តិការគណនេយ្យ និងសវនកម្មផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មគោលការណ៍ប្រតិបត្តិសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងគោលការណ៍ប្រតិបត្តិស្តីពីការធ្វើសុពលភាពរបកគំហើញសវនកម្ម (Issue Validation Manual)
- បានអនុម័តរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០២០
- បានផ្តល់អនុសាសន៍ដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងម្ចាស់ភាគហ៊ុន ក្នុងការតែងតាំងសវនករឯករាជ្យសម្រាប់ធ្វើសវនកម្មរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២២ (Deloitte)
- បានអនុម័តវិសោធនកម្មនីតិវិធីសវនកម្មផ្ទៃក្នុងសម្រាប់ ១) សកម្មភាពធានាគុណភាព ២) សកម្មភាពប្រឹក្សាយោបល់ ៣) សកម្មភាពត្រួតពិនិត្យដែលកំពុងដំណើរការ ៤) ការត្រួតពិនិត្យគុណភាពសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និង ៥) ការតាមដាន និងការធ្វើឱ្យមានសុពលភាព
- តាមដានរបាយការណ៍ស្តីពីប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសវនកម្មផ្ទៃក្នុង (AMS) របស់អគ្គនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

## ២ គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោក ឡូយ៉ូ ហៃ	ប្រធាន	២៨ មិថុនា ១៧	១២	១២
២	លោក Dan HARSONO	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	១២	១២
៣	ឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	១២	១២

### លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការក្នុងឆ្នាំ២០២១

- បានពិនិត្យលើការដកសមាជិកភាពចេញពីសមាគមមីហ្វូហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជា
- អនុម័តលើវិសោធនកម្មរចនាសម្ព័ន្ធអង្គភាពឆ្នាំ ២០២១
- បានអនុម័តលើការតែងតាំងនាយកការិយាល័យទំនាក់ទំនងវិនិយោគិនជប៉ុន លោក Satoshi KAMIO
- បានអនុម័តលើការតែងតាំងប្រធានអគ្គនាយក និងអគ្គនាយកអភិវឌ្ឍន៍អាជីវកម្ម លោក ដួង ច័ន្ទសុវិជ្ជា
- បានអនុម័តលើការតែងតាំងអនុប្រធានអគ្គនាយក និងអគ្គនាយកលក់ និងចែកចាយស្តីទី លោក លាង សៀប
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយស្តីពីការគ្រប់គ្រងសមិទ្ធផលការងារបុគ្គលិក
- បានអនុម័តរចនាសម្ព័ន្ធធនាគារ ហត្ថា ឆ្នាំ ២០២២
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មច្បាប់របស់គោលនយោបាយស្តីពីសំណងទូទាត់ និងអត្ថប្រយោជន៍
- បានអនុម័តសំណើបង្កើនប្រាក់រង្វាន់ និងគុណសម្បត្តិរបស់ធនាគារ ហត្ថា ២០២២

### ៣ គណៈកម្មាធិការទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យ

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោក ប៉ាក សេរីវិជ្ជនា	ប្រធាន	២៦ មេសា ១៩	១២	១២
២	លោកស្រី Duangdao WONGPANITKRIT	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	១០	១២
៣	លោក Chandrashekar SUBRAMANIAN KRISHOOLNDMANGALAM	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	១១	១២
៤	លោក Pairote Cheunkrut	សមាជិក	១៨ មីនា ២១	៥	១២

#### លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យក្នុងឆ្នាំ២០២១

- បានពិនិត្យលើសំណើស្តីពីការអភិវឌ្ឍគំរូដាក់ពិន្ទុកម្មវិធីឥណទាន
- បានអនុម័តលើការកំណត់ស្ថិតិស្ថេរភាពហានិភ័យរបស់ក្រុមហ៊ុនទាំងមូលសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១
- បានអនុម័តលើការកែសម្រួលផែនការហានិភ័យឥណទានសម្រាប់ឆ្នាំ២០២១
- បានអនុម័តលើការកំណត់តម្លៃហានិភ័យ (VaR) និងការបញ្ឈប់ការបាត់បង់សម្រាប់ហានិភ័យ FX
- បានអនុម័តលើផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៣ឆ្នាំសម្រាប់ការដាក់ជូនធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីស្តីពីការប្រឆាំងការសម្ងាត់ប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម
- បានអនុម័តលើការវាយតម្លៃការអនុវត្តការងារប្រចាំឆ្នាំរបស់អគ្គនាយកក្រុងហានិភ័យ
- បានអនុម័តលើការផែនការឥណទានអនុបាតមូលនិធិស្ថិតិស្ថេរភាពសុទ្ធ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនីតិវិធីស្តីពីការកែប្រែលើស្តង់ដារតម្លៃអចលនទ្រព្យ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយនិងនីតិវិធីប្រឆាំងអំពើស៊ីសំណួរ និងអំពើពុករលួយ និងវិសោធនកម្មនីតិវិធីស្តីពីអំណោយ និងការកម្សាន្ត
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយស្តីពីការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់នៃហ្វានស៊ីលីដ និងសំវិធានធន
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយស្តីពីឥណទានរៀបចំឡើងវិញ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយស្តីពីឥណទាន និងលក្ខន្តិកៈគណៈកម្មាធិការឥណទាន
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយស្តីពីការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងទីផ្សារ
- បានអនុម័តលើការវាយតម្លៃហានិភ័យដោយខ្លួនឯងទាក់ទងនឹងទីផ្សារ និងសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលនៅពាក់កណ្តាលប្រចាំឆ្នាំ២០២១
- បានអនុម័តលើការសន្មត់អាកប្បកិរិយាលើគម្លាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលប្រចាំត្រីមាស
- បានអនុម័តលើ stress testing ប្រចាំត្រីមាសសម្រាប់គម្លាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយស្តីពីអភិបាលកិច្ចគ្រុប ជំនាន់ទីII
- បានអនុម័តលើការបោះផ្សាយលក់សញ្ញាបណ្ណសាជីវកម្មនៅប្រទេសថៃ
- បានអនុម័តលើ IFRS 9 Impairment Model Development Results
- បានអនុម័តលើ IFRS 9 Impairment Model Validation Result and Overlay
- បានអនុម័តលើគោលនយោបាយអភិបាលកិច្ចហានិភ័យគំរូ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនីតិវិធីស្តីពី Annual Credit Review for Risk Grading
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនីតិវិធីស្តីពីការត្រួតពិនិត្យឥណទានឯករាជ្យ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនីតិវិធីស្តីពី Calamities Program
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីស្តីពីប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងការងារបរិស្ថាន និងសង្គម
- បានអនុម័តលើគោលនយោបាយ Business Continuity Management (BCM)
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនីតិវិធីស្តីពី Business Continuity Plan (BCP)
- បានអនុម័តលើការកែលម្អកំណត់តម្លៃរបស់អតិថិជនជាមួយក្រុមហ៊ុនមេ (Krungsri)
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយនៃការអន់ថយ (Impairment)
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយស្តីពីការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនីតិវិធីស្តីពីគ្រោះថ្នាក់ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនីតិវិធីស្តីពីហានិភ័យ និងការត្រួតពិនិត្យការវាយតម្លៃខ្លួនឯង
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីស្តីពីការគ្រប់គ្រងហានិភ័យកេងបន្លំ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយកម្លាំងពលកម្មខាងក្រៅ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនីតិវិធី Whistleblowing និងការបញ្ជូនរបាយការណ៍ប្រចាំខែទៅក្រុងស្រី



- បានអនុម័តលើការវាយតម្លៃការអនុវត្តការងារប្រចាំឆ្នាំរបស់នាយកប្រតិបត្តិកាម (លោកស្រី ស្រីន ហួង)
- បានអនុម័តលើយុទ្ធសាស្ត្រផែនការអាជីវកម្មឆ្នាំ ២០២២
- បានអនុម័តលើសំវិធានធនបន្ថែមតាមធនការជាតិកម្ពុជា និងការវាយតម្លៃសំវិធានធនតាម ECL របស់ខ្លួន
- បានអនុម័តលើរបាយការណ៍សម្ព័ន្ធអគ្គនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យឆ្នាំ ២០២២
- បានអនុម័តផែនការរបស់នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិកាមឆ្នាំ ២០២២
- បានអនុម័តលើរបាយការណ៍សម្ព័ន្ធអគ្គនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិកាមឆ្នាំ ២០២២

#### ៤ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោក Pairote Cheunkrut	ប្រធាន	១៨ មីនា ២១	៤	១២
២	លោក Wachairabin JITWATTANATAM	សមាជិក	២៦ មេសា ១៩	១២	១២
៣	លោក ឌី ជាវុឌ្ឍ	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	១២	១២

#### លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានក្នុងឆ្នាំ២០២១

- តាមដានលើការបាយការណ៍ស្តីពីការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពគម្រោង IT/គំនិតផ្តួចផ្តើម
- តាមដានលើការបាយការណ៍ស្តីពីការឱ្យប្រសើរឡើងនូវប្រព័ន្ធនាគារស្នូល និង ATM Switch
- បានពិនិត្យបាយការណ៍ស្តីពីលទ្ធផលសាកល្បងនៃផែនការសង្គ្រោះនៅពេលមានគ្រោះមហន្តរាយ (DRP)
- បានពិនិត្យបាយការណ៍ស្តីពីគម្រោង Smart Branch
- បានពិនិត្យបាយការណ៍ស្តីពីគម្រោង Corporate Internet Banking
- បានអនុម័តវិសោធនកម្មគោលនយោបាយស្តីពីសុវត្ថិភាពព័ត៌មានសហគ្រាស
- បានពិនិត្យលើរបាយការណ៍ស្តីពីផ្ទាំងគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការព័ត៌មានវិទ្យា
- បានពិនិត្យ និងបានអនុម័តយុទ្ធសាស្ត្រ និងថវិកាព័ត៌មានវិទ្យា
- បានពិនិត្យឡើងវិញនូវវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តគម្រោងទាក់ទងនឹងព័ត៌មានវិទ្យាជារៀងរាល់ខែ
- បានអនុម័តការវិនិយោគទាក់ទងនឹងព័ត៌មានវិទ្យា

#### ៥ គណៈកម្មាធិការឥណទាន

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោក Chandrashekar SUBRAMANIAN KRISHOOLNDMANGALAM	ប្រធាន	១៣ កញ្ញា ១៩	២	២
២	លោក ឡូញ ហៃ	សមាជិក	១៣ កញ្ញា ១៩	២	២
៣	លោក ឌុកញ៉ា ហួត អៀងតុង	សមាជិក	១៣ កញ្ញា ១៩	២	២
៤	លោក Wachairabin JITWATTANATAM	សមាជិក	២៦ មេសា ១៩	២	២

#### លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការឥណទានក្នុងឆ្នាំ២០២១

- បានពិនិត្យឡើងវិញនូវសិទ្ធិអំណាចអនុម័តឥណទាន និងលទ្ធផលនៃអនុម័តឥណទាន ដោយគណៈកម្មាធិការឥណទាននៃគណៈគ្រប់គ្រង និង គណៈកម្មាធិការឥណទាននៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

#### ការប្រែប្រួលសមាជិកនៅក្នុងគណៈកម្មាធិការ

ល.រ	គណៈកម្មាធិការ	ឈ្មោះ	មូលហេតុ
១	សវនកម្មនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	មិនមាន	មិនមាន
២	តែងតាំង និងតម្លៃការនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	មិនមាន	មិនមាន
៣	ទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	លោក Pairote Cheunkrut	ការចូលនិវត្តន៍របស់អ្នកស្រី Ms. Voranuch Dejakaisaya
៤	ព័ត៌មានវិទ្យានៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	មិនមាន	មិនមាន
៥	ឥណទាននៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	មិនមាន	មិនមាន

## គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ



**ឧកញ៉ា ហួត អៀងកុង**  
ប្រធានអគ្គនាយក

ឧកញ៉ា អៀងកុង គឺជាសហស្ថាបនិករបស់ ធនាគារ ហត្ថា ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៤ ហើយបានដឹកនាំស្ថាប័ននេះចាប់តាំងពីពេលនោះមក។ ឧកញ៉ាមានបទពិសោធន៍ជាច្រើនលើវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ដែលជាកត្តាធ្វើឱ្យលោកក្លាយជាប្រតិបត្តិករយ៉ាងច្នៃប្រឌិតសំខាន់ក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងស្ថាប័ន។ បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រលើជំនាញកសិកម្មនៅឆ្នាំ១៩៩១ លោកក៏បានបញ្ចប់ការសិក្សា ថ្នាក់អនុបណ្ឌិតរដ្ឋបាល និងគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម នៅសាកលវិទ្យាល័យរៀនប្រាសាទផងដែរ។ ពិសេសជាងនេះទៅទៀត លោកធ្លាប់ចូលរួមសិក្សាសាលាជាច្រើននៅក្រៅប្រទេសពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ដូចជានៅប្រទេសហ្វីលីពីន សហរដ្ឋអាមេរិក ឥណ្ឌូនេស៊ី បារាំង អាស្ត្រាលី និងប្រទេសជាច្រើនទៀត។

លោក Wanchairabin បានចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅក្នុងខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៦ មានតួនាទីជាអនុប្រធានអគ្គនាយក ដោយនាំមកជាមួយនូវបទពិសោធន៍ជំនាញវិជ្ជាជីវៈការងារចម្រុះជាង ២១ឆ្នាំលើវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ការប្រឹក្សាយោបល់លើការគ្រប់គ្រងទូទៅ និងជាពិសេសវិស័យវិស្វកម្មក្នុងក្រុមហ៊ុនសំខាន់ៗមួយចំនួនដូចជា ធនាគារក្រុងស្រី ក្រុមហ៊ុន GE Capital និង AT Kearney។ មុនពេលចូលរួមជាមួយនឹង ធនាគារ ហត្ថា លោក Wanchairabin គឺជានាយកគ្រប់គ្រងផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ច អាស៊ាននៃ ធនាគារក្រុងស្រី ដោយលោកមានតួនាទីសំខាន់គ្រប់គ្រងលើការពង្រីកសកម្មភាព អាជីវកម្មរបស់ធនាគារនេះ នៅក្នុងបណ្តាប្រទេសមហាអនុតំបន់ទន្លេមេគង្គ។ តាមរយៈបទពិសោធន៍លើវិស័យធនាគារជាមួយនឹងសមត្ថភាពលើការប្រឹក្សាយោបល់លើការដឹកនាំក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ លោកបានរៀបចំ និងដឹកនាំផែនការយុទ្ធសាស្ត្រយ៉ាងជោគជ័យជាច្រើន ហើយសម្រេចគម្រោងទាំងនោះទៅតាមការកំណត់ចំណែកទីផ្សារ និងទិសដៅអាជីវកម្ម ដែលគម្រោងសំខាន់ៗទាំងនោះរួមមាន ការកំណត់យុទ្ធសាស្ត្រក្រុមហ៊ុន ការអភិវឌ្ឍផលិតផល និងចរន្តបែងចែកការពង្រឹងប្រព័ន្ធ telemarketing ការកែលម្អដំណើរការខ្សែចង្វាក់ផលិតកម្ម និងការបង្កើតគំរូសេវាកម្មលក់ផលិតផល។ លោក Wanchairabin ទទួលបានសញ្ញាបត្រថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ ផ្នែកគ្រប់គ្រងធុរកិច្ចពីសាកលវិទ្យាល័យ Melbourne Business School ប្រទេសអូស្ត្រាលី និងបរិញ្ញាបត្រវិស្វកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យ Chulalongkorn ប្រទេសថៃ។



**លោក Wanchairabin JITWATTANATAM**  
អនុប្រធានអគ្គនាយក



**កញ្ញា អ៊ឹម វណ្ណិត**  
**អគ្គនាយិកា ប្រតិបត្តិការ និងអភិបាលកិច្ច**

កញ្ញា វណ្ណិត បានចាប់ផ្តើមអាជីពការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៥ និងបាន ក្លាយជាបុគ្គលមួយរូបក្នុងចំណោមស្ថាបនិកសំខាន់ៗផ្សេងទៀត ដែលបានកសាងវឌ្ឍន ភាពជាបន្តបន្ទាប់សម្រាប់ ធនាគារ ហត្ថា ចាប់តាំង ពីពេលនោះមក។ មុនពេលចូល បម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា កញ្ញាបានបម្រើការងារជាមួយ អ៊ុនតាក់ (UNTAC) សម្រាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រនៅកម្ពុជា និងគណៈកម្មាធិការជំនួយ ពីអាមេរិក។ បន្ថែមលើជំនាញផ្នែកគណនេយ្យដែលមានស្រាប់របស់ខ្លួន កញ្ញាបាន ទទួលសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតបន្ថែមទៀតនៅសាកលវិទ្យាល័យវៀលប្រាយក្នុងឆ្នាំ ២០០៨។ លើសពីនោះ កញ្ញាក៏បានបន្តពង្រីកចំណេះដឹងជាបន្តបន្ទាប់ តាមរយៈការចូលរួមក្នុង កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលទាំងក្នុង និង ក្រៅប្រទេសទាក់ទងនឹងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ផងដែរ។

លោក វ៉ែល ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុងនៅ ឆ្នាំ២០១៥ បន្ទាប់ ពីបានចាប់ផ្តើមអាជីព ការងារនៅធនាគារ ហត្ថា នៅឆ្នាំ២០០៨។ លោកមានបទពិសោធន៍ ជាង ៩ឆ្នាំ នៅក្នុងផ្នែកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងការគ្រប់គ្រងសាខា ព្រមទាំងបទពិសោធន៍ ជាង ១១ឆ្នាំ លើការគ្រប់គ្រងសវនកម្ម។ លោកទទួលបានបរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ពីសាកល វិទ្យាល័យ Preston និងបានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រជំនាញគ្រប់គ្រងនៅសាកលវិទ្យាល័យ Maharishi Vedic ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៨ ផងដែរ។



**លោក វ៉ែល វ៉ែល**  
**អគ្គនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង**



**លោក ជួង ច័ន្ទសុវិថ្លា**  
**អគ្គនាយកអភិវឌ្ឍន៍រាជវាំងកម្ពុជា**

លោក សុវិថ្លា ចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា ឆ្នាំ២០១៧ និងត្រូវបានតែងតាំងជា អគ្គនាយកលក់ និងចែកចាយនៅក្នុង ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨ និងបានតែងតាំងជាអគ្គនាយក អភិវឌ្ឍន៍រាជវាំងកម្ពុជា នៅ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១។ លោកមានបទពិសោធន៍ការងារជាង ២១ឆ្នាំ និងបទពិសោធន៍ជាង ១៨ឆ្នាំ ពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយចាប់ផ្តើម ពីតំណែងដំបូងបំផុតជាមន្ត្រីតំណែង។ លោកទទួលបានសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតផ្នែក ហិរញ្ញវត្ថុពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រង ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ និងបានចូលរួមវគ្គ បណ្តុះបណ្តាលជាច្រើនផ្សេងទៀតផងដែរ។

លោក ច័ន្ទបូរ៉ាត់ ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយកនីតិកម្ម នៅ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៨។ លោកបានចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅ ឆ្នាំ២០១១ ជានាយក នាយកដ្ឋានលេខាធិការដ្ឋានច្បាប់ និងក្រុមហ៊ុន។ លោកមានបទពិសោធន៍ជាច្រើន ពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តច្បាប់នៅក្នុងវិស័យ ធនាគារ ហិរញ្ញវត្ថុ និងលេខាធិការក្រុមហ៊ុន។ មុនពេលចូលរួមជាមួយធនាគារ ហត្ថា លោកត្រូវបានផ្តល់ទំនុកចិត្ត ដោយធនាគារពាណិជ្ជ ឈានមុខគេនៅប្រទេសឡាវសម្រាប់ការគាំទ្រលើនីតិវិធីក្នុងការបង្កើត និងដំណើរការ ធនាគារ។ លោក ច័ន្ទបូរ៉ាត់ បានទទួលសញ្ញាបត្រថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ និងអនុបណ្ឌិតផ្នែក នីតិកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច។



**លោក ជិន បូរាណច័ន្ទបូរ៉ាត់**  
**អគ្គនាយកនីតិកម្ម**





**លោក ហ៊ឹម វិបុល**  
**អគ្គនាយកហិរញ្ញវត្ថុ**

លោក វិបុល ចូលបម្រើការងារជាមួយ ធនាគារ ហត្ថា នៅខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ក្នុងតួនាទីជា អគ្គនាយកហិរញ្ញវត្ថុ។ ជាមួយនឹងបទពិសោធន៍ជាង ១៩ឆ្នាំ ក្នុងវិស័យមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ និងធនាគារ។ លោកវិបុល ធ្លាប់កាន់តួនាទីសំខាន់ជាច្រើនរួមមាន សវនកម្មផ្ទៃក្នុងគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយលោកបានទទួលតួនាទីជាអគ្គនាយកហិរញ្ញវត្ថុ នៅស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុមួយ ដែលបន្ថែមពីតួនាទីនេះ លោក វិបុល បានទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងគម្រោងនៃការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធធនាគារស្នូលផងដែរ។ ជាមួយលទ្ធផលឆ្លើមក្នុងការសិក្សា លោកវិបុល បានទទួលសញ្ញាប័ត្រ បរិញ្ញាបត្រផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច នៅឆ្នាំ២០០២ និងបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងគណនេយ្យ នៅឆ្នាំ២០០៥ ។ នៅឆ្នាំ២០១៧ លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សាពី ACCA ហើយបានក្លាយជាសមាជិកនៃសមាគមគណនេយ្យករជំនាញ (ACCA) ចក្រភពអង់គ្លេសនៅ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៨។ ក្រៅពីនេះ លោកបានចូលរួមវគ្គសិក្សាជាច្រើនទាក់ទងនឹងធនាគារ និងមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ទាំងនៅកម្រិតជាតិ និងអន្តរជាតិ។

លោក លីណា ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិការ នៅឆ្នាំ ២០១៣ បន្ទាប់ពីបានចាប់ផ្តើមអាជីពការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៥។ លោកទទួលខុសត្រូវរាល់ប្រតិបត្តិការរបស់ ធនាគារ ហត្ថា រាប់បញ្ចូលទាំងប្រតិបត្តិការឥណទាន បញ្ជីសន្សំ និងការគ្រប់គ្រងសាខា។ លោកត្រូវបានតែងតាំងជា អគ្គនាយកអនុម័តឥណទាន នៅឆ្នាំ២០១៨ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងមុខងារសំខាន់ៗ រួមមានការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន ការប្រមូលឥណទានយឺតយ៉ាវ និងមុខងារគ្រប់គ្រងឥណទាន។ លោក លីណា បានបញ្ចប់ការសិក្សាពីវិទ្យាស្ថានជាតិគ្រប់គ្រង ក្នុងឆ្នាំ ២០០៣ ហើយក៏បានចូលរួមក្នុងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលជាក់ស្តែងជាច្រើនដែលអនុវត្តទាំងក្នុងស្រុក និងអន្តរជាតិ ជាពិសេសនៅប្រទេសហ្វីលីពីន វៀតណាម និងលុចសំបូ។



**លោក ទូច លីណា**  
**អគ្គនាយកអនុម័តឥណទាន**



**លោក លាង សៀប**  
**អគ្គនាយកលក់ និងចែកចាយ**

លោក សៀប បានចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា ក្នុងឆ្នាំ ២០១១ ហើយលោក ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយកលក់ និងចែកចាយនៅឆ្នាំ ២០២១។ លោកមាន បទពិសោធន៍ជាង ១៧ឆ្នាំ ក្នុងការបំពេញការងារនៅធនាគារពាណិជ្ជ និងគ្រឹះស្ថាន មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុឈានមុខគេនៅកម្ពុជា ដោយទទួលបានបន្ទុកលើការ គ្រប់គ្រងប្រសិទ្ធភាព សាខា ការធ្វើសវនកម្មផ្ទៃក្នុងសម្រាប់ការិយាល័យកណ្តាល សវនកម្មផ្ទៃក្នុង ផែនការ ហិរញ្ញវត្ថុ និងការវិភាគការគ្រប់គ្រងគណនេយ្យជាមួយនឹងជំនាញក្នុងការវិភាគ ការ ទំនាក់ទំនង និងភាពជាអ្នកដឹកនាំ។ ក្រៅពីបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រលើផ្នែកគណិតវិទ្យា លោក សៀប ក៏បានបញ្ចប់ដោយជោគជ័យនូវបរិញ្ញាបត្រអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច និងទទួលបាន សញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រង (NUM) ក្នុងឆ្នាំ ២០០៩ ផងដែរ។

លោក សោភ័ណ បានចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០ ក្នុង តួនាទីជា នាយកនាយកដ្ឋានធនធានមនុស្ស។ លោកមានបទពិសោធន៍ការងារជាង ៣០ឆ្នាំ ក្នុងវិស័យផ្សេងៗ ក្នុងនោះ រួមមានបទពិសោធន៍ក្នុងការគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស រយៈពេល ២០ឆ្នាំ ការអភិវឌ្ឍស្ថាប័ន និងការធ្វើផែនការធនធានមនុស្ស និងការ អភិវឌ្ឍភាពជាអ្នកដឹកនាំ។ លោក សោភ័ណ បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ជាន់ខ្ពស់លើជំនាញការអភិវឌ្ឍភាពជាអ្នកដឹកនាំពីសាកលវិទ្យាល័យ Eastern University ក្នុងរដ្ឋ Philadelphia នៃសហរដ្ឋអាមេរិក និងបរិញ្ញាបត្រលើជំនាញនីតិសាធារណៈ ពីសាកលវិទ្យាល័យ ស័រតុន។ លោក ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយកធនធានមនុស្ស នៅឆ្នាំ២០១៩។



**លោក សេម សោភ័ណ**  
**អគ្គនាយកធនធានមនុស្ស**



**អ្នកស្រី ឆេង សុគន្ធ**  
**អគ្គនាយិកាគ្រប់គ្រងហានិភ័យ**

លោកស្រី សុគន្ធ បានចាប់ផ្តើមការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅឆ្នាំ ២០១៥ និងត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយិកាគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ក្នុងឆ្នាំ២០១៩។ អ្នកស្រីមានបទពិសោធន៍ជាង ១៦ឆ្នាំ ក្នុងវិស័យធនាគារ។ លោកស្រីបានចូលរួមសិក្សាវគ្គបណ្តុះបណ្តាលជាច្រើនក្នុងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ, AML/CFT, ផែនការនិរន្តរភាព អាជីវកម្ម (BCP), ការគ្រប់គ្រង និងបង្ការហានិភ័យនៃគ្រោះមហន្តរាយ (DRRM), ការបណ្តុះបណ្តាល (IFRS), គំរូហានិភ័យ, ការវាស់ស្ទង់ហានិភ័យ, ភតិសន្យាហិរញ្ញវត្ថុ, ការវាយតម្លៃឱនភាពតម្លាភាព ពាណិជ្ជកម្មឥណទានទីផ្សារ និង TESOL។ លោកស្រី បានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងធនាគារពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រងនៅឆ្នាំ២០១១ និងទទួលបានសញ្ញាបត្រ ជាអ្នកជំនាញផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃសាលាហិរញ្ញវត្ថុ និងគ្រប់គ្រង ប្រៀងហ្វេត (អាស៊ីប៉ង់) នៅឆ្នាំ ២០១៧។

លោក ទិត្យា បានចូលរួមជាមួយ ធនាគារ ហត្ថា នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ ក្នុងតួនាទីជានាយកជាន់ខ្ពស់នៃនាយកដ្ឋានផែនការ និងអភិបាលកិច្ចព័ត៌មានវិទ្យា ហើយត្រូវបានដំឡើងឋានៈជាអគ្គនាយកបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាននៅខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨។ តួនាទីរបស់លោក គឺគ្រប់គ្រងការត្រួតពិនិត្យការងារសម្រាប់ការធ្វើផែនការយុទ្ធសាស្ត្របច្ចេកវិទ្យា ការគ្រប់គ្រងគម្រោង និងអភិបាលកិច្ចបច្ចេកវិទ្យាសម្រាប់ ធនាគារ ហត្ថា។ លោកក៏ជាអ្នកពិគ្រោះយោបល់ និងណែនាំដល់អគ្គនាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា អភិវឌ្ឍផែនការយុទ្ធសាស្ត្រកំណត់ផែនការ និងការត្រួតពិនិត្យគម្រោងអភិវឌ្ឍ និងគ្រប់គ្រងការអនុវត្តលើរចនាសម្ព័ន្ធសម្រាប់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារ។ លោកមានបទពិសោធន៍ជាង ១៦ឆ្នាំនៅក្នុងធនាគារលំដាប់អន្តរជាតិជាច្រើនក្នុងតួនាទីជានាយកនាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា និងជាអ្នកអភិវឌ្ឍ Software នៅក្រុមហ៊ុន ទូរគមនាគមន៍ផងដែរ។ លើសពីនោះ លោកក៏មានបទពិសោធន៍ជាច្រើនក្នុងការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធ និងការគ្រប់គ្រងម៉ាស៊ីនមេប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល កម្មវិធីផ្សេងៗ សន្តិសុខព័ត៌មានវិទ្យា និងមានចំណេះដឹងយ៉ាងទូលំទូលាយពាក់ព័ន្ធនឹងអភិបាលកិច្ចក្របខណ្ឌព័ត៌មានវិទ្យា ដូចជា COBIT 5, ITIL v3, PMBOK, ហើយក៏កំពុងស្រាវជ្រាវបន្ថែមលើមុខងារសំខាន់ៗផ្សេងៗទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងសុវត្ថិភាពព័ត៌មានវិទ្យា ដូចជា CISSP, CRISC, CISM, CGEIT ។ លោក ទិត្យា បានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រលើជំនាញបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា និងទំនាក់ទំនងពីគ្រឹះស្ថាន Unitisiti Teknologi PETRONAS (UTP) ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី។



**លោក យឹម ទិត្យា**  
**អគ្គនាយកបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន**



**លោកនួន វិះដារ៉ា**  
**អគ្គនាយកឌីជីថល**

លោក វិះដារ៉ា បានចូលរួមជាមួយ ធនាគារ ហត្ថា នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ក្នុងតួនាទី ជាអគ្គនាយកឌីជីថល ។ លោក មានបទពិសោធន៍ការងារប្រមាណជាង ១៣ឆ្នាំ ក្នុង វិស័យបច្ចេកវិទ្យាធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ធុរកិច្ច បណ្តាញចែកចាយ និងវិស័យផ្សេងៗ ទៀត។ លោក ធ្លាប់ទទួលបានតួនាទីជាថ្នាក់ដឹកនាំផ្នែកឌីជីថលក្នុងក្រុមហ៊ុនជាច្រើនរួមមាន ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាហិរញ្ញវត្ថុបែបឌីជីថល ក្រុមហ៊ុនផ្គត់ផ្គង់ខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្ម ធុរកិច្ច បណ្តាញចែកចាយ និងក្រុមហ៊ុនសេវាកម្មគណនេយ្យ និងសេវាប្រកាសពន្ធទាំងក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា និងក្នុងតំបន់។ លោក វិះដារ៉ា បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញបត្រជាន់ ខ្ពស់លើជំនាញគ្រប់គ្រងធុរកិច្ច និងបច្ចេកវិទ្យាអន្តរជាតិ ពីវិទ្យាស្ថានបច្ចេកវិទ្យាអាស៊ី (ប្រទេសថៃ)។

លោកស្រី ហួង បានចាប់ផ្តើមការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅក្នុង ខែសីហា ឆ្នាំ ២០២០ ក្នុងតួនាទីជានាយិកាអនាម័យកម្មប្រតិបត្តិតាម ហើយបន្ទាប់មកត្រូវបាន តែងតាំងជានាយិកាអនាម័យកម្មប្រតិបត្តិតាមនៅក្នុងខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២១។ មុនបំពេញ ការងារជាមួយ ធនាគារ ហត្ថា លោកស្រីមានបទពិសោធន៍ ៦ឆ្នាំ នៅក្នុងផ្នែកប្រតិបត្តិតាម នៅក្នុងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ និងធនាគារពាណិជ្ជដទៃផ្សេងៗទៀត។ លោកស្រីទទួល បានសញ្ញាបត្រជំនាញផ្នែកប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ពី ICA របស់ចក្រភពអង់គ្លេសនៅ ក្នុងឆ្នាំ២០១៨។ លោកស្រីបានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិជា ភាសាអង់គ្លេស ពីសាលាភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ចនៅក្នុងឆ្នាំ២០១៥។ បន្ថែមពីនេះលោកស្រីបានចូលរួមសិក្សាវគ្គបណ្តុះបណ្តាលជាច្រើនដែលមានដូចជា ផ្នែកបទបញ្ញត្តិ ផ្នែកប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម និង FACA ជា មួយនឹងគ្រឹះស្ថានក្នុងស្រុក និងអន្តរជាតិ។



**លោកស្រី ស្រ៊ិន ហួង**  
**នាយិកាប្រតិបត្តិតាម**





# សមិទ្ធផលសំខាន់ៗ ក្នុងឆ្នាំ ២០២១



ធនាគារ ហត្ថា គឺជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារឈានមុខផ្សេងទៀតនៅកម្ពុជា ដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណធ្វើប្រតិបត្តិការធនាគារពាណិជ្ជកម្ម ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និង ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ចាប់ពីខែសីហា ឆ្នាំ២០២០។

ជាមួយបទពិសោធន៍ក្នុងការបម្រើសេវាហិរញ្ញវត្ថុទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជាអស់រយៈពេល ជិត ៣០ឆ្នាំ ជាមួយនឹងចក្ខុវិស័យច្បាស់លាស់ ក៏ដូចជាក្រោម ការគាំទ្រយ៉ាងខ្លាំងក្លាពី ភាគហ៊ុនិករបស់ខ្លួន ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើ ការផ្លាស់ប្តូរមុខមាត់អាជីវកម្មរបស់ខ្លួនពី គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត) ទៅជាធនាគារពាណិជ្ជ (ធនាគារ ហត្ថា) បើទោះបីជាប្រទេសកម្ពុជា និងពិភពលោកទាំងមូលកំពុងស្ថិតក្នុងស្ថានភាពយ៉ាងលំបាក ដែលបង្កឡើងពីជំងឺកូវីដ-១៩ កន្លងទៅថ្មីៗ។

ដើម្បីធានាបាននូវការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព និងឆ្លើយតបទៅនឹងការរីករាលដាល នៃជំងឺកូវីដ-១៩ ធនាគារ ហត្ថា បានចាត់វិធានការសំខាន់ៗ ដូចខាងក្រោម៖

- បន្តផ្តល់ជូនឥណទានដល់វិស័យសំខាន់ៗ ដើម្បីគាំទ្រដល់សកម្មភាពអាជីវកម្ម ក្នុងស្រុករួមមាន ពាណិជ្ជកម្ម កសិកម្ម ការផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្ម សំណង់ និងការ ផ្គត់ផ្គង់ទំនិញទៅកាន់អ្នកប្រើប្រាស់។

- ផ្តល់ជូនកម្មវិធីរៀបចំឥណទានឡើងវិញ ដើម្បីសម្រួលដល់ការសងត្រលប់របស់ អតិថិជនដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយសារជំងឺកូវីដ-១៩ ជាពិសេសអតិថិជន ដែលប្រកបអាជីវកម្ម សណ្ឋាគារ ផ្ទះសំណាក់ វិស័យទេសចរណ៍ និងវិស័យ កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់/ស្បែកជើង។
- អនុវត្តយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនតាមសេចក្តីណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងបន្ត តាមដាន ក៏ដូចជាចាត់វិធានការយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ដើម្បីការពារនិយោជិត និងអតិថិជន របស់ខ្លួនដើម្បីរួមចំណែកការពារវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូលពីការរីក រាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩។
- ពង្រឹងសេវាឌីជីថលរបស់ខ្លួន (Hattha Mobile) និងធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជា មួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីបើកដំណើរការផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងធនាគារ តាមរយៈ ប្រព័ន្ធបាគង ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនធ្វើប្រតិបត្តិការសេវាធនាគារដោយខ្លួន ឯងបានគ្រប់ទីកន្លែង គ្រប់ពេលវេលា (២៤/៧) កាន់តែងាយស្រួល និងលឿន ជាងមុន ដោយមិនចាំបាច់ទៅសាខាធនាគារដោយផ្ទាល់។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា មានសមតុល្យឥណទានសរុបចំនួន ១.៦៩១ លានដុល្លារអាមេរិក កើនឡើង ២៨ ភាគរយ ធៀបនឹងឆ្នាំ ២០២០ ជាមួយ នឹងសមតុល្យប្រាក់បញ្ញើសន្សំសរុបរហូតដល់ ១.០២៨ លានដុល្លារអាមេរិក កើនឡើង ៣០ ភាគរយ បើធៀបនឹងឆ្នាំ ២០២០។

ធនាគារ ហត្ថា បន្តផ្តល់ជូនសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងសម្បូរបែបដល់អតិថិជនទាំងលក្ខណៈ នីតិបុគ្គល និងរូបវន្តបុគ្គលនៅទូទាំងប្រទេស។ ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើត និងធ្វើឱ្យ កាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនរួមមាន ការផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងប្រទេសទៅកាន់ ប្រទេសថៃតាមរយៈ Hattha Mobile និងសាខាទូទាំងប្រទេស សេវាទូទាត់តាម QR Code របស់ Hattha Mobile នៅប្រទេសថៃ ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ Hattha Smart Banking និងបានធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីបើកដំណើរ ការផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងធនាគារ (ប្រព័ន្ធបាគង) បានគ្រប់ទីកន្លែង គ្រប់ពេលវេលា (២៤/៧) កាន់តែងាយស្រួល និងលឿនជាងមុន ដោយមិនចាំបាច់ទៅសាខាធនាគារដោយផ្ទាល់ និងសេវាហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនផ្សេងទៀត បន្ថែមលើសេវាដែលមានស្រាប់ដូចជា៖ សេវា ឥណទាន សេវាប្រាក់បញ្ញើសន្សំ សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្នុងស្រុក សេវាអេធីអិម សេវាបើកប្រាក់ បៀវត្ស និងជាអ្នកណែនាំលក់សេវាធានារ៉ាប់រងផងដែរ។

ធនាគារ ហត្ថា បានកំណត់នូវយុទ្ធសាស្ត្រអាទិភាពសំខាន់ៗស្របតាមចក្ខុវិស័យរបស់ ខ្លួន ក្នុងការក្លាយខ្លួនជាធនាគារដែលទទួលបានការកោតសរសើរខ្ពស់ និងជាជម្រើស ដែលអតិថិជនពេញចិត្ត តាមរយៈបុគ្គលិកប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ។ ក្នុងឆ្នាំ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា សម្រេចបាននូវសមិទ្ធផល និងមានព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ គួរឱ្យកត់សម្គាល់ដូចជា៖

- បានក្លាយជាធនាគារធំបំផុតលំដាប់ទីពីរផ្នែកលើវិសាលភាពបណ្តាញបែងចែក និងការិយាល័យសាខា។
- បានក្លាយខ្លួនជាធនាគារធំបំផុតលំដាប់ទីប្រាំដែលបានផ្តល់ឥណទានទៅកាន់ អតិថិជន។
- បានបង្កើនដើមទុនចុះបញ្ជីផ្ទេរជ័យនូវចំនួន ១៤០.០០០.០០០ ដុល្លារ សហរដ្ឋអាមេរិក។
- រក្សាបានចំណាត់ថ្នាក់កម្រិត BBB+ សម្រាប់ រយៈពេល ៤ឆ្នាំ ជាប់គ្នាពីក្រុមហ៊ុន TRIS Rating ជាស្ថាប័នដែលមានទស្សនវិស័យច្បាស់លាស់ និងប្រកបដោយ ស្ថិរភាព និងសម្រេចបាននូវចំណាត់ថ្នាក់កម្រិត A-/Stable ផ្នែកប្រមូលព័ត៌មាន ឥណទាន។ TRIS Rating ផ្តល់ចំណាត់ថ្នាក់ដល់ ធនាគារ ហត្ថា នូវ “BBB+” ដែលនេះជាការវាយតម្លៃឯករាជ្យផ្ទះបញ្ចាំងពីជំហរទីផ្សារដ៏រឹងមាំរបស់ធនាគារ ហត្ថា និងបណ្តាញសាខាទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា មូលដ្ឋានអតិថិជនចម្រុះ និង ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យដ៏ល្អ។
- បានចុះហត្ថលេខាជាផ្លូវការ លើការសាងសង់ការិយាល័យកណ្តាលថ្មីរបស់ខ្លួន ដែលមានទំហំផ្ទៃក្រឡាសំណង់សរុបប្រមាណ ៣៥.០០០ ម៉ែត្រក្រឡា កម្ពស់២២ជាន់ ស្ថិតនៅតាមបណ្តោយមហាវិថីសម្តេចតេជោសែន។

- បង្កើត ការិយាល័យផ្តល់សេវាអតិថិជនថៃ និងជប៉ុន (Thai Desk និង Japan Desk) ដើម្បីផ្តល់សេវាកម្ម និងជំនួយដល់កាន់តែប្រសើរប្រកបដោយភាព ច្នៃប្រឌិតសម្រាប់អ្នកវិនិយោគថៃ និងជប៉ុន។
- បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពប្រព័ន្ធធនាគារស្នូលដោយជោគជ័យទៅកាន់ជំនាន់ចុង ក្រោយបង្អស់ ដើម្បីផ្តល់នូវភាពបត់បែនកាន់តែច្រើនសម្រាប់ផលិតផល និង សេវាកម្មជូនអតិថិជន។
- បានទទួលមូលនិធិពីក្រុមហ៊ុន Norfund ដើម្បីពង្រីកទីផ្សារប្រាក់កម្ចីដ៏មាន សក្តានុពលរបស់ខ្លួន ដើម្បីកែលម្អសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម ក៏ដូចជាធ្វើ ឱ្យប្រសើរឡើងនូវកម្រិតជីវភាពរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា។
- បានបង្កើតកម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយផ្សេងៗលើផលិតផល និងសេវាកម្មជាច្រើន រួមទាំង ការដាក់ប្រាក់ សេវាធនាគារចល័ត លេខគណនីធីសេស ផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងប្រទេស និងការផ្ទេរប្រាក់អន្តរធនាគារ។
- បានចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សារណៈយោគយល់ ជាមួយក្រុមហ៊ុនស៊ីអេស អេប្រ៊ីខលនីវ៉ែល ឌីអេសប៊ុន ឯ.ក ផ្តល់ប្រាក់កម្ចីដល់អតិថិជនទាំងអស់ដែល ជាសមាជិករបស់ក្រុមហ៊ុន។
- បានចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សារណៈយោគយល់ ជាមួយក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ហូតតេ (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ដើម្បីផ្តល់សេវាធានារ៉ាប់រងថ្មីទាំងការធានារ៉ាប់ រងអគ្គិភ័យ និងការធានារ៉ាប់រងរថយន្តដល់អតិថិជនរបស់ធនាគារ ហត្ថា។
- បានចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សារណៈយោគយល់ ជាមួយក្រុមហ៊ុនទ្រូម៉ាន់នី (TrueMoney Co., Ltd.) ដើម្បីផ្តល់សេវាទូទាត់ប្រាក់កម្ចីហ៊ុន និងងាយ ស្រួលដល់អតិថិជនរបស់ធនាគារ ហត្ថា។
- បានចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សារណៈយោគយល់ ជាមួយក្រុមហ៊ុន Bill24 Co., Ltd. ដើម្បីផ្តល់ជូនអ្នកផ្គត់ផ្គង់ធំៗជាច្រើន ដែលអតិថិជនរបស់ធនាគារ ហត្ថា អាច ទូទាត់វិក្កយបត្រដល់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ទាំងនោះ ដែលរួមមានវិស័យជាច្រើនដូចជា អ៊ិនធឺណិត អគ្គិសនី អ្នកផ្គត់ផ្គង់ទឹក ហិរញ្ញវត្ថុ និងសាលារៀនជាដើម តាមរយៈ សេវាធនាគារចល័ត Hattha Mobile និងអេធីអិម។
- ពង្រីកវិសាលភាពនៃសេវាកម្មជាមួយវិជ្ជាជីវៈយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្មដែលមានស្រាប់ ក្នុងគោលបំណងផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍កាន់តែច្រើនដល់អតិថិជនដូចជា Smile Happy Saving សម្រាប់អតិថិជនដាក់ប្រាក់ជាមួយក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង អាយុជីវិតសុវណ្ណភូមិឡាយហ្វី ការផ្ទេរប្រាក់ជាមួយក្រុមហ៊ុនរឹង និងការទូទាត់ វិក្កយបត្រជាមួយក្រុមហ៊ុនជាយ ផេ ។ល។



# ធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាធនាគារឌីជីថល



ដើម្បីលើកកម្ពស់សេវាធនាគារឌីជីថលក្នុងអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន ធនាគារ ហត្តា បានវិនិយោគធនធានជាច្រើនទាំងរូបិយវត្ថុ និងធនធានមនុស្សទៅលើបច្ចេកវិទ្យាឌីជីថលសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍ និងជំរុញផលិតផលឌីជីថល។ ខាងក្រោមនេះគឺជាចំណុចលេចធ្លោមួយចំនួននៃផលិតផល និងបណ្តាញឌីជីថលដែលផ្តល់ជូនបន្ថែមលើផលិតផលប្រាក់កម្ចី និងប្រាក់បញ្ញើ។ ខណៈពេលដែល Hattha Mobile កំពុងបម្រើអតិថិជនទូទៅ រីឯធនាគារអនុញ្ញាតត្រូវបានផ្តួចផ្តើមឡើងដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ដល់ផ្នែកសហគ្រាសជុនតូច និងមធ្យម ហើយគ្រោងនឹងដំណើរការនៅឆ្នាំ ២០២២។

## សេវាធនាគារថល័ត

ធនាគារ ហត្តា ផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបែបឌីជីថលតាមបច្ចេកវិទ្យាចុងក្រោយបង្អស់ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនរបស់ខ្លួនធ្វើប្រតិបត្តិការ តាមរយៈទូរស័ព្ទដៃរបស់គាត់ ២៤ ម៉ោង ក្នុងមួយសប្តាហ៍។ តាមរយៈ HATTHA MOBILE អតិថិជនអាចពិនិត្យមើលសមតុល្យ របាយការណ៍សង្ខេប អត្រាប្តូរប្រាក់ អត្រាការប្រាក់ ការសាកសួរអំពីប្រាក់កម្ចី និងសារលើការទូទាត់ប្រាក់កម្ចី បានគ្រប់ទីកន្លែង និងគ្រប់ពេលវេលា។ លើសពីនេះ អតិថិជនក៏អាចធ្វើប្រតិបត្តិការបន្ថែមទៀតដូចជា ការផ្ទេរប្រាក់ក្នុងធនាគារ និង

អន្តរធនាគារ ផ្ទេរប្រាក់ទៅកាន់ម៉ាស៊ីនអេធីអឹម បញ្ចូលទឹកប្រាក់តាមទូរសព្ទ ការទូទាត់វិក្កយបត្រ ការទូទាត់ប្រាក់កម្ចី និងសេវាផ្សេងៗជាច្រើនផ្សេងទៀត។ ខាងក្រោមជាចំណុចសំខាន់ៗដែលយើងសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំ ២០២១៖

- ការកែលម្អ UX/UI ថ្មីនៅក្នុង HATTHA MOBILE
- បង្កើតឱ្យមានសេវាផ្ទេរប្រាក់អន្តរធនាគារតាមរយៈបាតុង ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនអាចផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងធនាគារទៅកាន់សមាជិកបាតុងជាង 30 សមាជិក
- បង្កើតឱ្យមានការផ្ទេរប្រាក់អន្តរធនាគារតាមរយៈ FAST
- សហការជាមួយ BILL24 ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនធ្វើការទូទាត់វិក្កយបត្រតាមអ៊ីនធឺណិតជាមួយអាជីវកម្មជិត ២០០ កន្លែង
- បង្កើតឱ្យមាន KHQR សម្រាប់អតិថិជនអាចទូទាត់ថ្លៃទំនិញតាមរយៈការស្កេន QR
- បង្កើតឱ្យមានការផ្ទេរសាច់ប្រាក់ទៅម៉ាស៊ីនអេធីអឹម
- បង្កើតឱ្យមានសេវាផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងប្រទេសទៅធនាគារក្រុងស្រី ប្រទេសថៃ
- បង្កើតឱ្យមាន THAIQR PAYMENT ដែលអាចឱ្យអតិថិជនធ្វើការទូទាត់ថ្លៃទំនិញបាននៅប្រទេសថៃតាមរយៈការស្កេន QR ។ល។



**សេវាអេធីអឹម**

ម៉ាស៊ីន ATM បច្ចេកវិទ្យាខ្ពស់របស់ធនាគារ ហត្ថា ផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មជាច្រើននៅទូទាំងប្រទេស ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំថ្ងៃប្រកបដោយភាពងាយស្រួលនៅបណ្តាញសាខាដែលនៅជិតអតិថិជនបំផុត។ អតិថិជនអាចធ្វើប្រតិបត្តិការដូចជា ការដាក់ប្រាក់ ដកប្រាក់ ផ្ទេរប្រាក់ ប្តូរប្រាក់ បញ្ចូលលុយទូរសព្ទ ពិនិត្យសមតុល្យសាច់ប្រាក់ ពិនិត្យរបាយការណ៍សង្ខេប និងប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុតាមតម្រូវការជាមួយម៉ាស៊ីនអេធីអឹម។

**សេវាធនាគារឈ្លាសវៃ (HATTHA SMART BANKING)**

ធនាគារហត្ថាបានបោះជំហានឆ្ពោះទៅមុខមួយជំហានទៀតក្នុងការធ្វើទំនើបកម្មសេវាធនាគារឌីជីថលរបស់ខ្លួន។ សេវាធនាគារឈ្លាសវៃរបស់ ធនាគារ ហត្ថា បានណែនាំនូវម៉ាស៊ីនដ៏ឈ្លាសវៃ ឬហៅថា Smart Teller Machine (STM) ដើម្បីបម្រើអតិថិជនកាន់តែលឿន និងងាយស្រួលជាងមុនសម្រាប់ការបើកគណនីដោយខ្លួនឯងក្នុងរយៈពេលតែប៉ុន្មាននាទីប៉ុណ្ណោះ។ ឥឡូវនេះ អតិថិជនអាចរីករាយជាមួយបច្ចេកវិទ្យាឌីជីថលថ្មី ដែលដំណើរការដោយពុំចាំបាច់ប្រើក្រដាស និងជួយដល់បរិស្ថាន។ បច្ចុប្បន្ន Smart Teller Machine (STM) បានអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនអាចបើកគណនីសន្សំ គណនីចរន្ត គណនីបញ្ជីតាមកាលកំណត់ និងលេខគណនីពិសេសដោយខ្លួនឯង ដោយមានការគាំទ្រពីបុគ្គលិករបស់ធនាគារ។

## ផលិតផល និងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

ដើម្បីរួមចំណែកដល់ការផ្លាស់ប្តូរជាវិជ្ជមានលើសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា និងក្លាយជាជម្រើសដ៏ប្រសើរនៃតម្រូវការហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារ ហត្ថា បានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ និងផ្តល់ជូននូវផលិតផល និងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនដល់អតិថិជននីតិបុគ្គល និងអតិថិជនជាម្ចាស់អាជីវកម្ម (ក្រុមហ៊ុន) ជាមួយលក្ខខណ្ឌដ៏សមស្រប និងអត្ថប្រយោជន៍ដែលមានភាពប្រកួតប្រជែងខ្ពស់។ យើងជឿជាក់ថា សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ ហត្ថា នឹងក្លាយជាដំណោះស្រាយដ៏ប្រាកដប្រជាមួយដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងភាពរីកចម្រើននៃអាជីវកម្មរបស់អតិថិជនយើងប្រកបដោយនិរន្តរភាព។

ធនាគារ ហត្ថា យល់យ៉ាងច្បាស់ថាការរីកចម្រើនរបស់យើងគឺមានទំនាក់ទំនងយ៉ាងស្អិតម្នាក់មួយនឹងភាពជោគជ័យរបស់អតិថិជន។ ដោយយល់ឃើញដូចនេះ ធនាគារ

### សេវាឥណទាន



ធនាគារ ហត្ថា បានសិក្សា និងវិភាគយ៉ាងលម្អិត ដើម្បីស្វែងយល់ពីតម្រូវការ និងការចង់បានរបស់អតិថិជនពីគ្រប់ផ្នែកទាំងអស់ ដើម្បីបង្កើតផលិតផលឥណទានដែលត្រឹមត្រូវ និងបត់បែនតាមតម្រូវការរបស់អតិថិជនខ្លួន។ ជាមួយបទពិសោធន៍ជិតបីទសវត្សរ៍ និងផ្នែកលើអ្នកជំនាញខាងវិភាគរបស់យើង ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើតផលិតផលឥណទានជាច្រើនប្រភេទសម្រាប់អតិថិជន ដោយចាប់ផ្តើមពីអតិថិជនទូទៅ អតិថិជន SME និងអតិថិជនសាជីវកម្ម។ ជាមួយនឹងប្រាក់កម្ចីរបស់ធនាគារ អតិថិជនអាចរីករាយនឹងលក្ខខណ្ឌដែលមានភាពបត់បែន កម្ចីរយៈពេលវែង និងរបៀបនៃការសងត្រឡប់ដោយផ្អែកលើលំហូរសាច់ប្រាក់របស់អតិថិជន/អាជីវកម្ម និងជាពិសេសអត្រាការប្រាក់ដែលមានការប្រកួតប្រជែងខ្ពស់។ សូមមើលបញ្ជីផលិតផលឥណទានរបស់យើងដូចខាងក្រោម៖

- ឥណទានអាជីវកម្ម
- ឥណទានសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម

ហត្ថា បានខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងសកម្មក្នុងការកំណត់ឱ្យខានតែបាននូវតម្រូវការពិភពប្រាកដរបស់អតិថិជន និងដំណោះស្រាយឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ទាំងអស់នោះ។ យើងប្តេជ្ញាផ្តល់ជូនអតិថិជនរបស់យើងនូវស្នាមញញឹម ភាពងាយស្រួល និងទំនុកចិត្ត នៅរាល់ពេលទំនាក់ទំនងជាមួយក្រុមការងារយើង ក៏ដូចជាប្រើប្រាស់ផលិតផល និងសេវាកម្មរបស់ធនាគារយើង។ យោងលើការតាំងចិត្តនេះ ជាលទ្ធផលធនាគារ ហត្ថា បានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវផលិតផលសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនដល់អតិថិជនគ្រប់ស្រទាប់វណ្ណៈនៅទូទាំងប្រទេស រាប់បញ្ចូលទាំងសេវាឌីជីថល និងការប្រើប្រាស់សេវានៅការិយាល័យសាខារបស់យើងដោយផ្ទាល់។

- គម្រោងសហហិរញ្ញប្បទានទ្រទ្រង់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម
- ឥណទានវិបារូប័រ
- ឥណទានកសិកម្ម
- ឥណទានកាតត្រី
- ឥណទានពិសេស
- ឥណទានយានយន្ត
- ឥណទានជម្រើសទី១
- ឥណទានប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន
- ឥណទាន ហូមហ្វ័រខាស
- ឥណទានផ្ទាល់ខ្លួន
- ឥណទានកែលម្អគេហដ្ឋាន
- ឥណទានទិញគេហដ្ឋាន
- ឥណទាននិស្សិតខ្មែរ

## សេវាប្រាក់បញ្ញើសន្សំ



ធនាគារ ហត្ថា យល់ថាទាំងអតិថិជនទូទៅ និងអតិថិជនសាជីវកម្ម សុទ្ធតែត្រូវការ គណនីធនាគារ ដើម្បីសម្រួលដល់ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំថ្ងៃ និងអាជីវកម្ម/ហិរញ្ញវត្ថុ ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគាត់។ ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុរបស់អតិថិជនឱ្យ កាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព ធនាគារបានបង្កើតផលិតផលប្រាក់បញ្ញើជាច្រើនជាមួយនឹង លក្ខខណ្ឌ និងរយៈពេលដែលអាចបត់បែនបាន ព្រមទាំងផ្តល់អត្រាការប្រាក់ប្រកួតប្រជែង ខ្លាំងជូនអតិថិជន។ អ្វីដែលគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ជាងនេះទៅទៀតនោះ យើងបានបង្កើត គណនីសន្សំមួយដែលមានឈ្មោះថា HYSA ដែលមានប្រជាប្រិយភាពខ្លាំងនៅលើ ទីផ្សារ ដោយសារតែគណនីនេះមិនត្រឹមតែផ្តល់នូវលក្ខខណ្ឌបត់បែនប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ ថែមទាំងផ្តល់ជូនអត្រាការប្រាក់ខ្ពស់បំផុតនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ លើសពី នេះ ធនាគារក៏បានបង្កើតឡើងនូវផលិតផលប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ជាច្រើនផ្សេង

ទៀតសម្រាប់ទាំងអតិថិជនទូទៅ និងអតិថិជនសាជីវកម្មដែលមានសាច់ប្រាក់នៅសល់ ច្រើន ដែលគាត់អាចដាក់បញ្ញើជាមួយធនាគាររបស់យើងដើម្បីទទួលបានប្រាក់ចំណូល បន្ថែម និងជាចំណែកជួយឱ្យអនាគតកាន់តែប្រសើរ។ សូមមើលបញ្ជីផលិតផលប្រាក់ បញ្ញើសន្សំសម្រាប់ទាំងអតិថិជនបុគ្គល និងក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោម៖

- គណនីសន្សំសំចៃ
- គណនីធនន្ត
- គណនីសន្សំផលច្រើន
- គណនីសន្សំពិសេស
- គណនីបញ្ញើកើនចំណូល
- គណនីបញ្ញើកើនទ្រព្យ

## សេវាឌីជីថល



ធនាគារ ហត្ថា បានដឹងថាស្ថានភាពទីផ្សារបានផ្លាស់ប្តូរពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃ ហើយ តម្រូវការសម្រាប់សេវាធនាគារក៏កំពុងផ្លាស់ប្តូរពីប្រតិបត្តិការធនាគារបែបបុរាណទៅជា ប្រតិបត្តិការធនាគារបែបឌីជីថលកាន់តែច្រើន។ ឧស្សាហកម្មធនាគារបានវិនិយោគ ប្រាក់យ៉ាងច្រើនក្នុងគោលបំណងដើម្បីកែលម្អផលិតផលរបស់ខ្លួនដោយផ្អែកលើការ ផ្លាស់ប្តូរទីផ្សារនេះ។ មិនខុសពីឧស្សាហកម្មនេះទេ ធនាគារ ហត្ថា ក៏បានបណ្តាក់ទុន យ៉ាងច្រើនដើម្បីបង្កើតក្រុមឌីជីថល និងបណ្តាក់ទុនលើបច្ចេកវិទ្យាទំនើបថ្មីៗសម្រាប់ ការកសាង និងជួសជុលសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុឌីជីថលឱ្យកាន់តែមានគុណភាព និង សុវត្ថិភាពកម្រិតខ្ពស់សម្រាប់អតិថិជន។ ជាលទ្ធផល យើងបានធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវ

ផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុឌីជីថលសំខាន់ៗចំនួនបីដោយជោគជ័យ ដែលមានលក្ខណៈ សាមញ្ញ ទំនើប រហ័ស និងងាយស្រួលប្រើប្រាស់ ជាមួយនឹងសុវត្ថិភាពខ្ពស់បំផុត។ តាមរយៈការធ្វើប្រតិបត្តិការសេវាធនាគារ របស់អតិថិជន យើងសង្កេតឃើញថា ការធ្វើ ប្រតិបត្តិច្រើនរាប់មិនអស់តាមសេវាធនាគារឌីជីថល ដែលរួមមានទាំងសេវាមិនមែន ហិរញ្ញវត្ថុ និងហិរញ្ញវត្ថុ ដូចជាការផ្ទេរមូលនិធិ ការទូទាត់វិក្កយបត្រ ការបញ្ចូលប្រាក់ ទូរសព្ទ ការផ្ទេរប្រាក់ទៅកាន់ម៉ាស៊ីនអេធីអឹម ការផ្ទេរប្រាក់អន្តរធនាគារតាមរយៈបាតង ទៅកាន់ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុប្រហែល ៣០ ការផ្ទេរប្រាក់អន្តរធនាគារតាមរយៈសេវាទូទាត់ រហ័ស (FAST) ការផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងព្រំដែនទៅដៃគូធនាគារនៅប្រទេសថៃ ។ល។



## សេវាផ្សេងៗទៀត



ដើម្បីផ្តល់នូវសេវាកម្មធនាគារដ៏ពេញលេញ ធនាគារ ហត្ថា បន្តអភិវឌ្ឍផលិតផលថ្មី និងលើកកម្ពស់ផលិតផលដែលមានស្រាប់ ដើម្បីផ្តល់ជូនអតិថិជននូវលក្ខខណ្ឌដ៏ល្អ និងប្រកបដោយភាពបត់បែនបំផុត។ ផលិតផលមួយចំនួនផ្សេងទៀតខាងក្រោមត្រូវបានបង្កើតឡើង និងកែប្រែឡើងវិញសម្រាប់ជម្រើសកាន់តែប្រសើរដល់អតិថិជន និង

ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់គាត់។

- សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្នុងស្រុក (ធនាគារតែមួយ ឬឆ្លងធនាគារ)
- សេវាផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងប្រទេស (ផ្ទេរទៅប្រទេសថៃ)
- សេវាបើកប្រាក់បៀវត្ស

## ធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាបម្រើអតិថិជន



សេវាកម្មអតិថិជនគឺជាគន្លឹះនៃភាពជោគជ័យរបស់ស្ថាប័នទាំងអស់។ អតិថិជនសម្រេចចិត្តជ្រើសរើសស្ថាប័នមួយជាដៃគូវិនិយោគរយៈពេលវែងគឺជាការពិតណាស់ដោយសារតែគុណភាពនៃផលិតផល/សេវាកម្ម និងការពេញចិត្តជាមួយនឹងគុណភាពសេវាអតិថិជន។ ធនាគារ ហត្ថា បានផ្តល់អាទិភាព និងខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងខ្លាំងក្នុងការផ្តល់នូវបទពិសោធន៍ដ៏ល្អបំផុតដល់អតិថិជន ដើម្បីក្លាយជាធនាគារដែលទទួលបានការកោតសរសើរខ្ពស់ និងជាជម្រើសជាទីពេញចិត្តសម្រាប់អតិថិជនតាមរយៈបុគ្គលិកដែលមានជំនាញវិជ្ជាជីវៈ។ ដើម្បីធ្វើឱ្យការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់យើងក្លាយជាការពិត ធនាគារ ហត្ថា បានចាត់វិធានការជាច្រើនដូចខាងក្រោម៖

ធនាគារ ហត្ថា មានបុគ្គលិកផ្នែកសេវាអតិថិជននៅគ្រប់សាខាទាំង ១៧៧ ទូទាំងប្រទេស ដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មអតិថិជនដែលល្អបំផុត។ បុគ្គលិកទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលដ៏ល្អ ដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មស្មោះត្រង់យ៉ាងកក់ក្តៅ ព្រមទាំងប្រើប្រាស់ចំណេះដឹង និងបទពិសោធន៍របស់ពួកគេ ក្នុងការប្រឹក្សាជាមួយអតិថិជនប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈទាំងបញ្ហាហិរញ្ញវត្ថុ និងអាជីវកម្ម។ ចំណេះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុ និងធុរកិច្ចត្រឹមត្រូវ នឹងត្រូវបានស្នើឡើង ហើយផ្តល់ជូនអតិថិជន ពីព្រោះធនាគារ ហត្ថា បានចាត់ទុកអតិថិជនរបស់

ខ្លួនថាជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្ររយៈពេលវែង។ យើងយល់ច្បាស់ថាភាពជោគជ័យក្នុងអាជីវកម្មរបស់អតិថិជន គឺជាភាពជោគជ័យរបស់ធនាគារ ហត្ថា ផងដែរ។

ក្រៅពីបុគ្គលិករបស់យើងនៅការិយាល័យសាខាដើម្បីបម្រើអតិថិជនឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើង ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើតក្រុមការងារនៃមជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មាន (Call Center) ដើម្បីជួយអតិថិជនគ្រប់បញ្ហា ឬកង្វល់ផ្សេងៗ។ អតិថិជនអាចទាក់ទងក្រុមការងារមជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានរបស់ធនាគារជារៀងរាល់ថ្ងៃ (៧ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍) ចាប់ពីម៉ោង ៦.០០ ព្រឹក ដល់ ១០.០០ យប់ តាមរយៈបណ្តាញជាច្រើនដូចជា គេហទំព័រ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម និងលេខទូរសព្ទ (០២៣ ៩៩៩ ២៦៦ ឬ ១៨០០ ២១២ ២២២ [តតគិតថ្លៃ])។

សំខាន់ជាងនេះទៅទៀត ដើម្បីធានាបាននូវគុណភាពសេវាកម្មជូនអតិថិជន ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើសកម្មភាពមួយចំនួនដូចជា៖ ១). ប្តេជ្ញាក្នុងការដំឡើងប្រព័ន្ធ QMS នៅគ្រប់សាខាទូទាំងប្រទេស ដើម្បីគ្រប់គ្រងដំណើរការសេវាកម្មរបស់បុគ្គលិកបញ្ជូរ ពិសេសនៅពេលដំណើរការជុំវិញប្រតិបត្តិការនីមួយៗ ថាតើត្រឹមត្រូវតាមស្តង់ដារដែលចែងក្នុងនីតិវិធី ដែរឬទេ។ ២). បានដាក់ពង្រាយបណ្តាញជាច្រើនសម្រាប់អតិថិជនដើម្បី

លើកឡើងពីកង្វល់ ផលលំបាក ឬបញ្ហាដែលជួបប្រទះក្នុងកំលុងពេលប្រតិបត្តិការរបស់ គាត់ជាមួយបុគ្គលិក ដែលមានដូចជា ATM, Hattha Mobile និង Smart Teller Machine។ អតិថិជនអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងរបស់ពួកគេតាមរយៈ មជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មាន បណ្តាញទំនាក់ទំនងសង្គម គេហទំព័រ ឬប្រអប់ផ្តល់យោបល់នៅគ្រប់សាខាទាំងអស់។ ធនាគារ ហត្ថា នឹងផ្តល់ដំណោះស្រាយដ៏ល្អ សមហេតុផល និងអាចទទួលយកបានដល់ ពួកគាត់។ ៣). ធ្វើការស្ទង់មតិជាប្រចាំសម្រាប់វាយតម្លៃការផ្តល់សេវាកម្មរបស់បុគ្គលិក ដែលធ្វើឡើងដោយធនាគារ ហត្ថា ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ហើយការស្ទង់មតិនេះក៏បានស្វែង យល់ពីកត្តាដែលពេញចិត្ត និងមិនពេញចិត្តពីអតិថិជនរបស់ធនាគារ ដើម្បីកែលម្អសេវាកម្ម

ជូនគាត់ផងដែរ។ ៤). ការប្រកួតប្រជែងផ្នែកសេវាអតិថិជនក្នុងចំណោមសាខាទាំងអស់ ក៏ជាសូចនាករមួយដែលធនាគារបានអនុវត្តដើម្បីកែលម្អសេវាអតិថិជនផងដែរ។

យើងជឿជាក់ថាតាមរយៈការខិតខំប្រឹងប្រែងផ្តល់ជូននូវគុណតម្លៃទាំងនេះ រួមនឹងភាព ស្មោះត្រង់ដែលយើងមាននៅក្នុងអាជីវកម្ម អតិថិជននឹងចងចាំពី ធនាគារ ហត្ថា កាន់ តែច្បាស់ និងបន្តចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍ល្អៗជាក់ស្តែងដែលទទួលបានពីការប្រើ ប្រាស់សេវានៅធនាគារ ហត្ថា ទៅកាន់សាច់ញាតិ និងមនុស្សជុំវិញខ្លួនគាត់ឱ្យសមដូច ពាក្យស្លោករបស់យើងនោះគឺ “រួមគ្នាសាងអនាគតដ៏ប្រសើរ”។

# ការគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស



ស្របតាមទិសដៅអាជីវកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុន សេវាធនធានមនុស្សកំពុងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធធានាគារ ហត្ថា ឱ្យក្លាយជា “ជម្រើសនៃនិយោជក” ជាមួយនឹងគោលបំណងចម្បងៗ ដើម្បីផ្តល់នូវបរិយាកាសការងារដែលគួរឱ្យចង់ធ្វើការ ការថែទាំបុគ្គលិកបានយ៉ាងល្អ ការផ្តល់សុខុមាលភាព និងឱកាសសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអាជីព។ ល។ គំនិតផ្តួចផ្តើម និង កម្មវិធីសំខាន់ៗត្រូវបានដាក់ឱ្យដំណើរការរួមមាន ការដាក់ដំណើរការកម្មវិធីស្លាកយីហោ និយោជក ការប្រកួតប្រជែងយករង្វាន់ បទពិសោធន៍ល្អរបស់បុគ្គលិក សមាហរណកម្ម វប្បធម៌ អង្គការដែលមានផលិតភាពការងារខ្ពស់ និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ផលិតភាពធនធានមនុស្ស ក៏ដូចជាការបង្កើនជំនាញ និងការបណ្តុះជំនាញឡើងវិញ ដល់កម្លាំងពលកម្មបច្ចុប្បន្នឆ្ពោះទៅរកជំនាញដែលត្រូវការនាពេលអនាគត។ ជាលទ្ធផល នៃឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា មានបុគ្គលិកចំនួន ៥.៣៧៦ នាក់ បុគ្គលិកដែលត្រូវបាន ជ្រើសរើសថ្មីឈានដល់ ១.១៨៥ នាក់ ខណៈពេលដែលអត្រានៃការចាកចេញមាន កម្រិតទាបត្រឹមតែ ១០,១៧% ក្នុងចំណោមកម្រិតទាបបំផុតនៅក្នុងវិស័យដូចគ្នានេះ។

លើសពីនេះ ការបង្កើនបទពិសោធន៍ល្អជូនអតិថិជន គឺជាយុទ្ធសាស្ត្រមួយរបស់ធនាគារ ដើម្បីសម្រេចបាននូវចក្ខុវិស័យ និងបេសកកម្មរបស់ខ្លួន។ ក្រៅពីការកែលម្អផលិតផល

និងសេវាកម្មរបស់យើង ចំណេះដឹង និងសមត្ថភាពរបស់បុគ្គលិកទាំងចំណេះដឹង និង ជំនាញផ្នែកទទេ និងវីង គឺសុទ្ធតែសំខាន់សម្រាប់ចូលរួមអភិវឌ្ឍធនាគារ ហត្ថា។ ហើយ កិច្ចការនេះត្រូវបានទាមទារឱ្យមានការខិតខំប្រឹងប្រែង និងធនធានជាច្រើនរបស់ធនាគារ ដើម្បីឱ្យពួកគេទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល និងការបង្វឹកឱ្យបានល្អ រហូតមានជំនាញ ពេញលេញក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មដែលមានគុណភាពខ្ពស់ជូនអតិថិជន។ ដើម្បីសម្រេច នូវគោលបំណងនេះ ធនាគារ ហត្ថា បានអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្របណ្តុះបណ្តាលជាច្រើន ដូចជា វគ្គបណ្តុះបណ្តាលពីចម្ងាយ ឬ E-learning ការណែនាំអំពីការសិក្សាដោយខ្លួន ឯង ការបណ្តុះបណ្តាលតាមអ៊ីនធឺណិត ការបណ្តុះបណ្តាលតំរូវទិស ការបណ្តុះបណ្តាល មូលដ្ឋាន ការបង្វឹក និងការបង្ហាត់បង្រៀន។ ល។ ជាលទ្ធផល នៅឆ្នាំ ២០២១ ច្រើនជាង ៩៨% នៃបុគ្គលិកធម្មតារបស់ធនាគារបានចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាល បើធៀបនឹង ផែនការរបស់យើងដែលបានកំណត់ត្រឹមតែ ៨៥%។ អ្វីដែលគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ គឺ យើងមានគម្រោងសម្រាប់បុគ្គលិកម្នាក់ត្រូវចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលយ៉ាងហោចណាស់ ៦ថ្ងៃ ប៉ុន្តែលទ្ធផលជាក់ស្តែង គឺបុគ្គលិកម្នាក់បានចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើសពី ១០ថ្ងៃ។ សមិទ្ធផលនេះបានក្លាយជាការកត់សម្គាល់ដ៏ប្រសើរមួយសម្រាប់ធនាគារ ហត្ថា។



# ក្រុមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍



ក្រុមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍ដែលហៅថា (The Spirit & The Letter) គឺជា ក្រុមប្រតិបត្តិមួយដ៏សំខាន់ដែលត្រូវឱ្យបុគ្គលិក ធនាគារ ហត្ថា ទាំងអស់ត្រូវគោរពតាម និងប្រតិបត្តិដោយការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់តាមស្តង់ដារក្រុមសីលធម៌ក្នុងការប្រកបអាជីវកម្ម។ ធនាគារ ហត្ថា ព្រមទាំងបុគ្គលិកទាំងអស់ព្យាយាមគោរពតាមច្បាប់ និងប្រកាន់ខ្ជាប់នូវស្មារតីសុចរិតភាពជានិច្ច។ រាល់សកម្មភាពរបស់បុគ្គលិកទាំងអស់ គឺសុទ្ធតែអាចធ្វើឱ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់កេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់ធនាគារ ហត្ថា។ គ្រប់ពេលធ្វើសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ហត្ថា យើងត្រូវតែអនុវត្តតាមក្រុមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍នេះដើម្បីធានាក្នុងការបន្តកិច្ចការរបស់យើងប្រកបដោយសុចរិតភាព និងរក្សាការប្រព្រឹត្តដោយស្មោះត្រង់ ពង្រឹងការអនុវត្តតាម និងជៀសវាងនូវការបំពាន។

គោលបំណងនៃក្រុមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍នេះត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជាសារគ្រឹះនៃលើក និងដើម្បីឱ្យស្របតាម ក្រុមសីលធម៌ដែលត្រូវតែគោរពពីគ្រប់បុគ្គលិកទាំងអស់របស់ ធនាគារ ហត្ថា នៅគ្រប់ទីកន្លែង និងគ្រប់ពេលវេលាបំពេញការងារ។ បុគ្គលិកទាំងអស់ត្រូវមានការប្តេជ្ញាចិត្តដើម្បីទទួលបានភាពជោគជ័យទៅលើលទ្ធផលការងារ ទោះបីជាត្រូវចំណាយពេលវេលា និងកម្លាំងកាយចិត្តក៏ដោយ។ ការប្តេជ្ញារបស់បុគ្គលិក គឺត្រូវបានផ្តល់តម្លៃគាំទ្រ និងលើកទឹកចិត្តដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅ និងគោលបំណងរបស់ពួកគេ។

សកម្មភាពនៃការប្តេជ្ញាខ្ពស់ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

- បណ្តុះអារម្មណ៍ស្រលាញ់ ធនាគារ ហត្ថា
- ខិតខំប្រឹងប្រែងធ្វើការទៅតាមតួនាទី និងភារកិច្ចដែលបានចាត់តាំង
- មិនរញ្ជាក្នុងការឆ្លើយតប និងចូលរួមគ្រប់សកម្មភាពដែលចាត់តាំងដោយធនាគារ ហត្ថា
- បញ្ចេញសមត្ថភាពរបស់ខ្លួនក្នុងការអនុវត្តការងារ
- រៀនសូត្រនូវចំណេះដឹង និងជំនាញដើម្បីអភិវឌ្ឍខ្លួនឱ្យទាន់សម័យកាល។

លើសពីនេះទៅទៀត បុគ្គលិក ធនាគារ ហត្ថា ត្រូវសម្របខ្លួនទៅនឹងក្រុមសីលធម៌រួមមាន៖

- គោរពតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ ដែលគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ហត្ថា
- ត្រូវមានភាពស្មោះត្រង់ ស្មើភាព និងទុកចិត្តបាន ក្នុងរាល់សកម្មភាព និងទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកសម្រាប់ ធនាគារ ហត្ថា
- ជៀសវាងទំនាស់ផលប្រយោជន៍រវាងការងារ និង កិច្ចការផ្ទាល់ខ្លួន
- ជំរុញនូវបរិយាកាសស្មើភាពក្នុងការងារទូទាំង ធនាគារ ហត្ថា
- ខិតខំបង្កើតសុវត្ថិភាពនៅកន្លែងធ្វើការ និងចូលរួមក្នុងការការពារបរិស្ថាន
- តាមរយៈភាពជាអ្នកដឹកនាំនៅគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ត្រូវរក្សានូវវប្បធម៌មួយដែលការអនុវត្តក្រុមសីលធម៌ត្រូវបានទទួលស្គាល់ ឱ្យតម្លៃ និងជាគំរូដល់បុគ្គលិក។

បុគ្គលិកត្រូវប្រកាន់ខ្ជាប់គ្រប់ពេលវេលានូវក្រុមសីលធម៌ ក្នុងពេលបម្រើការងារនៅធនាគារ ហត្ថា។ សេចក្តីជូនដំណឹងត្រូវបានប្រកាសទៅបុគ្គលិកទាំងអស់ ដើម្បីឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នូវក្រុមប្រតិបត្តិទាំងនេះសម្រាប់អនុវត្តការងារ។ អ្នកគ្រប់គ្រងមានភារកិច្ចក្នុងការអង្កេត និងធានានូវការអនុវត្តក្រុមសីលធម៌របស់បុគ្គលិក។ បុគ្គលិកដែលបំពានក្រុមនេះត្រូវទទួលបានទណ្ឌកម្មដែលរួមបញ្ចូលទាំងការបញ្ឈប់ពីការងារជាដើម។

ជារៀងរាល់ឆ្នាំ បុគ្គលិកទាំងអស់ដែលស្ថិតក្រោមសម្ព័ន្ធអាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុក្រុងស្រី (Krungsri Financial Business Group) នឹងត្រូវបានស្នើសុំឱ្យទទួលស្គាល់ ព្រមព្រៀងទៅលើការយល់ដឹងពីក្រុមសីលធម៌ និងត្រូវតែអនុវត្តតាមក្រុមប្រតិបត្តិសីលធម៌នេះ និងគោលនយោបាយសំខាន់ៗរបស់ធនាគារ ហត្ថា ព្រមទាំងត្រូវលើកឡើងពីកង្វល់ចំពោះការបំពានច្បាប់ ឬការប្រព្រឹត្ត ឬគោលនយោបាយទៅកាន់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង ឬ Ombudsperson ឬ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាម ឬនាយកដ្ឋានផ្នែកច្បាប់។ ក្រុមសីលធម៌ដូចដែលបានដាក់ចេញគឺមិនគ្រប់ជ្រុងជ្រោយទាំងអស់ទេ ហើយវាត្រូវកំណត់ជាការងាររបស់បុគ្គលិកទាំងអស់គ្រប់កម្រិត ដើម្បីធ្វើការវិនិច្ឆ័យទៅលើសកម្មភាពត្រឹមត្រូវទៅតាមកាលៈទេសៈជាក់ស្តែង។

**ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង**



ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើតគោលនយោបាយ នីតិវិធីយ៉ាងទូលំទូលាយ សៀវភៅណែនាំ ប្រតិបត្តិការយ៉ាងសម្របសម្រួល និងប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងជាច្រើន ដើម្បីស្របទៅនឹង ការអនុវត្តអន្តរជាតិ ដែលមានការពាររហូតដល់ទៅបីដំណាក់កាល។ ការធ្វើអាជីវកម្ម ការអនុលោមតាមច្បាប់ ការធ្វើសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងការផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដល់ ប្រតិបត្តិករដើម្បីបង្កើនការយល់ដឹង ព្រមទាំងការត្រួតពិនិត្យ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ អ្វីៗទាំងអស់ដែលបានរៀបរាប់នេះ សុទ្ធតែត្រូវបានទាមទារឱ្យមានការធ្វើសវនកម្មផ្ទៃក្នុង សម្រាប់តាមដាន និងវាយតម្លៃឱ្យបានដិតដល់ គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ព្រមទាំងត្រួតពិនិត្យការ អនុលោមតាមច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ហត្ថា។

បន្ថែមជាងនេះទៀត ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការប្រកួតប្រជែងថ្មីនៃទីផ្សារ និងឌីជីថលនី យកម្ម សវនកម្មផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើត និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាប្រចាំនូវ ធម្មនុញ្ញ គោលនយោបាយ នីតិវិធី និងសៀវភៅណែនាំប្រតិបត្តិការ ដើម្បីធានាថាមុខងារ សវនកម្មផ្ទៃក្នុងដំណើរការដោយរលូន និងអនុលោមតាមស្តង់ដារផ្ទៃក្នុង ស្តង់ដារ អន្តរជាតិ និងស្របតាមការអនុវត្តរបស់ក្រុមសវនកម្មផ្ទៃក្នុងរបស់ Krungsri។ មិនតែ ប៉ុណ្ណោះបុគ្គលិកត្រូវបានផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីពង្រឹង និងលើកកម្ពស់សមត្ថភាព ស្តីអំពីការធ្វើសវនកម្មផ្ទៃក្នុងដើម្បីធានាថាពួកគេអាចបំពេញភារកិច្ចប្រកបដោយ លទ្ធផលសវនកម្មដែលមានគុណភាពខ្ពស់។ ក្រៅពីនេះប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ដើម្បីធ្វើស្វ័យប្រវត្តិកម្មនីតិវិធីសវនកម្ម ការបន្ថែមប្រសិទ្ធភាពថ្មី ការធ្វើឱ្យមានបទដ្ឋាន និងប្រតិបត្តិការជាក់លាក់តាមរយៈការវាយការណ៍ដែលអាចកំណត់លំហូរការងារ និង

រចនាសម្ព័ន្ធបានពេញលេញ ក៏ត្រូវបានបង្កើតឡើងផងដែរ។

ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅ គោលបំណង និងផែនការអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ហត្ថា សវនកម្មផ្ទៃក្នុងបានរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ និងផែនការសវនកម្មរបស់ខ្លួន ដើម្បីអនុវត្តនៅការិយាល័យសាខា តាមផ្នែក និងនាយកដ្ឋានតាមមុខងារអាជីវកម្ម នីមួយៗ ដោយផ្អែកលើលទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃហានិភ័យ និងការអនុម័តដោយ គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាសវនកម្ម និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ យុទ្ធសាស្ត្រសវនកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ និងផែនការសវនកម្ម គឺផ្តោតលើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ការអនុលោមតាមមុខងារបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន ផលិតផល និងសេវាកម្ម/គម្រោងផ្សេងទៀត ដើម្បីធានាបាននូវការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង និងដំណើរការអភិបាលកិច្ច គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ដូចដែលបានកំណត់ដោយផ្ទៀងផ្ទាត់គ្រប់គ្រង។ ជាលទ្ធផលនៃថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០២១ សវនកម្មផ្ទៃក្នុងសម្រេចបានជាង ១០០% បើប្រៀបធៀបទៅនឹង ផែនការសវនកម្ម ឆ្នាំ ២០២១។

សវនកម្មផ្ទៃក្នុងកំពុងដំណើរការ និងធ្វើរបាយការណ៍ដោយយកកម្ពុជា ក្នុងគោលបំណង ដើរតួនាទីរបស់ខ្លួនប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងបន្ថែមតម្លៃដល់ធនាគារ ហត្ថា។ សវនកម្មផ្ទៃក្នុងវាយការណ៍ដោយផ្ទាល់ទៅគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងក្រុមប្រឹក្សា ភិបាល និងធ្វើរបាយការណ៍ដោយប្រយោលទៅកាន់ក្រុមសវនកម្មរបស់ Krungsri និង វាយការណ៍រដ្ឋបាលសវនកម្មទៅកាន់ប្រធានអគ្គនាយក។

## ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ



ធនាគារ ហត្ថា បានកែលម្អ និងពង្រឹងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដែលសម្រួលដល់ការត្រួតពិនិត្យដំណើរការនៃការអនុវត្តនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ស្ថាប័នខ្លួនប្រកបដោយភាពរឹងមាំ។ ការកែលម្អនេះនឹងធ្វើឱ្យធនាគារ ហត្ថា រៀបចំបានយ៉ាងត្រឹមត្រូវនូវគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ខ្លួនស្របតាមក្រុមហ៊ុនមេ “Krungsri” ក៏ដូចជាពង្រឹងការអនុវត្តឱ្យបានល្អបំផុតតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ។ ធនាគារ ហត្ថា ក៏កំពុងពង្រឹងសមត្ថភាពក្នុងការកំណត់អត្តសញ្ញាណ ការវាយតម្លៃ ការតាមដាន និងកាត់បន្ថយហានិភ័យក្នុងកម្រិតដែលអាចទទួលយកបានផងដែរ។

ធនាគារ ហត្ថា អនុវត្តវិធីសាស្ត្រខ្សែបន្ទាត់ការពារ ៣ កម្រិត ដោយអនុលោមតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ និងក្រុមហ៊ុនមេ ដូចខាងក្រោម៖

- ខ្សែបន្ទាត់ការពារទី១៖ ផ្នែកជួរមុខ
- ខ្សែបន្ទាត់ការពារទី២៖ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- ខ្សែបន្ទាត់ការពារទី៣៖ សវនកម្មខាងក្នុង

### រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យកម្រិតក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (ARBC) ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីរៀបចំ និងត្រួតពិនិត្យទៅលើក្របខ័ណ្ឌគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យកម្រិតថ្នាក់គ្រប់គ្រង (ALRMC) ជាគណៈកម្មាធិការមួយផ្សេងទៀត ស្ថិតនៅកម្រិតថ្នាក់គ្រប់គ្រងដើម្បីត្រួតពិនិត្យមើលលើការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រចាំថ្ងៃរបស់ ធនាគារ ហត្ថា។

អគ្គនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមាននាយកដ្ឋានចំណុះចំនួនពីរ (១). នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន និងទីផ្សារ និង (២). នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ និងការកេងបន្លំ។ អគ្គនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យដើរតួក្នុងខ្សែបន្ទាត់ការពារទី២ និងមានមុខងាររក្សា ក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងរាយការណ៍ដោយផ្ទាល់ទៅ ALCO និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និង ALCO និងគណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យផ្សេងៗ ត្រូវបានបង្កើតឡើង និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពដោយផ្អែកលើការផ្លាស់ប្តូរទីផ្សារ និងបទប្បញ្ញត្តិហើយបានអនុវត្តយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ដូចជា គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យទីផ្សារ និងសាច់ប្រាក់ គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យការកេងបន្លំ គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងអ្នកផ្គត់ផ្គង់ខាងក្រៅ គោលនយោបាយ ឥណទាន គោលនយោបាយនៃការអន់ថយ និងគោលនយោបាយគំរូនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។



## ហានិភ័យឥណទាន

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទានរបស់ ធនាគារ ហត្ថា ត្រូវបានគ្រប់គ្រង និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាប្រចាំនូវវិធីសាស្ត្រ និងឧបករណ៍ផ្សេងៗដូចជា គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការធានាឥណទាន សិទ្ធិក្នុងការអនុម័តឥណទាន ដែនកំណត់ឥណទាន ការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យឥណទាន ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និងការថយចុះ ការវិភាគហានិភ័យផលប៉ុន្តែឥណទាន ការវិភាគឥណទានដែលបានអនុម័ត ការវិភាគលើឥណទានយឺតយ៉ាវ ការវិភាគឥណទានដែលធ្វើចំណាកស្រុក និងការត្រួតពិនិត្យឥណទានឯករាជ្យកម្រិតសាខា។

នៅឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើតកម្មវិធី សម្រាប់កំណត់ពិន្ទុឥណទានដោយជោគជ័យ ហើយកម្មវិធីនេះត្រូវបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តាំងពីខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០២១ ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការវាយតម្លៃឥណទាន និងការសម្រេចចិត្តអនុម័តលើឥណទានខ្នាតតូច ខ្នាតមធ្យម និងផលិតផលឥណទានផ្សេងទៀត។ លើសពីនេះទៀត គំរូឥណទានមួយផ្សេងទៀតក៏ត្រូវបានបង្កើតឡើងផងដែរ ដែលជាគំរូនៃការគ្រប់គ្រង ការបាត់បង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក (PD, LDG, EAD, Forward Looking) សម្រាប់ IFRS ។

## ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ក្រុមការងារផ្នែកហានិភ័យប្រតិបត្តិការអនុវត្តការងាររបស់ខ្លួនដើម្បីធានាថាមានផលប៉ះពាល់តិចតួចបំផុតដែលជះឥទ្ធិពលអវិជ្ជមានមកលើ ធនាគារ ហត្ថា រួមមានរាល់ព្រឹត្តិការណ៍នៃការបរាជ័យផ្នែកប្រព័ន្ធដែលកើតមានឡើងដោយសារកត្តាខាងក្នុង និងឬខាងក្រៅ ឬដោយការដាច់ចរន្ត ឬដាច់បណ្តាញ។ ធនាគារ ហត្ថា តែងតែអនុវត្តជាប្រចាំនូវការវាយតម្លៃដោយខ្លួនឯងលើហានិភ័យ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យទាំង (RCSA) ការតាមដានស្ថានភាពហានិភ័យសំខាន់ៗ (KRIs) ធៀបនឹងកម្រិតដែលបានកំណត់ ការធ្វើរបាយការណ៍ឧប្បត្តិហេតុហានិភ័យប្រតិបត្តិការ (Operational Risk Incident) ការធ្វើតេស្តជាប្រចាំទៅលើផែនការនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម (BCP) និងការវាយតម្លៃលើតតិយភាគីដែលផ្តល់សេវាកម្មឱ្យធនាគារ ហត្ថា។ ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់-ផលិតផល/សេវាកម្មថ្មីៗ និងការកែសម្រួលផលិតផល/សេវាកម្ម ដែលមានស្រាប់ ឬការកែសម្រួល

ដំណើរការ ឬការកែសម្រួលផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា គឺត្រូវឱ្យធ្វើការវាយតម្លៃហានិភ័យឱ្យបានយ៉ាងល្អិតល្អន់ដើម្បីការពារ និងកាត់បន្ថយហានិភ័យចម្បងៗ។ យ៉ាងល្អិតល្អន់ដើម្បីការពារ និងកាត់បន្ថយហានិភ័យចម្បងៗ។

## ហានិភ័យទីផ្សារ

ហានិភ័យទីផ្សារ មានន័យថាគឺជាការខាតបង់របស់ ធនាគារ ហត្ថា បណ្តាលមកពីការប្រែប្រួលប៉ារ៉ាម៉ែត្រ (តម្លៃ ឬអត្រា) លើទីផ្សារ ដែលអាចកើតមាននូវហានិភ័យក្នុងបញ្ជីជួញដូរ និងឬក្នុងបញ្ជីដែលមិនជួញដូរ ដែលមានក្នុងតារាងតុល្យការ និងក្រៅតារាងតុល្យការ។

ធនាគារ ហត្ថា តែងតែពិនិត្យ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យទីផ្សារ សាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងឧបករណ៍ផ្សេងៗសម្រាប់អនុវត្តឱ្យស្របតាមស្តង់ដារ និងការអនុវត្តល្អបំផុត។ ឧបករណ៍ទាំងនោះរួមមាន៖ Repricing Gap, NII, BVE analysis, Value at Risk, Back testing, និង FX Stop Loss។

## ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ធនាគារ ហត្ថា ទទួលស្គាល់សារៈសំខាន់នៃការផ្លាស់ប្តូរបទប្បញ្ញត្តិ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្ទនីយភាព ដែលសមស្របទៅតាមលក្ខខណ្ឌទីផ្សារ និងកម្រិតហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបាន។ ដូច្នេះ ធនាគារ ហត្ថា ដាក់ឱ្យមានគោលនយោបាយហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ឧបករណ៍វាស់វែងហានិភ័យដែលពេញលេញ ការតាមដានកម្រិតសន្ទនីយភាព ការវិភាគនិន្នាការ ឬតវិយាបច្ចេកសន្ទនីយភាព និងការធ្វើស្រួសតេស្ត (Stress Testing) ការវិភាគលើប្រាក់បញ្ញើស្នូល និងមិនស្នូល និងការវិភាគលើមូលនិធិសុទ្ធមានស្ថិរភាព។ ធនាគារ ហត្ថា រហូតមកដល់ពេលនេះបានរក្សាអនុបាតក្របខ័ណ្ឌសន្ទនីយភាព (LCR) ដោយបូកបន្ថែមការការពារខាងក្នុងពីលើការកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ អនុបាតក្របខ័ណ្ឌសន្ទនីយភាព (LCR) ដោយបូកបន្ថែមការការពារខាង ក្នុងពីលើការកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។



## ការប្រតិបត្តិតាម



មុខងារប្រតិបត្តិតាមត្រូវបានចាត់តាំងឱ្យធ្វើការរាយការណ៍ផ្ទាល់ទៅកាន់គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមទទួលខុសត្រូវក្នុងការត្រួតពិនិត្យទៅលើប្រតិបត្តិការ និងសង្កេតតាមដានការប្រតិបត្តិតាមច្បាប់ បទបញ្ញត្តិ និងគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងទូទាំង ធនាគារ ហត្ថា ដើម្បីធានានូវការអនុវត្តតាមច្បាប់ប្រឆាំងការលាងសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរកម្ម (AML/CFT) តាមរយៈការអភិវឌ្ឍនូវគោលការណ៍ស្ថាប័នអតិថិជន (KYC/CCD) ដែលស្របជាមួយបទបញ្ញត្តិ និងការតម្រូវពីសម្ព័ន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ។ ធនាគារ ហត្ថា បានអនុម័តគោលនយោបាយសម្រាប់គ្រប់គ្រងរាល់ គោលនយោបាយ នីតិវិធី និងគោលការណ៍ប្រតិបត្តិសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនមេ (Group)។ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាម ទទួលខុសត្រូវក្នុងការពិនិត្យ និងតាមដាននូវរាល់គោលនយោបាយ នីតិវិធី និងគោលការណ៍ប្រតិបត្តិទាំងអស់ ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវសុពលភាពនៃឯកសារទាំងនោះ និងស្របគ្នាទៅនឹងការតម្រូវដោយបទបញ្ញត្តិផ្ទៃក្នុង ឬស្តង់ដារនៃសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនមេ និងនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាម ក៏រួមចំណែកក្នុងការអភិវឌ្ឍ និងការអនុវត្តកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលដែលបញ្ជាបច្ចុប្បន្នប្រតិបត្តិតាមទៅកាន់បុគ្គលិកចាប់ពីចូលបម្រើការងារជាមួយធនាគារ ហត្ថា និងតាមរយៈវគ្គបណ្តុះបណ្តាលរដ្ឋាភិបាល ទៅកាន់បុគ្គលិកដែលមានស្រាប់នូវ ក្រុមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍ (S&L) ទំនាស់ផលប្រយោជន៍ ការប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយ និងការប្រឆាំងនឹងការលាងសម្អាតប្រាក់ whistle blowing, ការការពារទិន្នន័យឯកជនភាព

និងសារត្រឹមត្រូវអំពីការអនុលោមតាមច្បាប់ទៅកាន់បុគ្គលិកទាំងអស់។ ដើម្បីធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបទបញ្ញត្តិ ការអនុលោមតាមបទបញ្ញត្តិ និងតម្រូវការស្តង់ដារសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនមេ ការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពបុគ្គលិក ត្រូវបានផ្តល់ជូនតាមរយៈការចូលរួមសិក្ខាសាលាការបណ្តុះបណ្តាលខាងក្រៅ និងខាងក្នុង និងវេទិកាសិក្សាតាមអ៊ីនធឺណិត។

បន្ថែមពីលើនេះ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាម ទទួលបន្ទុកក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ប្រចាំខែជូនគណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល រួមបញ្ចូលទាំងការត្រួតពិនិត្យប្រតិបត្តិការរបស់ AML/CFT ការបណ្តុះបណ្តាល និងត្រួតពិនិត្យលើការជូនដំណឹង AML ការរៀបចំ និងបញ្ជូនរបាយការណ៍ស្តីពី AML/CFT និងរបាយការណ៍ប្រតិបត្តិការសាច់ប្រាក់ និងរបាយការណ៍ប្រតិបត្តិការគួរឱ្យសង្ស័យ ទៅកាន់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជា (Cambodia Financial Intelligent)។ លើសពីនេះ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមក៏ធ្វើការត្រួតពិនិត្យលើចំណុចខ្វះខាត និងការមិនអនុលោមតាមច្បាប់គ្រប់គ្រងអនុបាតហិរញ្ញវត្ថុ និងតម្រូវការផ្សេងទៀតពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និយតករពាក់ព័ន្ធ និងស្ថាប័នផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានជាទៀងទាត់ ហើយនឹងជូនដំណឹងអំពីស្ថានភាពនានាដែលអាចកើតមានដល់អ្នកគ្រប់គ្រងឱ្យយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់បន្ថែមទៀត ក៏ដូចជារាយការណ៍ទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីផលប៉ះពាល់ទាំងនោះ និងចំណាត់ការរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំ។

សំខាន់ជាងនេះទៀត មុខងារប្រតិបត្តិការ គឺធ្វើការវាយតម្លៃលើកម្រិតនៃការអនុវត្តតាម បទបញ្ញត្តិ AML/CFT និង FATCA ត្រួតពិនិត្យការជាប់ពាក់ព័ន្ធនៃបទបញ្ញត្តិផ្សេង ទៀតដែលជះឥទ្ធិពលដល់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ហត្ថា ព្រមទាំងត្រូវតម្រូវ តាមគោលនយោបាយសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនមេ។ រាល់ការមិនទាន់បានអនុលោមតាម បទបញ្ញត្តិ ការផ្លាស់ប្តូរ AML/CFT និង FATCA ត្រូវតែត្រួតពិនិត្យ ផ្សព្វផ្សាយ និង ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពទៅកាន់អ្នកគ្រប់គ្រង និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ មុខងារប្រតិបត្តិការ ក៏តម្រូវឱ្យរាយការណ៍ផងដែរអំពីការរកឃើញបញ្ហាមិនអនុលោមតាមច្បាប់ដែលបាន សង្កេតឃើញក្នុងអំឡុងពេលដែលកំពុងបន្តការត្រួតពិនិត្យ និងការធ្វើតេស្តនៃបទបញ្ញត្តិ សកម្មភាព និងប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារទៅកាន់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

ធនាគារ ហត្ថា បានដាក់ឱ្យប្រើប្រព័ន្ធសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យព័ត៌មានរបស់អតិថិជន/ដៃគូ អាជីវកម្មប្រឆាំងនឹងទិន្នន័យពី DowJones បញ្ជីខ្មៅផ្ទៃក្នុង និងតាមដានប្រតិបត្តិការ របស់អតិថិជន ដើម្បីពង្រឹងការអនុលោមតាមតម្រូវការ AML/CFT ដើម្បីការពារធនាគារ ពីការបំពានដោយសកម្មភាព ML/TF និងកាត់បន្ថយហានិភ័យ ML/TF ដែលអាចកើត មានពីពេលមួយទៅពេលមួយតាមរយៈការទំនាក់ទំនងជាមួយអតិថិជន និងដៃគូ អាជីវកម្ម។ ការត្រួតពិនិត្យប្រចាំថ្ងៃនៃប្រតិបត្តិការរបស់អតិថិជនត្រូវបានដកចេញពី ប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល។



### សកម្មភាពទំនួលខុសត្រូវសង្គម

ការគ្រប់គ្រងធុរកិច្ចសង្គម (CSR) គឺជាបេសកកម្មស្នូលមួយ នៃអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ហត្ថា ដើម្បីផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍សង្គមដល់ប្រជាជនកម្ពុជា។ សំខាន់ជាងនេះទៅទៀត វាក៏ជាផ្នែកមួយនៃការអភិវឌ្ឍសហគមន៍ បរិស្ថាន និងសង្គមផងដែរ។ ដូច្នេះហើយ ធនាគារ ហត្ថា ប្តេជ្ញាជំរុញគម្រោង CSR របស់ខ្លួន ដល់បុគ្គលិកទាំងអស់ឱ្យយល់ដឹង អំពីអត្ថប្រយោជន៍ និងតម្លៃនៃសកម្មភាព CSR និងអនុវត្តវាតាមរយៈសសរស្តម្ភសំខាន់ៗ ចំនួនបួន។ ដោយផ្អែកលើសសរស្តម្ភសំខាន់ៗទាំងបួននេះ នៅឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា និងបុគ្គលិករបស់ខ្លួនបានរៀបចំសកម្មភាព CSR ដូចបានរៀបរាប់ខាងក្រោម៖

**សសរស្តម្ភទី១. ការបង្កើតតម្លៃការងារសង្គមប្រកបដោយចីរភាព៖** ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើការផ្សព្វផ្សាយចំណេះដឹងជូនដល់បុគ្គលិក អតិថិជន និងសាធារណជនរបស់ខ្លួនអំពី ការការពារបរិស្ថានតាមរយៈការកាត់បន្ថយការប្រើប្រាស់ចង្កាស្លឹក ថាមពលអគ្គិសនី និងការចូលរួមដាំដើមឈើ ដែលជំរុញឱ្យពួកគាត់ចាប់ផ្តើមចូលរួមអនុវត្ត និងមានទំលាប់ មួយដ៏ល្អ ប្រពៃដើម្បីការពារបរិស្ថាន និងកាត់បន្ថយបញ្ហាបរិស្ថាន។ បន្ថែមពីលើនេះ ធនាគារ ហត្ថា ក៏បានធ្វើការផ្សព្វផ្សាយនូវវិធីបង្ការការពារជំងឺកូវីដ១៩ ដើម្បីចូលរួមជា មួយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងទប់ស្កាត់ការរីករាលដាលជំងឺកូវីដ១៩ ជាពិសេសប្រជាក ថាបុគ្គលិក និងអតិថិជនរបស់ខ្លួនទទួលបានព័ត៌មានពេញលេញទាក់ទងទៅនឹងការ ការពារជំងឺកូវីដ១៩។

**សសរស្តម្ភទី២. ការគាំទ្រ និងជួយដល់សហគមន៍៖** តាមរយៈការគាំទ្រ និងជួយដល់ សហគមន៍ ធនាគារ ហត្ថា ក៏ដូចជាបុគ្គលិកចំនួន ៣.៧០៣នាក់ បានផ្តួចផ្តើមរៀបចំ សកម្មភាពការងារសង្គមចំនួន ១០៨ ក្នុងនោះរួមមាន៖ ការអប់រំអំពីសុខភាពអនាម័យ ការចែករំលែកចំណេះដឹងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ការឧបត្ថម្ភសម្ភារសិក្សា ស្បៀងអាហារ សម្ភារ ប្រើប្រាស់ទៅគ្រួសារក្រីក្រ ម៉ាស់-អាវកុលសម្រាប់ការពារជំងឺកូវីដ១៩ និងការបរិច្ចាគ ឈាម។ ជាងនេះទៅទៀត ធនាគារ ហត្ថា ក៏បានធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយអាជ្ញាធរ ដើម្បីប្រាកដប្រជាថាវាជាសកម្មភាពសង្គមរបស់ ធនាគារ ហត្ថា គឺពិតជាបានជួយលើក កម្ពស់ សុខភាព សុខុមាលភាព និងជីវភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងសហគមន៍ ជាពិសេស ជួយគាំទ្រដល់ការសិក្សារបស់សិស្សានុសិស្ស។

**សសរស្តម្ភទី៣. ការថែរក្សាបរិស្ថាន៖** បុគ្គលិកធនាគារ ហត្ថា ចំនួន ២៩០នាក់ បាន រៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ចំនួន១០ ដើម្បីរួមចំណែក ថែរក្សាបរិស្ថានស្អាត ដោយបានដាំ ដើមឈើ ប្រមូលសំរាម និងសម្អាតទីក្រុងជាដើម។ តាមរយៈសកម្មភាពទាំងនេះផង ដែរ ធនាគារ ហត្ថា ជឿជាក់ថានឹងអាចការពារបរិស្ថានស្អាត ក៏ដូចជាការរួមចំណែកមួយ ក្នុងការជួយឱ្យបរិយាកាស និងបរិស្ថានទាំងមូលមានភាពស្រស់បំព្រងដែលអាចផ្តល់ នូវខ្យល់ដកដង្ហើមល្អបរិសុទ្ធ ដែលនាំឱ្យការរស់នៅប្រកបដោយសុខភាព និង អនាម័យស្អាត។

សសរស្តម្ភទី៤. ការឧបត្ថម្ភ និងគាំទ្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ៖ ធនាគារ ហត្ថា បានឧបត្ថម្ភប្រាក់ ចំនួន ២០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដើម្បីចូលរួមកសាងអគារពុទ្ធិកសិក្សាមួយខ្នងដែល មានកម្ពស់ ៤ជាន់ និង១២បន្ទប់ ជូនពុទ្ធិកវិទ្យាល័យរាជបូណ៌ ក្នុងខេត្តសៀមរាប ហើយ គម្រោងនោះផ្តួចផ្តើមឡើងដោយធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា។ បន្ថែមពីលើនេះ ធនាគារ ហត្ថា ក៏បានបង្កើតនូវកម្មវិធីអង្កាសចំនួន ២ ដែលជាកម្មវិធីទ្រទ្រង់វិស័យព្រះពុទ្ធ

សាសនា ហើយបុគ្គលិកចំនួន ៤.៩២២នាក់ បានបរិច្ចាគថវិកាផ្ទាល់ខ្លួនដើម្បីរួមចំណែក លើកស្ទួយព្រះពុទ្ធសាសនាផងដែរ។ ការឧបត្ថម្ភនេះ ពិតជាបានបង្ហាញពីឆន្ទៈនៃការ រួមចំណែកអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្សផ្នែកពុទ្ធចក្រនៅប្រទេសកម្ពុជា ក៏ដូចជាលើកតម្កើង ព្រះពុទ្ធសាសនាដែលជាសាសនារបស់រដ្ឋ។

### សូចនាករសមិទ្ធផលបរិស្ថាន

ធនាគារ ហត្ថា មានបំណងការពារបរិស្ថាន តាមរយៈការតាមដានយ៉ាងជិតស្និទ្ធលើការប្រើប្រាស់ធនធាន។ ធនាគារប្តេជ្ញាកាត់បន្ថយបរិមាណនៃការប្រើប្រាស់ធនធានពីមួយឆ្នាំ ទៅមួយឆ្នាំដោយបុគ្គលិកដែលមានការអប់រំតាមរយៈពាក្យស្នាក់មួយចំនួន ការដាក់ពង្រាយឧបករណ៍ស្វ័យប្រវត្តិកម្ម និងការប្រើប្រាស់ធនធានមួយចំនួនឡើងវិញ។ ជាលទ្ធផល ក្នុងឆ្នាំ ២០២១ ការប្រើប្រាស់ធនធានទាំងនោះត្រូវបានគ្រប់គ្រងយ៉ាងល្អជាមួយនឹងបរិមាណទាបសម្រាប់បុគ្គលិក ដូចមានបង្ហាញក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

ល.រ	ចំណាយ	២០១៩	២០២០	២០២១
១	ទឹក (គីប)	១០,៩៧	៩,៦៦	៩,៣៣
២	ក្រដាស (សន្លឹក)	៧,១៤	៦,២៥	៥,៦២
៣	ក្រដាសអនាម័យ (ដុំ)	៤,៦៩	៤,៦៣	៤,៥៣
៤	ភ្លើងអគ្គិសនី (គីឡូវ៉ាត់)	៩៣៦,៤៥	៨៧៨,៧០	៨៤៤,៤៧
៥	ប្រេង (លីត្រ)	០,៤១	០,២៣	០,១៦
៦	ប្រេងសាំង (លីត្រ)	៨,៦៧	៥,០៣	៣,២១
៧	ប្រេងម៉ាស៊ូត (លីត្រ)	៣៣,៣៨	២០,៣៦	១៦,៣០



ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានក្តីសោមនស្សរីករាយ ក្នុងការបង្ហាញជូននូវរបាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ ហត្ថ ម.ក (ហៅកាត់ថា "ធនាគារ") និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ (ជាមួយហៅកាត់ថា "សម្ព័ន្ធធនាគារ") និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដាច់ដោយ ឡែករបស់ធនាគារ (ហៅកាត់ថា "របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ") សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១។

## សកម្មភាពចម្បង

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារ គឺជាធនាគារពាណិជ្ជ។

## លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ដូចខាងក្រោម៖

សម្ព័ន្ធធនាគារ	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល ០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល ០០០
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ	៥៧.១៧២.៦៨៨	២៣២.៥៧៨.៤៩៦	៣១.៤៥២.៤៣៩	១២៨.២៣១.៥៩៤
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(១២.១៦៦.១០៧)	(៤៩.៤៩១.៧២៣)	(៥.៧៧៣.១៤០)	(២៣.៥៣៧.០៩២)
ប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា	៤៥.០០៦.៥៨១	១៨៣.០៨៦.៧៧៣	២៥.៦៧៩.២៩៩	១០៤.៦៩៤.៥០២

ធនាគារ	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល ០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល ០០០
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ	៥៦.៧៣៣.៦១២	២៣០.៧៩២.៣៣៣	៣១.១៩៥.៧៧៨	១២៧.១៨៥.១៨៧
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(១២.១៨០.៣២២)	(៤៩.៥៤៩.៥៥០)	(៥.៧៦៥.០៧៩)	(២៣.៥០៤.២២៧)
ប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា	៤៤.៥៥៣.២៩០	១៨១.២៤២.៧៨៣	២៥.៤៣០.៦៩៩	១០៣.៦៨០.៩៦០

## ភាគលាភ

នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទនេះ ពុំបានប្រកាសឬបង់ភាគលាភទេ ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មិនណែនាំឱ្យបែងចែកភាគលាភណាមួយដែលត្រូវបង់សម្រាប់ឆ្នាំក្រោមសវនកម្មទេ (២០២០៖ ពុំមាន)។

## ដើមទុន

នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានអនុម័តសំណើរបស់ ធនាគារក្នុងការបង្កើនដើមទុនចំនួន២៥លានដុល្លារអាមេរិក ពី១១៥លានដុល្លារអាមេរិក ដល់ ១៤០លានដុល្លារអាមេរិក។ ការកែតម្រូវលក្ខន្តិកៈរបស់ធនាគារ ត្រូវបានអនុម័ត ដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នៅថ្ងៃទី៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២១។

## ទុនបម្រុង និងសំវិធានធន

ពុំមានការប្រែប្រួលជាសារវន្តទៅលើទុនបម្រុង និងសំវិធានធន នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ នេះទេ ក្រៅពីការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

## ការលុបចេញពីបញ្ជី និងសំវិធានធន លើទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

មុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់ វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យ ដើម្បីបញ្ជាក់ថាសកម្មភាពត្រូវបានធ្វើឡើងពាក់ព័ន្ធ នឹងការលុបចេញពីបញ្ជីលើទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនមានការរំពឹងទុកថាអាចប្រមូល បានមកវិញ នូវលំហូរសាច់ប្រាក់តាមកិច្ចសន្យាទាំងស្រុង ឬ ចំណែកណាមួយ និងបាន ធ្វើសំវិធានធន លើការខាតបង់ពីឱនភាពតម្លៃទៅលើទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ហើយក្រុម ប្រឹក្សាភិបាលជឿជាក់ថា រាល់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលបានដឹងថានឹងមិនមានការរំពឹង ទុកថាអាចប្រមូលបានមកវិញ នូវលំហូរសាច់ ប្រាក់តាមកិច្ចសន្យាត្រូវបានលុបចោល និងបានធ្វើសំវិធានធនគ្រប់គ្រាន់ ចំពោះការខាតបង់ពីឱនភាពតម្លៃទៅលើ ទ្រព្យសកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុ។

នាការលុបចេញនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្នែកលើការយល់ដឹង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបាន ដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលនឹងមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់ចំនួនទឹកប្រាក់នៃ ការធ្វើសំវិធានធនលើការខាតបង់ពីឱនភាពតម្លៃទៅលើទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារនោះទេ។

## ទ្រព្យសកម្ម

មុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យ ដើម្បីបញ្ជាក់ថាបណ្តាទ្រព្យសកម្មទាំងអស់ (លើកលែងតែទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ) ដែលបានកត់ត្រានៅក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដែលទំនងជាមិនអាចទទួលស្គាល់បាននៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតា ត្រូវបានកាត់បន្ថយ ឱ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថានឹងអាចប្រមូលបានជាក់ស្តែង។ នាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការកំណត់តម្លៃទ្រព្យសកម្ម នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។

## វិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃ

នាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងធ្វើឱ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រដែលមានកន្លងមកក្នុងការវាយតម្លៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលនៅ ក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវ និងមិនសមស្របនោះទេ។

## បំណុលយថាហេតុ និងបំណុលផ្សេងៗទៀត

នាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ពុំមាន៖  
(ក) ការដាក់បញ្ចាំទ្រព្យសកម្មណាមួយរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដែលកើតមានឡើង ចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទ ក្នុងការធានាចំពោះបំណុលរបស់បុគ្គលណាមួយឡើយ ក្រៅអំពីការបង្ហាញនៅ ក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

(ខ) បំណុលយថាហេតុណាមួយ ដែលកើតមានឡើងចំពោះសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទ ក្រៅអំពីប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតារបស់ធនាគារ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានមតិថា ពុំមានបំណុលយថាហេតុ ឬបំណុលផ្សេងៗទៀតរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដែលត្រូវសង ឬអាចនឹងត្រូវសងក្នុងរយៈពេល ១២ ខែបន្ទាប់ពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទនេះដែលនឹងធ្វើឱ្យមានផលប៉ះពាល់ ឬអាចនឹងប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនដូចដែលបានកំណត់ និងនៅពេលដែលដល់ថ្ងៃកំណត់។

## ការផ្លាស់ប្តូរហេតុការណ៍

នាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលមិនបានវែកញែកនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដែលនឹងអាចបណ្តាលឱ្យមានតួលេខនៃចំនួនណាមួយដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។

## ប្រតិបត្តិការមិនប្រក្រតី

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានមតិថា លទ្ធផលនៃការធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារក្នុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ មិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដោយសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬប្រតិបត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រក្រតីនោះទេ លើកលែងតែជំរឿន-១៩។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏មានមតិផងដែរថា នៅក្នុងចន្លោះពេលចាប់ពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ពុំមានប្រតិបត្តិការ ឬប្រតិបត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រក្រតីកើតមានឡើង ដែលអាចនាំឱ្យប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលរបាយការណ៍នេះបានរៀបចំឡើងនោះទេ។

## រ៉ូសក្ស័ណ និងផលប៉ះពាល់លើការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក

ការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក (“ECL”) ត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណដោយផ្អែកលើលក្ខខណ្ឌសេដ្ឋកិច្ច ដែលបានព្យាករណ៍មួយចំនួននៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទរាយការណ៍។ ការផ្ទុះឡើងនៃល្បឿនរ៉ូសក្ស័ណ (“កូរីដ-១៩”) បានរាលដាលជាសកល ធ្វើឱ្យមានការរាំងស្ទះសកម្មភាពអាជីវកម្ម និងសេដ្ឋកិច្ច។ ផលប៉ះពាល់លើផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (ផ.ស.ស) និងស្ថិតិស្ថានភាពសំខាន់ផ្សេងៗ ត្រូវបានពិចារណាក្នុងការកំណត់ភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងលទ្ធភាពនៃការធ្លាក់ចុះនៃសេដ្ឋកិច្ច ដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការព្យាករណ៍ការខាតបង់ឥណទានរំពឹងទុក ដែលក្នុងនោះការគណនានៃការខាតបង់ឥណទានរំពឹងទុកនៅស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នអាចមានភាពមិនជាក់លាក់។ គណៈគ្រប់គ្រងព្យាករណ៍ផលប៉ះពាល់នៃជំរឿន-១៩ ទៅលើសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ប៉ុន្តែការព្យាករណ៍អាចនឹងមានការផ្លាស់ប្តូរជាសារវន្ត ពេលមានព្រឹត្តិការណ៍ថ្មីកើតឡើង។

## ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដែលបានបម្រើការនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ និងគិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ រួមមាន៖

- លោក Dan Harsono ជាអ្នកប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់របស់ Krungsri
- លោក Pairote Cheunkrut ជាអភិបាល និងជាអគ្គនាយកផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ Krungsri (ប្រសិទ្ធភាពពីថ្ងៃទី៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២១)
- អ្នកស្រី Voranuch Dejakaisaya ជាអភិបាល (បានចូលនិវត្តន៍នៅថ្ងៃទី៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២១)
- អ្នកស្រី Duangdao Wongpanitkrit ជាអភិបាល និងជាអគ្គនាយកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ Krungsri
- លោក Chandrashekar Subramanian Krishoolndmangalam ជាអភិបាល និងអគ្គនាយកផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- លោក Wanchairabin Jitwattanatham ជាអភិបាល និងជាប្រធានអគ្គនាយករងរបស់ធនាគារ ហត្ថា ម.ក

- លោក ឌី ដាវឌ្ឍ ជាអភិបាលឯករាជ្យ និងជាសកលវិទ្យាធិការរងសកលវិទ្យាល័យ Build Bright
- លោក ឡូញ ហៃ ជាអភិបាលឯករាជ្យ
- លោក ហួត អៀងតុង ជាអភិបាល និងជាប្រធានអគ្គនាយករបស់ធនាគារហត្ថា ម.ក
- លោក ប៉ាក់ សេរីវឌ្ឍនា ជាអភិបាលឯករាជ្យ

- រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម លុះត្រាតែមានករណីមិនសមរម្យក្នុងការសន្មតថា សម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារ នឹងមិនបន្តធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនាពេលអនាគត។
- ត្រួតពិនិត្យ និងដឹកនាំសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងចូលរួមរាល់សេចក្តីសម្រេចសំខាន់ៗទាំងឡាយណា ដែលប៉ះពាល់ដល់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ និងដំណើរការរបស់ធនាគារ ហើយត្រូវប្រាកដថាកិច្ចការនេះត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

## អត្ថប្រយោជន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

នៅក្នុងនិងនាចុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ ពុំមានការរៀបចំណាមួយដែលមាសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារជាគូភាគី ក្នុងគោលបំណងជួយដល់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដើម្បីទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍ដោយមធ្យោបាយទិញយកភាគហ៊ុននោះទេ។

ចាប់តាំងពីដើមការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ ពុំមានសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់របស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារទទួលបានឬមានសិទ្ធិទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍ណាមួយ (ក្រៅពីអត្ថប្រយោជន៍ដែលបានទទួលដូចបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ) តាមរយៈការចុះកិច្ចសន្យាធ្វើឡើងដោយសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ឬធនាគារដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះជាសមាជិក ឬក៏ជាមួយធនាគារដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះ មានផលប្រយោជន៍ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុច្រើននោះទេ លើកលែងតែមានការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

## ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានភារៈកិច្ចធ្វើប្រាកដថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានរៀបចំឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់ សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់។ នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចាំបាច់ត្រូវ៖

- អនុម័តនូវគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលសមស្រប ដោយផ្អែកលើការវិនិច្ឆ័យនិងការប៉ាន់ប្រមាណយ៉ាងសមហេតុផល និងប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយធ្វើការអនុវត្តប្រកបដោយសង្គតិភាព។
- អនុវត្តទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា ("ស.វ.ទ.ហ.អ.ក") ឬប្រសិនបើមានការប្រាសចាកណាមួយ ក្នុងការបង្ហាញឱ្យមានភាពត្រឹមត្រូវ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវប្រាកដថាការប្រាសចាកទាំងនេះត្រូវបានបង្ហាញ ពន្យល់ និងកំណត់បរិមាណឱ្យបានត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។
- រក្សាទុកនូវបញ្ជីគណនេយ្យឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធានាអះអាងថា សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ បានអនុវត្តនូវរាល់ការតម្រូវដូចបានរាយការណ៍ខាងលើក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

## ការបញ្ជាក់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ អមនឹងកំណត់សម្គាល់ ដូចដែលបានភ្ជាប់ចាប់ពីទំព័រទី០៨ ដល់ទី១៤០ បានបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវ នូវរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរួមនិងដាច់ដោយឡែកនៃសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់ សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ដោយអនុលោម ទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា។

ចុះហត្ថលេខាក្នុងនាមក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



ឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង  
ប្រធានអគ្គនាយក

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២



តារាងតុល្យការ

ទ្រព្យសកម្ម	នាថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២០ CIFRS		នាថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២១ CIFRS	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៣៧.១៦០.៦៨៩	១៥០.៣១៤.៩៨៧	៥៣.៦០៥.៩៧៨	២១៨.៣៩០.៧៥៤
សមតុល្យនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	១៣៥.៣៤១.៦៧៨	៥៤៧.៤៥៧.០៨៨	២២២.២៤៤.២៨៦	៩០៥.៤២៣.២២១
សមតុល្យនៅធនាគារនានា	៤១.៦៥៦.៦២៩	១៦៨.៥០១.០៦៤	៣៦.៣៥៨.១២១	១៤៨.១២២.៩៨៥
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន	១.២៨៨.៨២៤.១៦៨	៥.២១៣.២៩៣.៧៦០	១.៦៥៥.៧៣៩.៤៦២	៦.៧៤៥.៤៨២.៥៦៨
វិនិយោគលើមូលបត្រ	២០.០០០	៨០.៩០០	២០.០០០	៨១.៤៨០
វិនិយោគលើក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ	៤៩០	១.៩៨២	៤៩០	១.៩៩៦
ឧបករណ៍ និងស្បៀងសម្រាប់ទប់ស្កាត់ហានិភ័យ	២៤២.២៧៤	៩៧៩.៩៩៨	២១.៤២១	៨៧.២៦៩
ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	៥.៤៦២.១៦១	២២.០៩៤.៤៤១	៨.២៣៣.៤៨៨	៣៣.៥៤៣.២៣០
សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្ម	២១.៧០៦.១៥៧	៨៧.៨០១.៤០៥	២១.០៣៨.៣៦០	៨៥.៧១០.២៧៩
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	៣.៧៧៥.១៦៤	១៥.២៧០.៥៣៨	៤.៤៩៨.៥៦៧	១៨.៣២៧.១៦២
ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្មសុទ្ធ	៧.៩៧៦.៦៤៣	៣២.២៦៥.៥២១	៨.២៤៩.៧៦៩	៣៣.៦០៩.៥៥៩
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១៤.១៥៦.២៩៧	៥៧.២៦២.២២១	២៦.៦៥១.៨៧៥	១០៨.៥៧៩.៧៣៨
<b>សរុបទ្រព្យសកម្ម</b>	<b>១.៥៥៦.៣២២.៣៥០</b>	<b>៦.២៩៥.៣២៣.៩០៥</b>	<b>២.០៣៦.៦៦១.៨១៧</b>	<b>៨.២៩៧.៣៦០.២៤១</b>

បំណុល និងមូលធន

បំណុល	នាថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២០ CIFRS		នាថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២១ CIFRS	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	៨០៤.៤៨៤.០២៦	៣.២៥៤.១៣៧.៨៨៥	១.០៤០.៤៣២.២៧៧	៤.២៣៨.៧២១.០៩៦
មូលបត្របំណុល	២៩.៧៦៧.០៣៩	១២០.៤០៧.៦៧៣	-	-
ប្រាក់កម្ចី	៤០២.២០៨.១១៩	១.៦២៦.៩៣១.៨៤១	៥៥៨.៥៦៣.៤៣២	២.២៧៥.៥៨៧.៤២២
អនុបំណុល	១១.៨៩៥.៧២៩	៤៨.១១៨.២២៤	៤៤.១០៦.១៦៧	១៧៩.៦៨៨.៥២៤
ឧបករណ៍ និងស្បៀងសម្រាប់ទប់ស្កាត់ ហានិភ័យ	៧.២៨៣.២៧៧	២៩.៤៦០.៨៥៥	២.៥១០.៦៩៣	១០.២២៨.៥៦៣
បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	៨.៤៧២.០២៥	៣៤.២៦៩.៣៤១	១២.៨៥៦.៣១១	៥២.៣៧៦.៦១១
បំណុលភតិសន្យា	២២.៨៣៣.៦៤៧	៩២.៣៦២.១០២	២២.៧២៥.៣៩៥	៩២.៥៨៣.២៥៩
សំវិធានធន	៧៧.៣៦៩	៣១២.៩៥៨	១១.៥៩៦	៤៧.២៤២
បំណុលផ្សេងៗ	៩.៩០៤.៧០៨	៤០.០៦៤.៥៤៤	២៣.០៩៤.៥២៧	៩៤.០៨៧.១០៣
<b>សរុបបំណុល</b>	<b>១.២៩៦.៩២៥.៩៣៩</b>	<b>៥.២៤៦.០៦៥.៤២៣</b>	<b>១.៧០៤.៣០០.៣៩៨</b>	<b>៦.៩៤៣.៣១៩.៨២០</b>
<b>មូលធន</b>				
ដើមទុន	១១៥.០០០.០០០	៤៦៥.១៧៥.០០០	១៤០.០០០.០០០	៥៧០.៣៦០.០០០
បុព្វលាភភាគហ៊ុន	១៩.០៨២.៥០២	៧៧.១៨៨.៧២១	១៩.០៨២.៥០២	៧៧.៧៤២.១១៣
ទុនបម្រុង	-១.៩៦៨.៦៣៤	-៦.៣៨៥.១៨០	១៤.៨៣០.៨៧២	៦៤.៨៨៧.១០៦
ទុនបម្រុងដែលមិនតម្រូវបែងចែក	៣០.០០០.០០០	១២១.៣៥០.០០០	៥០.០០០.០០០	២០៣.៧០០.០០០
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក	៩៧.២៨២.៥៤៣	៣៩១.៩២៩.៩៤១	១០៨.៤៤៨.០៤៥	៤៣៧.៣៥១.២០២
<b>សរុបមូលធន</b>	<b>២៥៩.៣៩៦.៤១១</b>	<b>១.០៤៩.២៥៨.៤៨២</b>	<b>៣៣២.៣៦១.៤១៩</b>	<b>១.៣៥៤.០៤០.៤២១</b>
<b>សរុបបំណុល និងមូលធន</b>	<b>១.៥៥៦.៣២២.៣៥០</b>	<b>៦.២៩៥.៣២៣.៩០៥</b>	<b>២.០៣៦.៦៦១.៨១៧</b>	<b>៨.២៩៧.៣៦០.២៤១</b>



## របាយការណ៍ចំណូល

	សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ នាថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២០ CIFRS		សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ នាថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២១ CIFRS	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
ចំណូលពីការប្រាក់	១៧៣.៥៥០.២៤១	៧០៧.៥៦៤.៣៣៣	២១៦.៧៧២.១០០	៨៨១.៨២៨.៩០៣
ចំណាយលើការប្រាក់	-៧២.៤០៧.៦១០	-២៩៥.២០៥.៨២៦	-៨៨.៩០៥.៨៣៣	-៣៦១.៦៦៨.៩២៩
<b>ចំណូលសុទ្ធពីការប្រាក់</b>	<b>១០១.១៤២.៦៣១</b>	<b>៤១២.៣៥៨.៥០៧</b>	<b>១២៧.៨៦៦.២៦៧</b>	<b>៥២០.១៥៩.៩៧៤</b>
ចំណូលពីកម្រៃ និងជើងសារ	៥.៦៨៦.១៣០	២៣.១៨២.៣៥២	៧.៧១៦.៣៥៣	៣១.៣៩០.១២៤
ចំណាយលើកម្រៃ និងជើងសារ	-៧១៣.០៣៥	-២.៩០៧.០៤៤	-១.០២៨.៩៩១	-៤.១៨៥.៩៣៥
<b>ចំណូលសុទ្ធពីកម្រៃ និងជើងសារ</b>	<b>៤.៩៧៣.០៩៥</b>	<b>២០.២៧៥.៣០៨</b>	<b>៦.៦៨៧.៣៦២</b>	<b>២៧.២០៤.១៨៩</b>
ការខាតសុទ្ធពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុវាស់វែងតាម FVTPL	-៥២០.៦៨០	-២.១២២.៨១២	-៥២៦.១៤៣	-២.១៤០.៣៥០
ចំណូលផ្សេងៗ	៣១៩.០៨០	១.៣០០.៨៨៩	៣០២.៧២០	១.២៣១.៤៦៥
ការខាតលើឱនភាពតម្លៃនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	-២០.០២៨.៨៦២	-៨១.៦៥៧.៦៧០	-៤.៧៦៦.០៦០	-១៩.៣៨៨.៣៣២
ចំណាយលើបុគ្គលិក	-៣៩.៩៤៤.៧១០	-១៦២.៨៥៤.៥៨៣	-៤៧.៨៧៧.៦១៦	-១៩៤.៧៦៦.១៤២
ចំណាយរំលស់	-៥.៣៧៤.៣៤៦	-២១.៩១១.២០៩	-៦.១៦៣.៦៥៧	-២៥.០៧៣.៧៥៧
ចំណាយផ្សេងៗ	-៩.៣៧០.៤៣០	-៣៨.២០៣.២៤៣	-១៨.៧៨៩.២៦១	-៧៦.៤៣៤.៧១៤
<b>ប្រាក់ចំណេញមុនពន្ធដកពន្ធ</b>	<b>៣១.១៩៥.៧៧៨</b>	<b>១២៧.១៨៥.១៨៧</b>	<b>៥៦.៧៣៣.៦១២</b>	<b>២៣០.៧៩២.៣៣៣</b>
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	-៥.៧៦៥.០៧៩	-២៣.៥០៤.២២៧	-១២.១៨០.៣២២	-៤៩.៥៤៩.៥៥០
<b>ប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ</b>	<b>២៥.៤៣០.៦៩៩</b>	<b>១០៣.៦៨០.៩៦០</b>	<b>៤៤.៥៥៣.២៩០</b>	<b>១៨១.២៤២.៧៨៣</b>
លទ្ធផលលំអិតផ្សេងៗ	-៤.៤០៣.៧៨៥	-១៦.២៣៥.៣៦៥	៣.៤១១.៧១៨	១៨.៣៦៥.៤៧២
<b>លទ្ធផលលម្អិតក្នុងឆ្នាំសរុប</b>	<b>២១.០២៦.៩១៤</b>	<b>៨៧.៤៤៥.៥៩៥</b>	<b>៤៧.៩៦៥.០០៨</b>	<b>១៩៩.៦០៨.២៥៥</b>

## របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន

	ទុនបម្រុង		បុព្វលាភភាគហ៊ុន		ទុនបម្រុងដែលមិនត្រូវបែងចែក		ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក		សរុប	
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
ថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០	៧៥.០០០.០០០	១៩.០៨២.៥០២	៨.៨១៨.៣៩២	-	-	៩៥.៤៦៨.៦០៣	១៩៨.៣៦៩.៤៩៧			
ការបោះផ្សាយដើមទុនបន្ថែម	៤០.០០០.០០០	-	-	-	-	-	៤០.០០០.០០០			
ប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	-	-	-	២៥.៤៣០.៦៩៩	២៥.៤៣០.៦៩៩			
លទ្ធផលលម្អិតខាតផ្សេងៗ	-	-	-៤.៤០៣.៧៨៥	-	-	-	-៤.៤០៣.៧៨៥			
លទ្ធផលលម្អិតក្នុងឆ្នាំ	-	-	-៤.៤០៣.៧៨៥	-	-	២៥.៤៣០.៦៩៩	២១.០២៦.៩១៤			
ការផ្ទេរ	-	-	-៦.៣៨៣.២៤១	៣០.០០០.០០០	-២៣.៦១៦.៧៥៩	-	-			
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	១១៥.០០០.០០០	១៩.០៨២.៥០២	-១.៩៦៨.៦៣៤	៣០.០០០.០០០	៩៧.២៨២.៥៤៣	២៥៩.៣៩៦.៤១១				
សមមូលជាពាន់រៀល	៤៦៥.១៧៥.០០០	៧៧.១៨៨.៧២១	-៦.៣៨៥.១៨០	១២១.៣៥០.០០០	៣៩១.៩២៩.៩៤១	១.០៤៩.២៥៨.៤៨២				
ថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១	១១៥.០០០.០០០	១៩.០៨២.៥០២	-១.៩៦៨.៦៣៤	៣០.០០០.០០០	៩៧.២៨២.៥៤៣	២៥៩.៣៩៦.៤១១				
ការបោះផ្សាយដើមទុនបន្ថែម	២៥.០០០.០០០	-	-	-	-	២៥.០០០.០០០				
ប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	-	-	៤៤.៥៥៣.២៩០	៤៤.៥៥៣.២៩០				
លទ្ធផលលម្អិតខាតផ្សេងៗ	-	-	៣.៤១១.៧១៨	-	-	៣.៤១១.៧១៨				
លទ្ធផលលម្អិតក្នុងឆ្នាំ	-	-	៣.៤១១.៧១៨	-	៤៤.៥៥៣.២៩០	៤៧.៩៦៥.០០៨				
ការផ្ទេរ	-	-	១៣.៣៨៧.៧៨៨	២០.០០០.០០០	-៣៣.៣៨៧.៧៨៨	-				
នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	១៤០.០០០.០០០	១៩.០៨២.៥០២	១៤.៨៣០.៨៧២	៥០.០០០.០០០	១០៨.៤៤៨.០៤៥	៣៣២.៣៦១.៤១៩				
សមមូលជាពាន់រៀល	៥៧០.៣៦០.០០០	៧៧.៧៤២.១១៣	៦៤.៨៨៧.១០៦	២០៣.៧០០.០០០	៤៣៧.៣៥១.២០២	១.៣៥៤.០៤០.៤២១				

# របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់

របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ (១/២)

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់  
នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់  
នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១

	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
<b>លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ</b>				
ប្រាក់ចំណេញមុនពន្ធដកពន្ធ	៣១.១៩៥.៧៧៨	១២៧.១៨៥.១៨៧	៥៦.៧៣៣.៦១២	២៣០.៧៩២.៣៣៣
<b>និយ័តភាពលើ៖</b>				
ចំណូលសុទ្ធពីការប្រាក់	-១០១.១៤២.៦៣១	-៤១២.៣៥៨.៥០៧	-១២៧.៨៦៦.២៦៧	-៥២០.១៥៩.៩៧៤
ខាតសុទ្ធពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនានាវាស់វែងតាម FVTPL	៥២០.៦៨០	២.១២២.៨១២	៥២៦.១៤៣	២.១៤០.៣៥០
ភាគលាភពីការវិនិយោគលើមូលបត្រតាម FVOCI	-	-	-១៥.៥៧៧	-៦៣.៣៦៦
ការខាតសុទ្ធលើខុសភាពតម្លៃនៃ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	២០.០២៨.៨៦២	៨១.៦៥៧.៦៧០	៤.៧៦៦.០៦០	១៩.៣៨៨.៣៣២
ចំណាយរំលស់	៥.៣៧៤.៣៤៦	២១.៩១១.២០៩	៦.១៦៣.៦៥៧	២៥.០៧៣.៧៥៧
សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍និយោជិត	១.៤៩៨.១៧៤	៦.១០៨.០៥៥	១.៨១៥.៥៤៦	៧.៣៨៥.៦៤១
(ចំណេញ)/ខាតពីការលក់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	៣.៧៨៣	១៥.៤២៣	-២៦០	-១.០៥៨
ទ្រព្យ និងបរិក្ខារទ្រព្យអរូបីដែលបានលុបចោល	៦.៦០០	២៦.៩០៨	៩៤.៧០១	៣៨៥.២៤៤
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ ធាតុជារូបិយវត្ថុ	១.១៣៨.១៦៩	៤.៦៤០.៣១៥	-៤.៤៦១.៤៣៩	-១៨.១៤៩.១៣៤
<b>សរុបលំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ</b>	<b>-៤១.៣៧៦.២៣៩</b>	<b>-១៦៨.៦៩០.៩២៨</b>	<b>-៦២.២៤៣.៨២៤</b>	<b>-២៥៣.២០៧.៨៧៥</b>
<b>បម្រែបម្រួល៖</b>				
សមតុល្យនៅធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា	-៣៣.៤៤៧.៩៩៦	-១៣៦.៣៦៧.៤៨០	-៤.៣៣៦.៩៨៨	-១៧.៦៤២.៨៦៧
សមតុល្យនៅធនាគារនានា	-២៩.៤៥០.០០០	-១២០.០៦៧.៦៥០	-៣០៤.៥១៣	-១.២៣៨.៧៥៩
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន	-២៧៣.៨៥៣.៣៩៥	-១.១១៦.៥០០.២៩១	-៣៧១.១៩៦.២៤៣	-១.៥១០.០២៦.៣១៧
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១៥.០៩២.០៣៩	៦១.៥៣០.២៤៣	-៤.២៨៦.៨៣៦	-១៧.៤៣៨.៨៤៩
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	១៩១.៨២៥.៣២៨	៧៨២.០៧១.៨៦២	២៣៣.៩៤៨.២១៣	៩៥១.៧០១.៣៣០
បំណុលផ្សេងៗ	-៣៨.២៧៤.៥៥២	-១៥៦.០៤៥.៣៤៩	១៣.១៨៩.៨១៩	៥៣.៦៥៦.១៨៤
<b>សាច់ប្រាក់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការ</b>	<b>-២០៩.៤៨៤.៨១៥</b>	<b>-៨៥៤.០៦៩.៥៩៣</b>	<b>-១៩៥.២៣០.៣៧២</b>	<b>-៧៩៤.១៩៧.១៥៣</b>
ការប្រាក់បានទទួល	១៧២.២៧៥.៤៨៥	៧០២.៣៦៧.១៥២	២១៣.៣៦១.៤២០	៨៦៧.៩៥៤.២៥៧
ការប្រាក់បានបង់	-៦៨.៥២៣.៥៨៦	-២៧៩.៣៧០.៦៦០	-៨៦.៧៤៦.៤៦៦	-៣៥២.៨៨៤.៦២៤
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់	-២.៨៩៨.៩៦៥	-១១.៨១៩.០៨០	-៨.៩២២.៣៤២	-៣៦.២៩៦.០៨៧
<b>សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ</b>	<b>-១០៨.៦៣១.៨៨១</b>	<b>-៤៤២.៨៩២.១៨១</b>	<b>-៧៧.៥៣៧.៧៦០</b>	<b>-៣១៥.៤២៣.៦០៧</b>

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់  
នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់  
នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១

	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល ០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល ០០០
<b>លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ</b>				
ការទិញទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	-៣.២៣៧.៨៨៩	-១៣.២០០.៨៧៣	-៤.៩៤៦.២៨៧	-២០.១២១.៤៩៦
ការទិញទ្រព្យសកម្មអរូបី	-១.៧៨៣.៣៧១	-៧.២៧០.៨០៤	-១.៣៨១.០២០	-៥.៦១៧.៩៨៩
ប្រាក់បញ្ញើនៃដើមទុនធានា	-៤.០០០.០០០	-១៦.៣០៨.០០០	-២.៥០០.០០០	-១០.១៧០.០០០
ការសាងសង់អគារបង់មុន	-	-	-៧.០៦១.៥២២	-២៨.៧២៦.២៧១
សាច់ប្រាក់បានពីការលក់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	១.៩៨៨	៨.១០៥	១.៧៣៦	៧.០៦២
ភាគលាភបានទទួល	-	-	១៥.៥៧៧	៦៣.៣៦៦
<b>សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពវិនិយោគ</b>	<b>៩.០១៩.២៧២</b>	<b>-៣៦.៧៧១.៥៧២</b>	<b>-១៥.៨៧១.៥១៦</b>	<b>-៦៤.៥៦៥.៣២៨</b>
<b>លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន</b>				
សាច់ប្រាក់បានពីប្រាក់កម្ចី	៣០៥.៧០០.៨៩៦	១.២៤៦.៣៤២.៥៥៣	៣៣៦.៣១៦.០៤២	១.៣៦៨.១៣៣.៦៥៩
សាច់ប្រាក់បានពីអនុបំណុល	៧.០០០.០០០	២៨.៥៣៩.០០០	៣៥.០០០.០០០	១៤២.៣៨០.០០០
ការទូទាត់សងប្រាក់កម្ចី	-២១៦.៤៨៣.៩៤៧	-៨៨២.៦០៥.០៥២	-១៧៥.៨០៥.៦៥៣	-៧១៥.១៧៧.៣៩៦
ការទូទាត់សងអនុបំណុល	-៧.០០០.០០០	-២៨.៥៣៩.០០០	-២.០០០.០០០	-៨.១៣៦.០០០
ការទូទាត់សងមូលបត្រចំណុល	-	-	-២៩.៦៦៦.២៥៥	-១២០.៦៨២.៣២៥
ការទូទាត់សងប្រាក់ដើមភតិសន្យា	-៣.៩៧៩.២៣១	-១៦.២២៣.៣២៥	-៤.៥៧៩.៦៤៤	-១៨.៦២៩.៩៩២
ការបោះផ្សាយដើមទុនបន្ថែម	៤០.០០០.០០០	១៦៣.០៨០.០០០	២៥.០០០.០០០	១០១.៧០០.០០០
<b>សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន</b>	<b>១២៥.២៣៧.៧១៨</b>	<b>៥១០.៥៩៤.១៧៦</b>	<b>១៨៤.២៦៤.៤៩០</b>	<b>៧៤៩.៥៨៧.៩៤៦</b>
ការកើនឡើងសុទ្ធសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល	៧.៥៨៦.៥៦៥	៣០.៩៣០.៤២៣	៩០.៨៥៥.២១៤	៣៦៩.៥៩៩.០១១
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលនាដើមឆ្នាំ	៧៨.៧០០.៦៣០	៣២០.៧០៥.០៦៧	៨៦.២៨៧.១៩៥	៣៤៩.០៣១.៧០៤
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-២.៦០៣.៧៨៦	-	៣.០៤៧.៤៥៩
<b>សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលនាចុងឆ្នាំ</b>	<b>៨៦.២៨៧.១៩៥</b>	<b>៣៤៩.០៣១.៧០៤</b>	<b>១៧៧.១៤២.៤០៩</b>	<b>៧៦១.៦៨៨.១៧៤</b>





## របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប (៣ឆ្នាំ ចុងក្រោយ)

សូចនាករហិរញ្ញវត្ថុគន្លឹះ៖	២០១៩	២០២០	២០២១
អនុបាតសាធនភាព	២១,៥%	១៨,២%	២១,០%
អនុបាតបំណុលធៀបនឹងមូលធន	៥១៨%	៥០៧%	៥១៧%
អនុបាតសន្ទនីយភាព	១១៣,៩%	១៣១,០%	១៦៤,៣%
អនុបាតឥណទានមិនដំណើរការ <sup>១/</sup>	០,៣០%	១,៣១%	១,៤៥%
អនុបាតឥណទានបញ្ជី <sup>២/</sup>	១៧៥,៤%	១៦៦,៩%	១៦៤,៤%
អនុបាតចំណេញភាពធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មមធ្យម	២,៩៨%	១,៨៣%	២,៤៨%
អនុបាតចំណេញភាពធៀបនឹងមូលធនមធ្យម	១៧,៦២%	១១,២១%	១៥,១៩%
អនុបាតលទ្ធភាពបង់ការប្រាក់	១៦០%	១៤៤%	១៦៤%

<sup>១/</sup>និយមន័យរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

<sup>២/</sup>សមតុល្យក្នុងកិច្ចសន្យា





# រួមគ្នាសាងអនាគតដ៏ប្រសើរ

ទំនាក់ទំនង



១៨០០ ២១២ ២២២ | ០២៣ ៩៩៩ ២៦៦